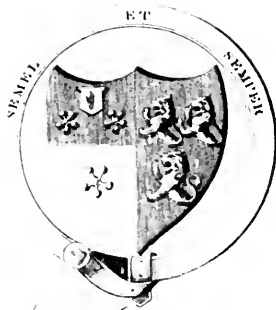
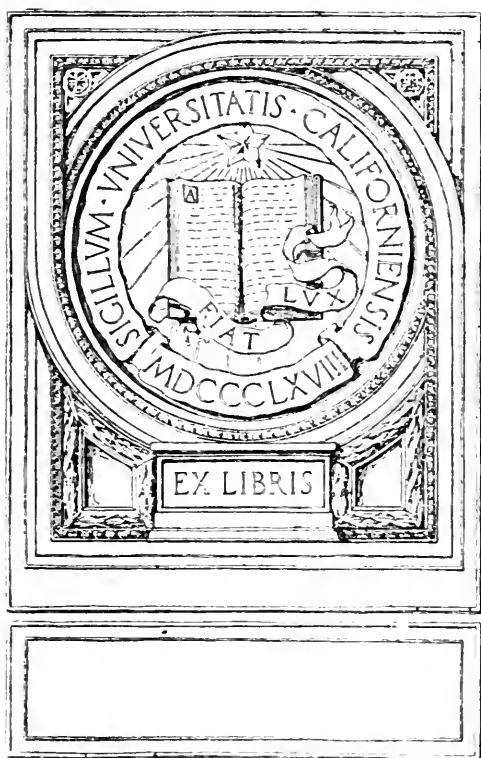


B 3 453 067



Sir John C. Suckling Bart
CAPHEATON.



EX LIBRIS

Vidya to the
Wanderer

and
r

THE
PUBLICATIONS
OF THE
SURTEES SOCIETY.

ESTABLISHED IN THE YEAR

M.DCCC.XXXIV.



M.DCCC.XLI.

LONDON: PRINTED BY SAMUEL BENTLEY,
RANGOR HOUSE, 8905 LANE.

LIBER VITÆ
ECCLESIAE DUNELMENSIS;

NEC NON

OBITUARIA DUO EJUSDEM ECCLESIAE.

LONDON:

J. B. NICHOLS AND SON, PARLIAMENT STREET;
WILLIAM PICKERING, CHANCERY LANE.

EDINBURGH:

LAING AND FORBES.

At a Meeting of the COUNCIL of the SURTEES SOCIETY,
on the fifth day of January, 1841, it was

ORDERED,—That the LIBER VITE ECCLESIE DUNEL-
MENSIS be printed under the editorial superintendence of Mr.
Stevenson; and the COLDINGHAM LETTERS and ACCOUNT
ROLLS, under the editorial superintendence of Mr. Raine, at
the usual rate. These books to constitute the publications of
the Society for 1841.

JOHN WARD, CHAIRMAN.

JAMES RAINE, SECRETARY.

P R E F A C E.

The “*Liber Vitæ*” formerly preserved at Durham, § 1 ; its value, § 2 ; meaning of the term, § 3 ; instances of its use, § 4 ; modifications, § 5, 6 ; description of the manuscript, § 7 ; arrangement of its contents, § 8 ; its binding, § 9 ; plan of the present edition, § 10, 11 ; appendices, § 12.

§ 1. THE following passage is extracted from a book entitled “*The Ancient Rites and Monuments of the Monastical and Cathedral Church of Durham, collected out of Ancient Manuscripts about the Time of the Suppression.*”¹

“There did lie on the High Altar an excellent fine book, very richly covered with gold and silver, containing the names of all the benefactors towards St. Cuthbert’s Church from the very original foundation thereof, the very letters of the book being, for the most part, all gilt, as is apparent in the said book till this day. The laying that book on the High Altar did show how highly they esteemed their founders and benefactors ; and the quotidian remembrance they had of them in the time of Mass and divine service. And this did argue, not only their gratitude, but also a most divine and charitable affection to the souls of their benefactors, as well dead as living ; which book is yet extant, declaring the said use in the inscription thereof.”

§ 2. The volume now presented to the members of the Surtees Society contains an imprint of the manuscript here alluded to ; and it has many claims upon their attention.

¹ “Published by J. D[avies], of Kidwelly. *Tempora mutantur.*—London : printed by W. Hensman, at the King’s Head in Westminster Hall, MDCCLXXII.” Small octavo, pp. 164.

P R E F A C E.

The “*Liber Vitæ*” formerly preserved at Durham, § 1 ; its value, § 2 ; meaning of the term, § 3 ; instances of its use, § 4 ; modifications, § 5, 6 ; description of the manuscript, § 7 ; arrangement of its contents, § 8 ; its binding, § 9 ; plan of the present edition, § 10, 11 ; appendices, § 12.

§ 1. THE following passage is extracted from a book entitled “*The Ancient Rites and Monuments of the Monastical and Cathedral Church of Durham, collected out of Ancient Manuscripts about the Time of the Suppression.*”¹

“There did lie on the High Altar an excellent fine book, very richly covered with gold and silver, containing the names of all the benefactors towards St. Cuthbert’s Church from the very original foundation thereof, the very letters of the book being, for the most part, all gilt, as is apparent in the said book till this day. The laying that book on the High Altar did show how highly they esteemed their founders and benefactors ; and the quotidian remembrance they had of them in the time of Mass and divine service. And this did argue, not only their gratitude, but also a most divine and charitable affection to the souls of their benefactors, as well dead as living ; which book is yet extant, declaring the said use in the inscription thereof.”

§ 2. The volume now presented to the members of the Surtees Society contains an imprint of the manuscript here alluded to ; and it has many claims upon their attention.

¹ “Published by J. D[avies], of Kidwelly. *Tempora mutantur.*—London: printed by W. Hensman, at the King’s Head in Westminster Hall, MDCCLXXII.” Small octavo, pp. 164.

It is the only document spared by time which throws light upon the benefactors of Durham during the period anterior to the Norman Conquest; and during the period after that event it furnishes us with many particulars, of which we should otherwise have been ignorant. It is interesting, as affording materials whence may be gathered information respecting the successive colonization of the ancient kingdom of Northumbria, and from its pages a philologist may obtain a few valuable hints regarding the structure and peculiar formation of the language there spoken. It is natural to regard with some interest a document which, for more than six centuries, lay upon the High Altar of the Cathedral Church of St. Cuthbert, whether at Lindisfarne, Chester-le-Street, or Durham, and which presents a connected, though a brief, record of the piety and generosity of our ancestors during that period.

§ 3. It will be observed, that the volume is described on its title as the “*Liber Vitæ*” of the Church of Durham, and by this appellation it, and similar compilations, were known during the period in which they were in use in the Church. The fact of the benefactor’s name being recorded in the “*Liber Vitæ*” belonging to the particular church which he assisted by his liberality, was coupled with the hope, and the prayer, that the same name might at last find a place in the “*Book of Life*” in which those are enrolled who shall be faithful unto death.

§ 4. We have evidence of the very remote origin of the custom which has been mentioned³ as prevailing at Durham, in accordance with which the names of benefactors were read from the High Altar during Divine Service. Of this there

² The term is clearly scriptural, and is founded on such passages as Phil. iv. 3; Rev. iii. 5; xvii. 8; xx. 12; xvii. 19. See also Exod. xxxii. 32; Ps. lxix. 29.

³ See § 1.

are traces in Tertullian,⁴ and a clear proof in Cyprian,⁵ who commands that the name of Geminus Victor should no longer be included among those read by the priest at the altar. The custom was general in both the Greek and the Latin Church, and was, in all probability, introduced by Augustine into England. We certainly find traces of it, in a somewhat modified form, in the Prologue to the Life of St. Cuthbert, addressed by the Venerable Beda to Eadfrith, bishop of Holy Island, in which the writer requests that his name may be inserted in the "Album" of that congregation.⁶ Bertran, bishop of Sens, in like manner, in his will, requests that his name may be placed in the "Book of Life" belonging to a monastic establishment to which he was a benefactor.⁷

§ 5. As the system progressed, it became customary for various ecclesiastical societies to enter into arrangements among themselves by which the benefactors to any one establishment reaped the benefit to be derived from the prayers of the whole association. This custom certainly prevailed as early as the time of Boniface, archbishop of Metz. In one of his letters, addressed to abbot Aldhere, (probably an Englishman.) we find him sending by a messenger a list of those whose names he wished to have commemorated in the prayers of his correspondent.⁸ In a letter from Kinheard, bishop of

⁴ Tertull. de Corona Militis, cap. iii: Oblationes pro defunctis, pro natalitiis annua die facimus.

⁵ Neque enim apud altare Dei meretur nominari in sacerdotum prece, qui ab altari sacerdotes et ministros voluit avocare. Ep. l. p. 2, edit. Gersdorf, Lips. 1838.

⁶ sed, et me defuncto, pro redemptione animæ meæ, quasi familiaris et vernaculi vestri, orare, et missas facere, et nomen meum inter vestra scribere dignemini. Nam et tu, sanctissime antistes, hoc te mihi promississe jam retines, in cujus etiam testimonio future conscriptionis religioso fratri vestro Gudfrido mansionario præcepisti, ut in Albo vestræ sanctæ congregationis meum nunc quoque nomen apponeret. Ven. Bedæ Opp. Hist. ii. 47, edit. Lond. 1841.

⁷ Rogo Abba illustris loci illius, ut nomen meum in Libro Vitæ recitetur. Testam. Bertrami, ap. Mabill. Vet. Analecta, p. 257, edit. fol. Par. 1723.

⁸ Similiter, ut pro dormientium fratrum animabus, qui nobiscum laborant in Do-

Winchester, to Lull, archbishop of Metz, we see the process in operation; the names of the deceased friends were interchanged, and, on the arrival at their respective destinations, they were transmitted by the bishop to the various ecclesiastical establishments in his diocese. The passage is curious, and is worth adducing.⁹ Another quotation from a letter written by Dodo, abbot of Hornbach,¹⁰ may be added, for the sake of completing the information upon this subject.¹¹ Of this mutual process there are many instances in the ensuing pages. The monks of Durham made agreements of this nature with their brethren of Westminster,¹² Gloucester, Winchester, Coventry, Fescamp,¹³ Caen, Canterbury, Glastonbury,¹⁴ and various other places.¹⁵ Some of these letters of fraternity, (if the expression may be used,) of which the notices contained in the text of the present volume are only abstracts, are extant; and a few are printed in the Appendix to this Preface.

mino, orationum adjuvamina et missarum solemnia celebrare faciatis precamur, quorum nomina gerulus harum literarum demonstraverit. Ep. 100, p. 270, edit. Wurdw.

⁹ Nomina quoque presbyterorum vestrorum, diaconorumque ac monachorum vel monacharum, sive ceterorum, qua misistis, per monasteria et per ecclesias nostre diocesis direximus, ad celebranda pro eis missarum solemnia et orationum suffragia. Id ipsum facere vestram sanctitatem suppliciter exoramus pro eis, quorum nomina vobis habemus dirigenda et nominatim cum personis suis scribenda; eorum scilicet, qui mihi proprie atque huic ecclesie, cui servio, amicissim, vel subditi fiebant, vel prelati. Id, Ep. 115, p. 298.

¹⁰ See, however, Mabill. Annal. Ord. S. Bened. A. D. 758, § 40.

¹¹ Igitur cum salutationis officiis humili prece deprecemur, ut istam familiam Christi et S. Petri, in vestra commemoratione semper habeatis; et ipsi pro omnibus amicis vestris tam episcopis et eorum clero, quam abbatibus et eorum monachis, seu abbatissis et Deo dicatis, in ista congregatione S. Petri, oratores vestros, tam vivos quam defunctos, in vestra mercede commemorare faciatis; ut in sacris orationibus illorum eam assidue memorare debeant, quatenus per illorum suffragia olim optatam adire mereamur patriam paradisi. Similiter vos deprecemur, ut omnium amicorum vestrorum nomina, tam vivorum, quam defunctorum, per presentem fratrem Saganaldum, per breve ad nos dirigere faciatis, ut ipsos, sicut de aliis fratribus nostris facimus, ita in nostris assiduis orationibus ipsos memorare debeamus. Id, 121, p. 307.

¹² p. 71.

¹³ p. 72.

¹⁴ p. 73.

¹⁵ pp. 32, 33.

§ 6. In the course of time, however, the “*Liber Vitæ*” of the Church of Durham was not limited strictly to the purposes for which it had been originally intended, but it became a kind of memorandum-book, in which were entered the names of benefactors, together with a brief abstract of the nature of their respective donations. Copies of charters connected with the property of the Prior and Convent were introduced,¹⁶ and even matter of a purely historical character.¹⁷

§ 7. The manuscript itself is one of peculiar interest, from the manner in which it is written. From the commencement at folio 12, up to folio 42,¹⁸ it is executed in alternate lines of gold and silver ink, in a handwriting of peculiar elegance, the precise age of which it is not easy to decide, but which may perhaps be referred to the ninth century. From that period downwards to the Dissolution it is continued in various hands, each less elegant than that which precedes it.

§ 8. When the volume was commenced, it was so prepared as to admit the names of benefactors being arranged according to rank. The order was as follows: “*Nomina regum vel ducum*,”¹⁹ “*Nomina reginarum et abbatissarum*,”²⁰ “*Nomina anachoritarum*,”²¹ “*Nomina abbatum gradus presbyteratus*,”²² “*Nomina abbatum gradus diaconatus*,”²³ “*Nomina abbatum*,”²⁴ “*Nomina presbyterorum*,”²⁵ “*Nomina diaconorum*,”²⁶ “*Nomina clericorum*,”²⁷ “*Nomina monachorum*.”²⁸ But at a subsequent period, as unoccupied parchment grew scarce in the volume, the scribes, from time to time, took advantage of any blank spaces which might occur, and entered

¹⁶ pp. 56, 57, 58, 59, 66, 67, &c.

¹⁷ pp. 65, 74, &c.

¹⁸ See p. 44. In a few instances, (as pointed out in the notes, pp. 1, 3, 13, &c.) several successive names are written in characters of gold.

¹⁹ p. 1. On p. 2, col. 1, the reader will notice the nearly obliterated names of Godwin and Tosti.

²⁰ p. 3.

²¹ p. 6.

²² p. 6.

²³ p. 3.

²⁴ p. 3.

²⁵ p. 9.

²⁶ p. 17.

²⁷ p. 20.

²⁸ p. 33.

there the names of those whose benefactions were to be recorded. Hence it becomes very difficult to adopt any system of editing which can faithfully indicate both the various kinds of ink employed, and also the various eras at which entries have been made.

§ 9. It is not known how this volume, which remained at Durham till the time of the Dissolution, was removed thence, or from whose hands it passed into those of Sir Robert Cotton. If we may trust the following inscription, occurring on the present modern title-page, where it is entered in a recent hand, (perhaps that of James, the keeper of the Cottonian Library,) it appears that its former binding was adorned with gold and silver,²⁹

“*Textus hoc argento tegmen fulgebat et auro ;
Intus ut abbatum, nomina celsa regum.*”

§ 10. The plan adopted by the editor is the following. The commencement of each page, and of each column of each page, is indicated; and the probable date of the handwriting is given. When the writing is by the first scribe, it has been considered expedient to state whether the column was commenced in gold or silver characters, and whether the names are written alternately with these metallic inks. The additions of a later period are separated from the original entries. Names which are entered in a contracted form are here preserved in the same character, although in many instances it might have been easy to have given them at full length in their usual orthography. With these explanations, it is presumed that the reader will have no difficulty in making himself acquainted with the contents of the following pages.

§ 11. With such a fund of information respecting the early history of Durham as is contained in the writings of Surtees

²⁹ This is confirmed by what is said by Davies of Kidwelly: see note to § 1.

and Raine, it would have been easy to have appended many notes and illustrations to the present volume. It is the duty of the editor, however, to give materials for history to those who choose to write it, not to write it himself; and by one of the rules of the Society it is provided that, "no matter shall be printed in connexion with any MS. save what is necessary for its illustration."

§ 12. Appended to the present volume are two documents of a similar nature. The former of these³⁰ is transcribed from a manuscript marked B. iv. 24,³¹ written in the eleventh, twelfth, and thirteenth centuries, which belongs to the Dean and Chapter of Durham; the other,³² now in the Harleian Library, to which it was presented by the learned Dr. George Hickes, Dean of Worcester, formerly belonged to Durham, and is much more modern. It will be observed that, in many respects, the former of these Obituaries agrees with the contents of the "Liber Vitæ."

³⁰ p. 135.

³¹ See Rudd's Catalogue, p. 204.

³² p. 149.

APPENDIX TO THE PREFACE.¹

I. GAUFREDI ABBATIS VINDOCINENSIS EPISTOLA AD CLUNIACENSES, AD INEUNDAM SUFFRAGIORUM SOCIETATEM.

Ego frater Gaufrerus Vindocinensis monasterii qualiscumque abbas, veniens ante praesentiam domini Hugonis venerandi Cluniacensis abbatis, petii ab illo dari mihi societatem et loci confraternitatem sui totiusque gregis a Deo sibi commissi; ut qui de propria perfectione minus praesumebam, eorum suffragiis aeternam valerem acquirere vitam. Quod ille clementer suscipiens et libentissime complens, decrevit generali praeepto, ut quamdiu vixero, si in ejus absentia venero Cluniacum, capitulo et mensae totique ordini vice illius praesim: et cum hac a luce migravero, ita per omnia in ipso loco pro requie animae meae agatur in orationibus et eleemosynis sicut pro uno abbate illorum professo vel monacho, cum adjectione tricenarii missarum; brevium quoque missione et regulae annotatione.

II. PETRI ABBATIS CLUNIACENSIS EPISTOLA AD CARTUSIENSES.

Ego frater Petrus, humilis Cluniacensium abbas, nota facio cunctis ista lecturis quae sequuntur. . . . a nobis assensu fratrum in Capitulo Cluniacensi constitutum est, ut, obeunte fratre Carthusiensis ordinis, fiat pro ipso apud Cluniacum officium et missa in conventu; singuli autem sacerdotes unam missam, alii VII. psalmos, vel septies "Miserere mei, Deus," dicant. In ceteris vero prioratibus Cluniacensis congregationis officium publicum cum missa persolvatur. Statutum est etiam ut nomina eorum, postquam defuncti fuerint, post fratres nostros defunctos in Memoriali defunctorum scribantur, tam in Cluniaco, quam in ceteris locis nostris.

III. CARTUSIENSIIUM EPISTOLA AD CLUNIACENSES.

Nos indigni et humiles pauperes Christi, qui in eremo Cartusiae, propter amorem nominis Jesu, consistimus, et ceteri praepositi nostri Priores cum fratribus suis, nota facimus posteris ista quae sequuntur. . . . Pro domno Petro abbate Cluniacensi, quando eum obire conti-

¹ Mabillon, *Vetera Analecta*, p. 159. edit. Paris, 1723.

gerit, in cunctis nostri ordinis domibus, excepto anniversario, quod in nostro Martyrologio scribitur, idem et par officium fiat, quod Priore vel professo fieri consuevit. Pro ceteris vero totius ordinis Cluniacensis defunctis, præter privatas orationes, semel in anno generale officium, tam de Missa, quam de Agenda in conventu celebrabitur; a singulis quoque sacerdotibus pro eisdem defunctis singulæ missæ, a non sacerdotibus pro eisdem defunctis unum Psalterium, a laicis trecentæ Orationes Dominicæ persolventur.

IV. LITTERÆ COMMUNIONIS INTER MONACHOS S. REMIGII ET S. BENIGNI.

TALIS est modus societatis, quæ inter nos monachos S. Benigni Divionensis et monachos S. Remigii Remensis habetur. Cum aliquis illorum ad nos venerit, quamdiu apud nos manere voluerit, erit sicut unus ex nostris; similiter et nostri apud illos. Pro defunctis vero illorum facimus sicut pro nostris, excepto quod Breves non mittuntur, nec in calendario inter nostros ponuntur. Cum Brevis illorum ad nos delatus fuerit, statim post recitationem fiat officium et in crastino Missa cum tractu, deinde septem officia et septem missæ in conventu. Ab unoquoque sacerdotum Missa una pro eis dicetur; ab his qui Missas non cantant, quinquaginta psalmi, vel quinquagies "Miserere mei, Deus," aut "Pater noster," si aliud nescierint. "Verba mea" triginta diebus post matutinos, præbenda una in refectorio totidem diebus, sive unus sive plures fuerint, et in calendario cum familiaribus scribentur. Hæc societas confirmata est in Capitulo Divionensis die festivitatis Sanctæ Crucis, præsentibus abbatibus Petro Sancti Remigii Remensis, et Philippo Sancti Benigni Divionensis, anno incarnationis Dominicæ M.C.LXXIV.

V. LITTERÆ COMMUNIONIS INTER CANONICOS DE KARLILO ET CANONICOS DE S. CRUCE DE EDINBURGH.¹

Ac est confederatio inter canonicos de Karliolo et canonicos de Sancta Cruce de Edinburgh, ut pro fratre defuncto unum plenarium servitium in conventu fiat. Singuli autem sacerdotes tres missas dicant. Ceteri vero clerici unum psalterium. Ac annuali officio conjugantur.

¹ Notice of the Calendar and Ritual-book of Holyrood, in a volume entitled "Liber Cartarum Sanctæ Crucis," 1840, p. cxxxv

LIBER VITÆ.

NOMINA REGUM VEL DUCUM.

[<i>Fol.</i> 12.]	Cynimund	Uernfrith
Edvini	Beornred	Hysca
Osuald	Ecgberet	Cyniulf
Osuio	Aedilmod	Earduulf
Ecgfrith	Ceolbald	Aldulf
Alcfrith	Casaer	Brorda
Aelfuini	Fridubald	Eadbald
Anna	Eanred	Uigfus
Oslaf	Alehmund	Uulphaedi (?)
Edilred	Aedilbald	[<i>Fol.</i> 12, <i>b.</i>]
Edilberet	Sigred	³ Helmbaed
Milred	Osuulf	Helmigils
Beornhaeth	Suidberet	Sigberet
Beretred	Edilberet	Cynibald
Alcfrith	Edilberet	Uulfheri
Alduini	² Eanbald	Beornuini
Eaduulf	Ricuulf	Helprie
Coenred	Unust	Helmuini
Osred	Aelfuuld	Ceoluulf
Osric	Cuthuulf	Sigberet
Beornred	Eadberet	Eanred
¹ Tilfrith	Pleguulf	Edilred
Beretred	Eadred	Osfrith
Eadberet	Sigsecat	Toretmund
Helmuald	Aelfsig	Alduini
Coenred	Uulfheard	Ediluulf

¹ Up to this point the names are all in letters of gold; the lines are now in silver and gold ink alternately.

² Col. 3 here commences with a line of gold.

³ Col. 1, silver.

Mægenfrith	Ædpard rex	David rex
Aelfuald	Ædmmud rex	Ælfpold
Karlus	Ædred rex	Ulkil
Constantin	Suain rex	Thure
Sigred ¹	Ædgar rex	Flnold
Sigred	Harold rex	Ostrið
Osberet	Guilt rex	Veltred
Tonduini	Magtild regina	Aca
Alduulf	Guilt rex	Eegfrið
Eadred	Henricus rex	Tocca
Siguulf	Magtild regina	Gamel
Sigred	Malcolm rex	Uctred
Sigred	Margareta regina	Johannes
Alduulf	Duncan rex	Cust . . .
Uada	Ædgar rex	Rodbert
Headured	Alexander rex	Johannes
Eanred	David rex	Dunecath
Eadred	Malcolm rex	Refie
Wulfred	Wilts rex	Vlkill
Ofa	. . . . }	Humfridus de Lin-
Aelfred	. . . . }	colnia
Beorn	Alfpald dux	Walterus
Eegbereht	Oslac dux	Johannes
Uoenan	Offerd dux	Aliz
Eanred ²	Orduis minister	Willelmus
_____	Ælfeg minister	Rogerus
Godpini	Þulfsige minister	Willelmus
Tosti	Þunsige minister	Adam
_____	Æðelpold minister	Willelmus
Æðelstan rex ⁴	Alfric abbas	Aldan
_____	Þulfgar disc'	Willelmus
Æðelstan rex ⁵	Brietric disc'	Agnes
Æðelred rex	Kenapald mo'	Cristina
Cnut rex	Odo presbyter	Huetredus

¹ Col. 2, gold.

² Here ends the writing of the original hand.

³ Originally written in letters of gold, but nearly obliterated by erasure.

⁴ From fol. 12, in a contemporary hand in common ink.

⁵ The remainder of this leaf is in various handwritings, all of the 13th century.

Matildis
Willelmus
. *erasure.*

[*Fol.* 13.]

NOMINA REGINARUM
ET ABBATISSARUM.

Raegumaeld
Eanfled
Iurminburg
Aelfled
Aedilburg
¹ Cuthburg
Inguburg
Ualdgith
Alduburg
Badugyth
Eadryd
Uinedryd
Bilsuid
Aestorhild
Uileumae
Edilgyth
Osgyth
Riefoleyn
² Edilhild
Eangyth
Edilgyth
Haduburg
Blaedsuith
Eadgyth
Cyniburg
Osgyth
Tatsuid

Uerburg
Osburg
Huncyth
Hrothuaru
Cuoenburg
Berchtae
Aebbe
Burgdryd
dingu
Heregyd
Cynidryth
³ Uileumae
Burgdryd
Uildryth
Eegsuith
Scirburg
Uilsuith
Cynidryth
Ceoldryth
Eafu
Uilgyth
Redburg
Redgyth
Cuoendryth
Riedryth
Ythsuid
Cyniburg
Alddryth
Beretsuid
Hildidryth
Beretyth

⁴ Henricus comes.

filius ejus, Mal-
colmus scilicet,

junior, rex Scotie, filius Henrici comitis, qui fuit filius David regis Scotie. Adhelitha de Rer. Adam et Willelmus, monachi de Wenloc, Juliana de Kippeswic.

[*Fol.* 13, *b.*]

REGINARUM ET ABBATISSARUM.

Edgyth⁵
Uerngyth
Tidburg
Uilgyth
Ecburg
Alchsuid
Osburg
Tatae
Cynidryd
Huitae
Uietgyth
Hildiburg
Uerndryth
Riedryth
Aluburg
Cuoendryth
Cuoemlicu
Aebbino
Aluburg
Beorngyth
Hroedburg

¹ So far the names on this page are in gold; the silver commences with the next word, and continues alternately with the gold to the bottom of the column.

² Col. 2, silver.

³ Col. 3, gold.

⁴ In a hand of the 13th century.

⁵ Col. 1, silver.

Aluchburg ¹	Beretuarn	Beretfled
Fridhild	Beorngyth	Eafu
Edilburg	Cynidryth	Ecguaru
Bothild	Aelfgyth	Ostdryth
Heregyth	Aelfled	Badu
Heaburg	Saedryth	Eanburg
Eanburg	Eandryth ³	Eatdryð
Aldburg	—————	Eegsuid
Uerburg	Alanus de Nefila	Eadryð
Sigdryth	Hugo Hythun	Uilgid
Cyniburg	Vualt ⁷	Badusmith
Redburg	Dunegal filius Su-	Cynidryð ⁵
Helmdryth	merledi, et filii	Uilburg
Uerndryth	sui. Olaf et Dune-	Hildigid
Edildryth	chat et Raynald	Eadu
Altdryth	et Adam de Stan-	Eardgyð
Edildryth	ford. Stephanus	Hadugid
Uulfigyth	Capellanus	Edildryth
Cuthburg	Eustachius	Redburg
Cuoendryth	Rad ⁷	Daegburg
Altsmith	Johannes	Uilburg
Aelfgith ²	—————	Cynidryð
Hadugyth	[Fol. 14.]	Uynburg
Beretdryth	REGINARUM ET ABBA-	Hroedgifu
Altdryth	TISSARUM.	Aelfdryð
Edildryth	⁴ Uulfhild	Eatdryð
Eadburg	Osdryth	Eandryð
Burgsmith	Uildryth	Hygdryð
Altdryth	Uilsuid	Eadburg
Saegyth	Eadryth	Hygburg
Tidburg	Tondburg	Berhtgid
Beorngyth	Eandryth	Eadburg
Eardgyth	Aelfdryth	Beorngid ⁶
Aldgyth	Badugyth	Osgid
Beorngyth	Siguarn	Hleoburg

¹ Col. 2, gold.² Col. 3, silver.³ Here ends the gold and silver portion of the page; what follows is in a hand of the 13th century.⁴ Col. 1, gold.⁵ Col. 2, silver.⁶ Col. 3, gold.

Hroed̄geofu	Wiltmǣr	Easulf
Badusuid	Wyngēoue	Colewif
Sædryð	Wlfgeat	Osulf
Osdryð	Godieoue	Ælfwyn
Alburg	Brihtuine	Ricard
Cynidryð	Ælfgið	Luffe
Uichtburg	Constantin	Holmketel
Bettu	Siburh	Tole
Uulfhild	Andreas	Brihtric
Uildryð	Brunlef	Coldrun
Alburg	Ælfric	Ælfred
Eateume	Æieoue	Ælfgið
Sigburg	Eðestan	Hereuard
Seliburg	Sewine	Petsind
Berhtdryð	Winemer	Wlfred
Eðilu	Osili	Godieoue
Beonnu	Farthem	Vhtred
Tidcume	Langlif	Grugule
[<i>Fol. 14, b.</i>]	Agatha	Ægelwine
¹ Edilsuid	Margarita	Edwi
Eandryð	Hextilda	Brihtgeoue
Eatdryð	Bruning	Edric
Hildidryð	Gunnere grout	Mægburh
Osgid	Colbain	Leofsi
Eargid	Leuua	Margarita
Eandryð	Godric	Godwine
Ecgburg	Wulfunyn	Earngeoue
Tidhild	Sæuard	Vlfketel
Sigdryð	Leofgeoue	Merigeat
Cynigyð	Alfnoð	Luuecild
Osgēofu	Ælfwyn	Mede
—————	Sunnulf	Ketellus
² Ælfled	Leofieoue	Lefiue
Ælfuine	Æðestan	Archillus
Leofled	Leofrun	Basing
Ælfuine p ⁷	Roeger	Thorulf
Merieue	Alburh	Sungeoue

¹ Col. 1, silver.

² The following names are in a hand of the 12th century.

Thora	Johannes p ^r	Uilthegn pbr ^r
Wada	Sæfled	Garuulf pbr ^r
Goda	Froelina	Cuthred pbr ^r
Windilgerus	Bruningus	Uulfsig pbr ^r
Osgod	Goduin	Hadumund pr ^r
Gamel	Edpine	Uigbercht pr ^r ³
Will	Ærni	—————
Muriel	Lefgiu	[<i>Fol. 15, b.</i>]
Wiboldus	Spegen	NOMINA ABBATUM
Floheld	Maleolm	GRADUS PB'RATUS.
Girbertus	—————	⁴ Ceolfrid pbr ^r
Asa	[<i>Fol. 15.</i>]	Baega pbr ^r
Johannes	NOMINA ANCHORI-	Elias pbr ^r
Gosmerus	TARUM.	Haduberet pbr ^r
Gerorius	¹ Oediluald pr ^r	Aldhelm pbr ^r
Meinhardus	Uermund pbr ^r	Eatfrith pbr ^r
Tidreda	Baldhelm pbr ^r	Herefrith pbr ^r
Collinge	Peligeld pbr ^r	Garuald pbr ^r
Ælfric	Uichtbercht pr ^r	Tatbercht pbr ^r
Sægeofu	Haemgils pbr ^r	Thrythred pbr ^r
Ælfgeofu	Eaduald pbr ^r	Heardred pbr ^r
Aldgeofu	Herebercht pr ^r	Uichthaeth pbr ^r
Edgyth	Boesel pbr ^r	Cynibercht pbr ^r
Alfkittel	Herefrid pbr ^r	Eorpuini pbr ^r
Wlfgið	Aethuini pbr ^r	Herectberet (?) pbr ^r
Sieg	Eadhelm pbr ^r	Uilbercht pbr ^r
Willelmus	Balthere pbr ^r	Ceolberet pbr ^r
Thanggeoue	Tiluini pbr ^r	Alchmund pbr ^r
Colbein	Fronka pbr ^r	Frehelm pbr ^r
Spegen	Aldbercht pbr ^r	Tatuini pbr ^r ⁵
Edrie	Echha pbr ^r	Uiebercht pbr ^r
Dolfin	Tilfrith pbr ^r	Hygbercht pbr ^r
Thurstan	Althaeth pbr ^r	Cynidegn pbr ^r
Craca	Agastinus pbr ^r	Siguini pbr ^r
Iosfred	² Bilfrith pbr ^r	Cyniuulf pbr ^r
Ricard	Hadured pbr ^r	Uembercht pbr ^r

¹ Col. 1, gold.³ A column and a half is here left blank.⁴ Col. 1, gold.² Col. 2, silver.⁵ Col. 2, silver.

Eanuulf pbr'	Earduulf pr'	Otheward
Balduini pbr'	Ecgred pr'	Vulstan
Uulfsig pbr'	Ecgheard pr'	Oscytel
Cyuiheard pbr'	Eadmund pr'	Oswaldus
Hunsig pbr'	Eaduulf pr' ³	Aldulfus
Botuini pbr'	—————	Vulstanus
Baldhere pbr'	Ægeluini pr'	Eluricus
Aldbercht pbr'	Dominus Abbas	Wynnsi
Botuulf pbr'	Hugo de Reuesbi	Aldred
Eaduald pbr'	Hugo	Thomas
Uilfrith pbr'	Ossel	Gerardus
Torchtuini pbr'	Wilts	Thomas
Uulfheard pbr'	Bartholomeus	Rogerus de Mulbr'
Uulfsig ¹	Seier	Will'mus
Uichtred pbr'	Walter	Hugo
Sigred pbr'	Radulfus cum om-	Robertus
Hunuini pbr'	nibus sociis ejus	Oliuir
Bressal pbr'	Patricius persona de	Radulfus canonicus.
Beornfrid pbr'	Lint'	Wilts del Hay
Headured pbr'	—————	Radulfus Haghēt
Edilhech pbr'	Paulinus	Normannus presby-
Frioduuiini pbr'	Aidanus	ter
Berchtred pbr'	Finan	Gerardus de Cam-
Siguulf pbr'	Colman	uilla
Cuthfrith pbr'	Tuda	Gaufridus
Eanbercht pbr'	Ceadda	Radulfus de Flāuill'
Saeuald pbr'	Wilfridus	Henricus de Flāuill'
Tatuini pbr'	Eata	Rogerus filius Gaufridus
Reduulf pbr'	Bosa	de Ware
Uilferð pbr'	Johannes	Ric' filius Pagani
Aelfuulf pr'	Egbertus	Rodb' filius Willelmi
Berchtuini pr'	Aethelbertus	Sewall
Ecgheard pr'	Eanbald	Adam
[<i>Fol.</i> 16.]	Uulfsige	Baldwinus canoni-
Saered pr' ²	Wimund	cus
Ecgred pr'	Vulphere	Muriel
Eanuulf pr'	Aethelbald	Pruda

¹ Col. 3, gold.² Col. 1, gold.³ The remaining names on this page are by a hand of the 13th century.

Hubertus	Adales	Rogerius
Elfwald	Raulf	Reinaldus
Robertus	Norman	Elsi
Eatmundus	Adales	Orm
Agnes mater Wil-	Quemina	Ælugeþh
lelmi	R Geraldus <i>sic.</i>	Willelmus
Serlo presbyter	Godefridus	Rogerus
Ricardus	Reinaldus	Hugo
Alanus monachus	Henaud	Gwalerā
Fulco	Milda	Gaufr'
Radulfus	Wilt	Willelmus
Gillo Michael	Riekildis	Osbñ
—————	Hingritha	Sibar
[<i>Fol. 16, b.</i>]	Godricus	Reinald de Alnhā
NOMINA ABBATUM	Ælfgiua	Clemens abbas
GRADUS DIACONATUS.	Walter	Gaufridus prior
¹ Beornuni dia'	Ricard	Ricardus subprior
Berclithun dia'	Rodb'	Germanus
Cuthbercht dia'	Thomas	Radulfus
Cuthere dia'	Gerardus	—————
Sigbercht dia'	Remund	[<i>Fol. 17.</i>]
Uulfheard dia'	Walterus	NOMINA ABBATUM.
Alchuni dia'	§ Albsi	³ Biscopus
Eaduald dia'	Sampson	Cudda
Eegulf diaco'	Johannes	Oshere
—————	Willelmus Bertrā	Aesturuini
² Pruda	Gunduinus	Siguini
Elflet	Vlf	Billing
Þhiþt bure	Sagif	Uttā
ÆDRED DIACO'	Ailmarus	Bacga
Tocca	Aldit	Forthuio
Orm	Edit	Friodumund
Vlkil	Gurlind	Hunuald
Ucea	Willelmus	Billing
Turaldus	Mabilia	Eguald
Lefgiua	Adelardus	Theodric

¹ Col. 1, gold.

² The following names are in various hands of the 12th and 13th centuries.

³ Col. 1, gold.

Hiudu	Beorn	Aelfsig
Inuuld	Bada	Osbald
Cynibercht	Edilheard	Berchtred
Maeswith	Suiduulf	Tatuuulf
Uilhelm	Uulfhaeth	Heardbercht
Tilbercht	Aelberet	Berchtuulf
¹ Hygbald	Alchuini	Reduulf
Buna	Bosa	Eanfrith
Eamund	Helmuini	Huactred
Hrodfrith	Tilfrith	Uulfsig
Ethilbald	[<i>Fol. 17, b.</i>]	Beodfrith
Uigfrith	³ Cynigils	Osbercht
Herebald	Ediluuld rex	Alduulf
Beadheard	Alchmund	Huaetbercht
Aluini	Leofuini	_____
Riered	Eanuulf	⁵ Ælfred abba
Maeginuuld	Eaubercht	Ælfpald ab ⁷
Cuthuini	Eaduulf	_____
Eadbercht	Burghelm	⁶ Leofgar
Milred	Berchtuulf	Ædgina
Osmund	Uilred	Brietia
Altfrith	Uernbercht	Osbnus
Beornuini	Eatdegn	Thomas
Redbald	Saebercht	Taurinus
Eatfrith	Osuulf	Rogerus
Edilmund	Torchtmund	Stefanus
² Berchtuini	Ofa	_____
Cuthgar	Eduini	[<i>Fol. 13, prepared for</i>
Heardred	Eanuulf	the reception of names of
Eadbald	Edilbald	abbots, is left vacant.]
Gefuini	Burghelm	_____
Ailbercht	Alubercht	[<i>Fol. 13, b.</i>]
Pymma	⁴ Cynibald	NOMINA PRAESBYTE-
Beornfrith	Eega	RORUM.
Hygbercht	Eadbercht	⁷ Demma
Eadbercht rex	Beornheard	Suidbald

¹ Col. 2, silver.² Col. 3, gold.³ Col. 1, gold.⁴ Col. 2, silver.⁵ In a hand of the 11th century.⁶ In the writing of the 13th century.⁷ Col. 1, gold.

Echba	Iui	Tiluiui
Hemma	² Ethlheard	Bercht
Seemulf	Hyni	Ceolhere
Ceolfrith	Hemma	Londberet
Tathysi	Tatberet	Pectuald
Dremka	Ceolhaeth	Beretnald
Ceolgar	Badumund	Dremea
Alda	Tella	Beda
Coenhere	Hiuddi	Badmumund
Tilisi	Ultan	Suidgils
Tidhere	Londfrith	Hysmonn
Maedhelm	Guthfrith	⁵ Uilberet
Tulla	Dyegfrith	Helmuald
Uulsig	Cynimund	Torchtmund
Tidhere	Hygbald	Dedue
Sigbald	Hyssa	dingfrith
Brón	Suitha	Londberet
Dryeghelm	Biscop	Tilberet
Echba ¹	Beoduca	Eaduald
Frod	Tilthegn	Cuthmulf
Uiuti	Uiefrith	Tiluiui
Uendilbercht	—————	Billhelm
Faelfi	³ Hauor levita	Daegfrith
Tiduald	Hugo de Bedeforde	Betscop
Beadufriþ	—————	Helmuini
Headuberet	[Fol. 19.]	Eatfrith
'Daeghelm	PIRORUM	Deneberet
Cuthbercht	⁴ Addi (?)	Liodberet
'Tella	Plegils	Cynhelm
Coenhere	Eaduald	Uitgils
Aldeoord	Ingild	Friodmuald
Hygbald	Uigbald	Tilisi
Beda	Hiordi	Cudgar
Ceolbercht	Aldhelm	Edilberet
Aesenald	Imald	Edilberet
Suidmer	Tilisi	Egilmund
Eanfriþ	Hildiberet	Cynimund

¹ Col. 2, gold.² Col. 3, gold.³ 12th century.⁴ Col. 1, gold.⁵ Col. 2, silver.

} sic.

Maethcor	Eaduini	Hunulf
Streonberet	Bynni	Eanbercht
Edilberet	Uigbald	Gydhelm
Hroedlae	Tunna	Ceoluulf
Alberet	Uigbald	Ediluni
Tatberet	Hyguini	Cynidegn
Tidbald	Eada	[Fol. 20.]
Foleuni	Berchthelm	³ Uilberet
Hearduini	Tungils	Fordhere
Beoduini	Theodric	Uernberet
Bothelm	Aluchsig	Uilfrid
Berchtuald	Maegenric	Alchmund
Penduulf	Tydi	Tilfrid
Uilfrith	Uighaed	Hyglac
Cuthfrid	Helmuald	Uulfheard
Liodberet	Tiduini	Uildegū
[Fol. 19, b.]	Edilric (?)	Uigberet
¹ Cyniberet	Uerberet	Beretuni
Alduulf	Hygbald	Titfrith
Hildiberet	Ealae	Tathaed leet'
Eanlae	Ceolmund	Fridhelm
Frithuini	Eaduini	Beretgils
Eanberet	² Samuael (?)	Hygberet
Plegbreec	Baldhelm	Cynibald
Cuthgils	Tiduulf	Alberet
Bercht	Aldbaeth	Beretuni
Leofuini	Pinda	Dycgfrith
Bedhaeth	Gernald	Sigberet
Tobias	Burgfrid	⁴ Uulflaf
Tiluni	Cynifrid	Cynhelm
Ualchstod	Hildiuald	Friouini
Tilbercht	Garfrid	Eadberet
Cyniberet	Torchthelm	Huaetgils
Dreamuulf (?)	Headuric	Alduulf
Haduulf	Hygberet	Cyniuulf
Forchtuald	Burgfrid	Lagndi leet'
Hroduald	Uilberet	Uulfheard

¹ Col. 1, gold.² Col. 3, gold.³ Col. 1, silver.⁴ Col. 2, gold.

Eanfrith	Cuthbald	Eanbald leet'
Abniar leet'	Hroedlac	Haduuini
Uulfsig	Eaduini	Hunfrith
Uildegn	Eatfrith	Uilgils
Egmond	Siguulf	Baduulf
Toretuulf	Alduulf	Beornred
Cynigils	Eanfrith	Beornuulf
Eadberet	Tatuini	Uulphaeth
Eamini	. . . chchride l'	Headufrith
Eanuulf leet'	Hygberet	Eaduulf
Maegenuald	. . . . .	Cyniuulf
Eguulf	Headuald	Cynibald
¹ Cyniberet	. . . dured	Eadmer
Ceoluni	Frioduulf	Alberet
Bedhelm	Beornred	Aella
Heardred	Hysiuulf	Aluuni leet'
Eanuulf	Hygbald	Headuulf
Hygberet	³ Cudgar	Cynigils
Eadbald	Eadberet	Baduuald
Uulfheard leet'	Alduulf	Tilberet
Humberet	Gudmund	Eanberet
Headured	Cynifrith	_____
Eatdegn	Siguulf	Margareta
Cyna	Eanred	Rodbertus
Uulfsig	Eada	Benza
Ceolred	Alduulf	Margareta
Londfrid	Tatuini	Walehelin'
Osberet	Berethun leet'	Radulfus
Uildegn	Eadmer	Stephanus abbas
Beretred	Baduulf	Mauricius prior
Ebbi	Eanred	Magister Radulfus
Edihuulf leet'	Tidhaeth	Gamell'
Cuthberet	Egberet	Michael
[<i>Fol. 20. b.</i>]	Cuthuulf	Odo
² Edilmund	Alberet	Willelmus et Wil-
Cynheard	Tidberet	lelmus
Alduulf	Eamini	Ivo et Johannes
Tilberet	Alduulf	Ricardus

¹ Col. 3, gold.² Col. 1, gold.³ Col. 2, silver.

	Uildegn	Dunacan
[Fol. 21.]	Aludegn	Eædmund
¹ Eadulf	Heaðulf	Hermer pr ⁷
Eaduini	Cynigils	Ælfwine pr ⁷
Hadumini	Uinibald	
Eaduald	Helpric	Clemens
Beornuini	Eanbald	Rogerus
Earduulf	Berecht	Rogerus
Heaðulf	⁴ Osbald	Cecilia
Berehtmund	Berhtuulf	Siredus
Eaduald	Torhtmund	Folco
Eanred ²	Uiluulf	Adam
Berehtuald	Uigbercht	Rodbertus
Syniuulf	Eanred	Philippus
Uilmund	Aldred	Amelina
Giduini	Alduini	Adam
Beornuulf	Uildegn	Ricardus
Ingeld	Berhtuulf	Rodbertus
Botuulf	Eadulf	Ambrosius
Hunbald	Berhtuulf	Malgerus
Tiduini	Eadred	Gilebertus
Beornuulf	Eaduulf	Thomas
Ingild	Berhtuulf	Radulfus
³ Botuulf	Uigmund	Agehricus
Aldred	Beornuini	Wigod
Eadred	Alduulf	Baldericus
Aelfuini		Petrus
Eadred		Ælfricus
Eaduulf	⁵ Ulfstan preb	Hermamus
Uhtred	Acðelstan prb ⁷	Theodricus
Saenini	Aun prb ⁷	Hilarius
Ulfheard	Oðelrig prb ⁷	Antonius
Suidred	Afun prb ⁷	Edricus
Hildigils	[Fol. 21. b.]	Samuel
Beornuulf	⁶ Ospulf p	Deormannus
Cudred	Uhtred p	Goduinus

¹ Col. 1, silver.² This and the four following lines are written in gold letters.³ Col. 2, gold.⁴ Col. 3, silver.⁵ The following names were written in the 11th century.⁶ Col. 1.

¹ Balduinus	Wulsius	MAURICIUS
Beornerus	Protasius	Ordgarus
Hugo	Nicholaus	Augustinus
Walterus	Wigodus	Warinus
Petrus .II.	[<i>Fol. 22.</i>]	Willelmus
Sæuualdus	³ WULSTANUS EPS.	Ordricus .I.
Paulus	SAMSON EPS.	Andreas
Moyes	Thomas prior	Osualdus
Willelmus	Godricus	Edredus
Martinus	Leouricus	Aldredus
Eduuinus	Thurkillus	Ordricus .II.
Augustinus	Hemmingus	Edricus
Wulmaerus	Vlf	Philippus
Duningus	Goduinus	Ambrosius
Eadmundus	Eduuinus	⁵ Ædwardus
Alduinus	Ælfgeardus	Agnes
Mauricius	Alferius	Mahald
Deormannus .II.	Nicholaus	Nicholaus
GOSFRIDUS	Ægelmarus	Orduin et Bercht-
Ælhredus	Karolus	hild
Andreas	Columbanus	Lefhild
² Eguinus	Florentius	Oslacus
Rogerus	Simeon	Theodguin
Ricardus	Aaron	Sælacus et
Gozelinus	Moyes	Sæuuardus
Benedictus	Alsius	[<i>Fol. 22, b.</i>]
Macharius	Benedictus	⁶ Willelmus archie-
Beornardus	Samson	piscopus Rotho-
Gerardus	Matheus	magi
Rogerius .II.	⁴ Sæuoldus	Gosfridus archiepi-
Dominicus	Vhtredus	scopus
Aluercus	Samuel	Nomina canonico-
Rodbertus	Aluricus	rum ejusdem loci
Vincentius	Johannes	Fulbertus archidia-
Albanus	Adrianus	conus
Radulfus	Ælhredus	Osmundus archidia-
Nicholaus	Ælfuuinus	conus

¹ Col. 2.² Col. 3.³ Col. 1.⁴ Col. 2.⁵ Col. 3.⁶ The names on this page are written in a continuous line, and not in columns.

Ælfrædus archidia- conus	Robertus de Bona Villa	Walrafan Gosfridus
Rogerus	Emma	Sexburch
Waleramus	Willelmus	Arkil
Hugo	Robertus	Suthen
Gislebertus filius	Adam	Brother
Johannes be' <i>sic.</i>	Thomas et filia' ejus	Sweino
Rodbertus	Askil	Carker
Rodbertus clericus archiepiscopi	Sungine Arnwi	Raulf Osbern
Wihano dapifer et omnes fratres	Willelmus Særl	Adam Jordan
Rothomagi	Willelmus	Raulf
Rodbertus filius Wahr'	Osgod Ricardus	Hugo Otuel
Johannes	Ædgiue	Albold
Sibilia	Ægelpine	Ricard
Rog'	Gosfridus	Johannes
Herman	Rogerus	Roger
Sipen	Willelmus	Ricier
Adam	Ælfpinus	Raulf
Gillebertus	Johannes	Radulfus
Mauricius	Arnulfus	Odard
Edgina	Eliða	Beatrix
Margareta	Melderð	Rodbertus
Johannes	Archill	Johannes
Ricardus	Berard	Rodbertus
Aðalisa	Alstan	Willelmus
Rodbertus	Leflæd	Gerard
Malgerus	Jacob	Æthstan
Johannes	Herlewin	Ældwinus
Rodbert'	Rosce	Ædwinus
Ingant	Hermenild	Jordan
Judith	Ailleue	Augustinus
Nigellus	Godith	Terri
Matildis	Sezilie	Milo et uxor ejus, et liberi eorum
Gosfridus	Ædunardus	
Robertus	Alanus	Rogerus
Willelmus et filia' ejus	Seivardus	Ricardus

Serlo	Herebertus	✠ Rodbertus
Willelmus	Leofric	Ricardus
Athelisa	Balduwinus	Rodbertus
Maldredus	Gamellus	Walterus
Rodbertus	Alanus	Alexander
Ethreda	Vhtredus	Willelmus
Agnes	Vhting	Warmundus
Craluia (?)	Owinus	Editf <i>sic.</i>
Engelm	Elflet	Agnes
Ingenitha	Alanus	Matildis
Athelidis	Osbernus } <i>sic.</i>	Agnes
Willelmus	Osbernus }	Constantia
Suaetbrand	Elgi	Agnes
Randulf	Adalici	Ricardus
Radulfus	Radulfus	Johannes
Rodbertus } <i>sic.</i>	Brietiui	Edifa
Rodbertus }	Osbertus	Radulfus
Ricardus	Villelmus	Hobil
Ædild	Heregodus	Willelmus
Willelmus	Rodbertus	Gaufridus
Rodbertus	Vincentius	Samson
Radulfus	Matheus	Hugo abbas Certe-
Walterus	Wlfricus	siensis
Rodbertus	Orum	Robertus
Willelmus	Anneis	Reginaldus et Æil-
Theodricus	Edolfus	ild uxor ejus, et
✠ Petrus de Hu-	Emino	fili ejus Hugo,
met	Elias	Bernardus, et fi-
✠ Lambertus et	Anneis	liæ ejus Attalot,
Edu'	Mahalt	Ailize
Wlfrine	Custance	Hauwas
Æðulf	Gotheriht	Siwin
Agnes	Eechot	Matildis
Adhelisa	Randolfus	Sitheriva
Johannes	Goderus	Ticheld et uxor ejus
Rogerus	Acholf	Emma. et filii
Johannes	Ærasmus	ejus Gichel
Ricowald	Radulfus	Robertus
Madanh	Eda	Hugo

Willelmus	¹ Rogerius	Ecca
Ansket' et filiae ejus	Agnes	Eanuini
Agnes, Edusa,	Willelmus	Eanmund
puela, Matildis	Rodbertus	Johannes
Rannulfus	Rogerus	Tidberet
Helias	Thomas	Aestoruini
Rannulfus de Glan-	Nigellus	Eadulf
uile et uxor ejus	Adam	Torchtuini
Berta,	Willelmus	Edilumi
Matillis,	Herneius	Edilmund
Amabilis,	Petrus	Uulfheard
Helewisa,	Mahald	Ebbi
Mabilia, filiae	Atheliza	Hunfrid
corum, et	Riccold	Cuthberet
Beret,	Cecilia	Aelberet
Osbertus	Ricardus	Berethaed
Rog'	Atheliza	⁴ Cuthred
Willelmus	Rodbertus	Bota
Reinerius	Rodbertus	Alehmund
Gaufridus	Ricardus	Sigsecat
Rogerus	Mahald	Tidbald
Meriedue	Radulf	Cynired
Rodbertus	Nichole	Hygfrith
Helias	Æditha	Uulfsig
Rogerus	Ældith	Uilberet
_____	Helezia	Cuthred
Magister Terrius	_____	Leofdegn
Alemamus, frater	² NOMINA DIACON-	Aldulf
de Sancto	ORUM.	Eadred
Lazaro. frater	³ Haduuald	Cuthgar
Albertus socius	Daeghelm	Aldulf
ejus	Daeghelm	Eadmaer
_____	Daegmund	Cudhelm

¹ The following names, written down the margin of the leaf with red ink, are in a hand of the 13th century.

² The early writing is here resumed.

³ Col. 1: the first and second lines are in gold, the remainder silver and gold alternately.

⁴ Col. 2: two lines of silver, then as usual.

Tonberat	Stephanus	Aileua
Eadmer	Thorthuarth	Reimerius
Beornred	Stephanus	Emma
—————	Gamel	Siwardus
¹ Magister Gregorius	Crinoc	Adelaisa
Martinus	Brietina	Simundus
Abbatissa Eufemia	Hithun	Adelaisa
et Agnes priorissa	Ragnild	Rodbertus de Here-
conventus	Ricard	fordia parvus se-
Gamelo	Willelmus	cretarius istius
Hugo	Turstinus	ecclesie
Alexand' Arhlot	Turkill'	Rodbertus
Eadhelm diac'	Balduinus	Willelmus
Ealhhelm diac'	Osbernus	Mahald vel Matilda
Leofpine diac'	Cecilia uxor ejus	Radulfus } <i>sic.</i>
Eilaf diac'	Ricard	Radulfus }
Ælfhere diac'	Hugo	Eadmundus
Mabic diac'	Osbernus	Sigga
Norðman diac'	Willelmus	Eadina mater ejus
Reuen diac'	Gosfridus	Rodbertus
Turstan	Rogerus et filius	Paulinus
Thomas	ejus	Radulfus ejus avun-
Gunning	Osbald . . .	culus
Æilina	Arlot	Nicholaus
Ælfgina	Aldred	Stephanus Dapifer,
Diring	Eilsu	iste pro singulis
§ Ketel	Balduinus	amis . iij ^{or} . d et
Sumina	Emma	in obitum . iij . . .
Gothricha	Warinus	[<i>Fol. 23. b.</i>]
Langlif	Ascelinus	Deprecamur te, Do-
Ælfgina	Antēna	mine, sancte Pa-
[<i>Fol. 23.</i>]	Gunnwara	ter, per Iimm
Colusa	Ricardus	Xp'm Filium
Norman	Ascelina	tuum in Spiritu
Tocca	Godefridus	Sancto, ut eorum
Vlf	Radulfus	nomina sint scrip-
Gamel	Emma	ta in libro Vitæ.
Suain	Willelmus	Rolond

¹ In various hands of the 12th and 13th centuries.

Petrus	Gilebert	Ada
Æwede	Willelmus	Thomas
Erled	Robertus	Salomon
Simun	Nicholaus prior	Johannes
Tunnohe	Siguardus	Willelmus
Mahalt	Magister Willelmus	Emma
Tunnoht	Willelmus	Mabile
Asketine	Hugo	Margareta
Willelmus	Willelmus	Euerardus de Saf-
Awise	Asketinus	ton
Gilebert Halsart et	Godricus	Constantia uxor ejus
Johanna de Stute-	Herebertus	Gilebertus et
nilla	Robertus	Walterus,
Philippus Vicec' et	Hugo	filii eorum
Aaliz uxor ejus	Walterus	Helena et
Magister Hereber-	Magister Hugo de	Ada
tus de Boseham,	Brus	Waldeus
clericus Sc'i Tho-	Robertus de Sc'o	Willelmus
me archiepiscopi	Oswaldo	Robertus sacerdos
Waterius Map	Willelmus Cumin	Alexander Britonus
Alamus de Walles-	Robertus de Kari	Matildis uxor ejus,
hende	Waterius Maph ¹	filia Roberti Ca-
Radulfus Mada	Hugo	merarii
Terra	Symeon	Imena
Robertus de Vals	Spragi	Willelmus clericus
Johel	Symeon	de Notingham
Abbas Hugo et mo-	Rogierius	Adam de Hardene
nachus ejus Hugo	Arnaldus et	Willelmus
Walterus filius Ro-	Walðuus et	Hugo Cocus
berti	Willelmus	Willelmus de Cole-
Mahald	Radulfus	uille
Ricardus	Willelmus clericus	Liulfus et Agnes
Rogerus	Walterus	uxor ejus
Robertus	Thomas	Willelmus
Malot	Rodbertus	Michael { monachi
Ailiz	Walterus capellanus	Fulco { de Rame-
Tebaldus	Salomon	seyra
Walterus	Michael filius ejus	_____

¹ Erased.

[<i>Fol. 24.</i>]	Egilmund	Uynna
NOMINA CLERICORUM.	Torethelm	Friduuald
¹ Eannulf	Seuua	Beretfrith
Tutta	Plegheri	Heouald
Byni	Eaduuald	Aldhun
Cunen	Betti	Hereberet
Hadda	³ Tadhaed	Scetuuald
Hiddi	Tiuuuald	Hereric
Cynifrith	Helpric	Bildhaeth
Huna	Pleoualeh	Cuthelm
Cyniberet	Aluych	Ecgbaeth
Herefrith	Edilhech	Tilli
Cynifrith	Snella	Eadgar
Tutta	Hroduini	Friumon
Uynhelm	Huaetgils	Toretsig
Kaenta	Uilfrith	Aetti
Aldmon	Finan	Adda
Tiduuald	Aldheri	Ualeh
Betti	Sigimund	⁶ Eanberet
Hereberet	Coenualeh	Tilisi
Daeghelm	Uont	Torethelm
Uach	Hygberet	Rinualeh
² Cuddi	Hleouald	Berethelm
Friduuald	Hegaer	Haedberet
Beretfrith	Uydiga (?)	Lutting
Aeduini	Beda	Taetica
Bynni	_____	Uigheard
Utta	⁴ Elsida	Eofa
Beorn	Elsitha	Haduberet
Uach	Ucca	Tidhelm
Heruuald	Guille	Baedlog
Geruuald	_____	Mucca
Baldhelm	[<i>Fol. 24. b.</i>]	Aluberet
Foleuuald	⁵ Hyglac	Uilgils
Forthhelm	Bofa	Eadberet
Cudda	Byda	Liutfrith

¹ Col. 1, gold.² Col. 2, silver.³ Col. 3, gold.⁴ In a hand of the 13th century.⁵ Col. 1, gold.⁶ Col. 2, silver.

Hacci	Tatberet	⁵ Cudunlf
Uada	Uilmund	Beornfrith
Piichil	Botuini	Beonna
¹ Tatheri	Eada	Hadulf
Alduini	Abba	Toretred
Eadhaed	Eadberet	Alehmund
Balduini	Backa	Tiluini
Aluich	Aldberet	Uigbald
Berctunlf	Osnulf	Hadumer
Penduald	Eadberet	Tilhaeth
Bacca	Beonna	Aldheri
Eguald	Tidhelm	Friduberet
Tilbaeth	Edilberet	Baduini
Cynifrith	Eguini	Uilberet
Haleric	Eatfrith	Cynimund
Tathaeth	⁴ Hunsig	Beornuini
Iubi	Eanbald	Eadberet
Eegi	Humberet	Eadunlf
Hildigils	Uidsith	Dedhaeth
Aethuini	Atta	Tathelm
Alda	Ceoluini	Liodberet
Haduberet	Tatuini	—————
Herefrith	Geruad	⁶ Magister Robertus
Cissa	Tatnini	archidiaconus
—————	Beornuini	Leycestræ
² Henricus Troianus	Hungils	Magister Adam de
episcopus	Ecgberet	Marisco, persona
Michael	Berctuini	de Weremuthe
D Adam	Hadured	—————
[<i>Fol.</i> 25.]	Eadberet	[<i>Fol.</i> 25. <i>b.</i>]
³ Ingild	Cuthgar	⁷ Tidhelm
Berthelm	Hadunlf	Eadbald
Eanunlf	Uulfheard	Eatdegm
Beornuini	Eanbald	Berctuini
Cuthfrith	Ingild	Edilberet
Uiniberet	Hygberet	Beretmund

¹ Col. 3, gold.² In a hand of the end of the 13th century.³ Col. 1, gold.⁴ Col. 2, silver.⁵ Col. 3, gold.⁶ In a hand of the time of Henry III.⁷ Col. 1, silver.

Garberet	Pleguini	Hroedlac
Beretuini	Hygberet lect ¹	Hildifrith
Cuthmund	Hygini	Coenheri
Blaeðla	Daegbald	Uilfrith
Meguini	Baduulf	Eedrie <i>sic.</i>
Ceolfrith	Cuthred	⁴ Ceolberet
Suiduulf	Hearduini	Berctuald
Eatfrith	Badumund	Hleouald
Eanberet	Uulfheard	Humberet
Humberet	Cyniuulf	Suidhelm
Beornuini	Cynidegm	Plucca
Uitberet	Eaduni	Dremea
Friuini	Hyguini	Tanduini
Ingild	Beornuini	Honoc
Badufrith	Peethelm	Iuring
¹ Haduulf	Beornheard	Halgeberet
Hygberet	Earduulf	Eaduald
Eadgar	Uulfsig	Peuf
Eatfrith	Eatfrith	Tidi
Stiduulf	Huaetred	Ona
Uilgils	[<i>F.S.</i> , 26.]	Tidhere
Pleguini	³ Adamnan	Ecci
Hyguini	Hogein	Preed
Eanberet	Haduberet	Beruulf
Uigberet	Eaduald	Omaer
Umberet	Ualchstod	Betuald
Heremod	Alduini	⁵ Lafa
Ceoluulf	Brynea	Uigheri
Badhelm	Bylgils	Tiluuald
Eanbald	Bosil	Biluuald
Uulfsig	Uuermeri	Caua
Eadberet	Baduuald	Hysimon
Eostoruni	Haethi	Homund
Eada	Beretgils	Ilecci
Uigbald	Lefilla	Hleoberet
Eaduini	Uichtlae	Bilfrith
² Beornfrith	Cynhelm	Tiduini

¹ Col. 2, gold.² Col. 3, silver.³ Col. 1, gold.⁴ Col. 2, gold.⁵ Col. 3, silver.

Inma	Otho	Uigbald pbr ⁷
Meguini	Willelmus clericus	Eatfrith
Haemgils	Seibertus pr ⁷	Uiethelm
Uiefrith	Odo pb ⁷	Tunfrith
Herefrith	Petrus di ⁷	Suidberet
Blaedla	Saieua	³ Tunna
Beetfrith	Alwinus presbyter	Lifua
Cunen	Rodbertus clericus	Gudhelm
Hygberet	Radulfus clericus	Heouald
Herebald	Alexander	Tiduuld
—————	Walterius	Boesil
¹ Hugo de Podio	presbyter	Ingild
Ysaac	Walterius	Berethelm
Æltan	presbyter	Suidberet
Wlfgrua	Valterius	Baeglog
Æillaf	Fulco presbyter	Plegberet
Rodbertus	Reinerius presbyter	Daeguini
Arekillus presbyter	Joseph	Hynca
Alexander	Edricus	Kentuuld
Helias	—————	Suella
Benedictus	<i>Fol. 26, b.]</i>	Nytta
Asa	² Cuga	Frioduulf
Johannes	Eegberet	Eadberet
Bartholomeus	Eaduuld	Helmuald
Sibilla	Baldhere	Tunuald
Agnes	Sighaeth	Hyguini pbr ⁷
Hathammisa	Baldhelm	⁴ Eada pbr ⁷
X ^h na	Geruuld	Homund
Willelmus presbyter	Billaeth	Hama
	Uiefrith	Berethelma pbr ⁷
Herefrith diaconus	Berethun	Blaeemon
Ricardus	Uietfrith	Tungils pbr ⁷
Guarnerius	Ceolberet	Tilisi
Nigellus	Baega	Hadunald
Herebertus	Eota	Ualdfrith
Suanus	Hadberet	Hyguald
Matild ⁷	Aldeorl	Friodugils

¹ In various hands of the 12th century.² Col. 1, silver.³ Col. 2, gold.⁴ Col. 3, silver.

Hrodfor	Hunsig	[<i>Fol.</i> 27. <i>b.</i>]
Theodric pbr ¹	Offa	⁴ Beretuini
Ceolberet	Ingild	Huaetberet
Aluchsig pbr ¹	Brynea	Pecthun
Suidgils	Ualehstod	Ceolheri
Maegenric pbr ¹	Aluberet	Cynifrith
Suidred	Uilberet	Eommund
Arduini	Eamini	Tilberet
Meiuald	Inuald	Fridumund
[<i>Fol.</i> 27.]	Eofuhnaet	Haduric
¹ Aelnini	Heouald	Ediluald
Cynia	Ioli	Hearduini
Ualehstod	Dyduini	Hunuald
Hereberet	Edilnini	Hygberet
Una	Utta	Cretta
Ceouald	³ Cuthberet	Tatulf
Esi	Cyniberet	Hildgils
Garmund	Uitmer	Cuthulf
Pecthelm	Eedgils	Suidberet
Yeca	Cuda	Alchmund
Utta	Frithhelm	Burra
Aldmon	Torethelm	Hleouald
Hildifrith	Eanferð	⁵ Fridugeorn
Baduuni	Baega	Suidhelm
Bacca	Beornheard	Eouald
Alberet	Edilberet	Hyguini
Bliduald	Domheri	Uicthaeth
Tatfrith	Tilfrith	Preed
Beguini	Uinilae	Hygberet
Arcanaen	Haduuald	Bofa
Beda	Eadberet	Beretuald
² Penfa	Egfrith	Rimgils
Eegnio	Bryni	Bilaeth
Tunfrith	Celin	Folcheri
Ceolhelm	Garfrith	Cynicin
Fridhelm	Bralluc	Hildiuald
Baduca		Leofrith

¹ Col. 1, gold.² Col. 2, silver.³ Col. 3, gold.⁴ Col. 1, silver.⁵ Col. 2, gold.

Offa	Eanmund	} <i>sic.</i>	⁵ Sigberet
Tumna	Eanmund		Cynibald
Hygberet	Eatdegn		Cuthuulf
Eodnald	Alduulf		Friduulf
Cutheard	Cynimund		Tiluni
Suidualch	Beretuni		Hyssi
¹ Baduca	Suidhelm		Eda
Hyglac	Eaduulf		Tidberet
Lictnald	Eadberet		Tunberet
Uiduc	Uilmund		Alduulf
Helmuald	Beornuni		Cyni
Eta	Sigfrith		Beonna
Sighard	Cuthuulf		Herebald
Hygberet	Hygberet		Headfrith
Herebald	Hygfrith		Beonna
Cynidegn	Uigberet		Tiduuld
Uigfrith	⁴ Edilberet		Hygnald
Tatuini	Helmuini		Beornuulf
Hilduini	Beretfrith		Leofuini lect
Hroeduini	Daegberet		Eanuulf
Utta	Lefwieg		Cuthuulf
Beretfrith	Badumund		[<i>Fol. 23, b.</i>]
Fridumund	Haduberet		⁶ Hygbald
Tatuulf	Eanfrith		Aldgils
Adda	Coenberet		Eaduulf
Tuda	Alduulf		Redberet
Eadberet	Ulfheard		Huaetred
_____	Eadberet		Ecgulf
² Willelmus	Uildegn		Eaduini
Robertus	Balduini		Cynimund
_____	Eadberet		Uilfrith
[<i>Fol. 28.</i>]	Helprie		Tatuini
³ Cuthuulf	Ediluulf		Edilberet
Hereberet	Beretuni		Helpuini
Cyniberet	Eadbald		Eauberet
Beretmund	Cuthuini		Beornuni
Dengus	Eanuini		Baldred

¹ Col. 3, silver.² In a hand of the 13th century.³ Col. 1, gold.⁴ Col. 2, silver.⁵ Col. 3, gold.⁶ Col. 1, gold.

Uigmund	Eanuini	Cynifrith
Ecgulf (?)	Alberet	Beornfrith
Tielbald	Cuthred	Aluchstan
Coena (?)	Eadred	Cuthelm
Haduulf	Eatðegn	Londfrith
Beretuulf	Sigmund	Hygfrith
¹ Coenberet	Beonna	Aethan
Helmgils	Ebbi	Eadred
Uulfheard	Alberet	Hygberet
Cynidegn	Alberet	Huaetmod
Betgils	Eanred	Adda
Cutberet	[<i>Fol. 29.</i>]	Blaca
Uilmund	³ Alchuald	Uicthaeth
Ediluini	Cyda	Domfrith
Beretred	Ofa	Eata
Eadberet	Friduric	Eatfrith
Beornuulf	Uilfrith	Uighaeth pbr'
Beretuini	Trumuald	⁵ Dyeguio
Uulfsig	Eadberet	Feastan
Beretred	Bilfrith	Beretuulf
Eaduulf	Infrith	Beretuini
Beornuulf	Edilberet	Hildiberet
Eanuulf	Uilberet	Hygfrith
Beretgils	Torchfrith	Alda
Tidhaeth	Arnan	Ediluini
Eaured	Baga	Hroðuald
Uigberet	Tidberet	Beornfrith
² Uulfheard	Ediluini	Cynibald
Egred	Eadgar	Cynifrith
Alfrie	Hiuddi	Hada
Earduulf	Hildiberet	Hygberet
Hunberet	Eaduald	Edilberet
Uulfheard	Tunberet	Aldmon
Cuthberet	⁴ Hygberet	Beretuini
Uulfsig	Tilfrith	Alberet
Uilberet	Nimstan	Badudegn (?)
Alberet	Oshelm	Suidgils

¹ Col. 2, silver.² Col. 3, gold.³ Col. 1, gold.⁴ Col. 2, silver.⁵ Col. 3, gold.

Haduberet (?)	Hyguald	Thomas
[<i>Fol.</i> 29, <i>b.</i>]	Siguald	Emma
¹ Heardred	Sigred	Johannes
Helmuald pbr ⁷	Ingild	Vlardus
Eanbald	Tilberet	Cecilia
Cynhelm	Aldheri	Johannes
Eadgar	Talberet	Richeud
Tondberet	Cuthric	Aliz
Uynfrith	³ Eadberet	Walterus
Eadhaeth	Ceoluio	Robertus
Bilfrith	Edilheri	Nicolaus
Eadhaeth	Betti	Thomas ⁴
Aluchuald	Bilfrith	_____
Plaeguini (?)	Hygberet	[<i>Fol.</i> 30.]
Suidgils	Heregeorn	⁵ Fordheri
Eduald	Hygberet	Aluberet
Hygberet (?)	Hyglæ	Hyguini
Eanbald (?)	Burgfrith	Badufrith
Adilbald (?)	Cuthuulf	Cuthdegn
Eanfrith	Cada	Toretuini
.	Eaduald	Beornuini
Berthelm	Tiluald	Helmuini
Cuthberet	Cotten	Uilmund
² Berctuald	Meifrith	Tilberet
Beeduini	Alberet	Uighelm
Eadberet	Alduini	Ceolberet
Aldheri	Eatfrith	Pectgils
Friduuald	Bryni	Betmon
Cuthuulf	Beretheri	Cuthberet
Daegrith	_____	Leofuini
Alberet	Osbertus filius Wil-	Biluualeh
Uilhaeth	lelmi	Egilmund pr ⁷
Alduini	Matildis	Badumon
Cuthuald	Robertus et Hugo	Ediluini
Baldheard	Aeuz	⁶ Haduini
Cuthuini	Ysabel	Haduberet

¹ Col. 1, gold.² Col. 2, silver.³ Col. 3, gold.⁴ This list of names is in a hand of the 13th century.⁵ Col. 1, silver.⁶ Col. 2, gold.

Cudhelm	Aldhysi	Eanuald
Giuhaep	Toretgils (?)	Uitgils
Baduini	Eadbald	Eaduini
Cynifrith	_____	Alberet
Beornmini	² Andreas	Haduberet
Eada	_____	Saeberet
Herebald	[Fol. 30, b.]	Ullhelm
Alberet	³ Beda	Beretuini
Eadberet	Bilhaeth	Uynberet
Hidda	Beretred	Eaduini
Hygbald	Ediluini	Ceoluald
Berecht	Milred	Cynifrith
Uulfhard	Aeduini	⁵ Cuthuini
Beornhaed	Adigils	Tumberet
Cuedilach	Eatdegm	Aluca
Bilstan	Edilric	Berethaeth
Beretuini	Cynibald	Baldheard
Eadgar	Fridumund	Uernbald
Cyniberet	Cuthrie	Aldheri
¹ Pleonald	Uulfheri	Uiethelm
Plectgils	Tathelm	Addul
Pleguini	Cuthuini	Frehelm
Hygberet	Tatuini	Eaduald
Uictbald	Eadhaeth (?)	Baduini
Eammund	Alchnald	Aldhun
Tidberet	Beretuini	Eadbald
Aldgils	Heardred	Tatberet
Guthmund	Beretuald	Aldulf
Beretgils	⁴ Eadgar	Guthberet
Uiniberet	Sigheard	Edilric
Beana	Georored	Beretfrith
Alberet	Tilmon	Eorpuald
Alda	Botuald	Tatberet
Baduini pr'	Eaduald	[Fol. 31.]
Eadhun	Pechtuald	⁶ Cynifrith
Osmund	Beretuini	Eaduini
Eatfrith	Hrodberet	Edilmund

¹ Col. 3, silver.² In a hand of the 13th century.³ Col. 1, gold.⁴ Col. 2, silver.⁵ Col. 3, gold.⁶ Col. 1, silver.

Aldulf	Meguini	Uilfrith
Tidberet	Cuthuini	Eadgar
Uilgils	² Beretuini	. . . . .
Sola	Suidhelm	Edilbald
Edilmund	Eanfrid	Hygberet
Baldhun	Badhelm	. . . . .
Helmuald	Eanmund	Eanuini } <i>sic.</i>
Tatberet	Cuthuald	⁴ Eanuini }
Eadberet	Eadberet	Beguini
Eatdegn	Uerberet	Uilfrith
Geonuald	Eadberet	Beretuini
Beorn	Huaetberet	Ceoluini
Badumund	Uynfrith	Edilric
Baduini	Eadberet	Ingild
Ceoluini	Coena	Cunen
Tilfrith	Ceolberet	Streonuulf
Baeglug	Berctuald	Ceoluini
Siglae	Suithuulf	Tatulf
¹ Eadberet	Edilberet	Ulfheard
Edilberet	Hildiberet	Aldhelm
Haduberet	Beorn	Gudhelm
Onboth	Eaduini (?)	Gernald
Geruini	Alduini	Haduini
Eanuini	[<i>Fol. 31, b.</i>]	Higbald (?)
Utta	³ Hilduini	Eatdegn
Dene	Aldberet	Alfrich
Sigberet	Eadgar	Bercht
Pechthelm	Uli (?)	Guduini (?)
Plegghelm	Berdt ab' (?)	⁵ Eanbald
Tiduini	Aldhun	Eanuuald
Haduini	Eanberet	Huaetbercht
Suiduald	Eanuulf	Uilberet
Helpric	Uilfrith	Friduini
Haduulf	Berthelm	Aldulf
Badumund	Beonna	Cyniberet
Hygberet	Aelfuald	Ulfhaeth
Uergils	Haduuald	Tatmonn

¹ Col. 2, gold.² Col. 3, silver.³ Col. 1, silver.⁴ Col. 2, gold.⁵ Col. 3, silver.

Hyguini	Haduulf	Ediluulf
Ediluini	Balduini	Cudmund
Ualehard	Uilmund	[<i>Fol. 32, b.</i>]
Ercinuuld	Eanuulf	⁴ Cyniuulf
Cutberet	Hadured	Eanuulf
Eanuulf	Botuulf	Eaduulf
Beret	Plegga	Eadred
Uitta	Alduulf	Tildegñ
Uildegn	Cuthdegñ	Cuduulf
Seoluini	Earduulf	Hearduulf
Beretfrith	Beretuulf	Eanuulf
Uulfsig	Hunbald	Aldgils
[<i>Fol. 32.</i>]	Berethaeth	Hunberet
¹ Tidberet	Eanfrith	Eanberet
Alduulf	Daegberet	Eaduulf
Eanred	Altdegn	Hygbald
Cuthuulf	Eaduald	Eadred
Alduini	Hygferth	Ediluulf
Baduini	³ Plegmund	Cudmund
Cuthberet	Cyniuulf	Cuduulf
Fergus	Beadudegn	Cyniuulf
Eadberet	Uigbald	Hearduulf
Fordred	Eadbald	Eanuulf
Betuuld	Herebald	Botuulf
Sigberet	Alduulf	⁵ Ulric
Edilberet	Haduberet	Sacberet
Eaduini	Berthæd	Tilberet
Eanbald	Aediluini	Aldhelm
Uilmund	Berthæd	Uildegn
Earduulf	Cyniuulf	Hiordi
Eaduulf	Eanberet	Tilberet
Beretuulf	Ecgberet	Fingul
Plegheard	Sacfrith (?)	Tatuulf
Earduulf	Aldgils	Tidberet
² Eadgar	Hereberet (?)	Eadred
Fordred	Eanberet	Signuulf
Eadred	Hygbald	Cudmund

¹ Col. 1, silver.² Col. 2, gold.³ Col. 3, silver.⁴ Col. 1, silver.⁵ Col. 2, gold.

Cudred	Cudred	Fladgus
Alberet	Hygred	Tidferð
Eamulf	Tidhelm	Cyniuulf
Edilberet	Eaduulf	Eadbercht
Beretferð	Eaduulf	Sigbald
Tiluiui	Beretuulf	Hadumer ⁴
Aldmund	Edilbereht	
Cyniferð	Osberht	✠ Eadstan
¹ Beretuulf	Eadbercht	Lefsi
Badumund	Alduulf	Leuint
Siguulf	Uada	Lefwar
Eadred	Haduuini	Ælfuine
Edilmund	Eadred	Radulfus filius
Baduulf	Beornred	Halgoti
Eadred	Eadbercht	Abbas Wido
Haduulf	Eaduulf	Thomas Abbas
Eadgar	Helmuini	Gervasius
Betuini	³ Cyniuulf	Rainald
Aldred	Hiodde	Protasius
Siguulf	Badhun	Varinus
Beornuulf	Berhtuulf	Walterus de
Beretuulf	Berhtuini	Gloec ²
Eaduulf	Eanuulf	Alanus
Hleofuini	Badgils	Berta
Eadgar	Hygberht	Rogerus
Eoduulf <i>sic.</i>	Eatdegn	Roger et alii, pa-
Headured	Uilmund	rentes ejus
Ceolhere	Uulfhard	Rannulf
Beretferð	Tilberht	Arnold
[<i>Fol. 33.</i>]	Eaduulf	Bernald
² Eanbald	Eata	Roger et alii, paren-
Aldberet	Albercht	tes ejus
Hearduulf	Tidsig	Samson
Beretred	Uynbald	Ricard

¹ Col. 3, silver.

² Col. 1, gold. The early writing of this page, if in the same hand as the earlier part of the volume, is executed with less care and elegance.

³ Col. 2, silver.

⁴ Here ends the writing in gold and silver ink: the first name which follows is of the 11th century, the remainder in various hands of the 12th and 13th.

Willelmus, et parentes eorum	Maald Æctreth	Addoc Tummoc
Gwido de Humez	Gunnild	Gledewis
Arnuius sacerdos	Ælfse	Inett
Heefrid	Ælured	Longlif
Ligulf filius Autulf	Dauid	Liulf
Gunnild	Ælseg	Ulf
Authulf	Daniel	Ricardus
Amfrai	Sunneue	Robertus
Lessera	Hente filius Wlmari	Clemens
Aldred	Wingere	Rogerus
Aldan	Conradus	Hugo
Uadtheof <i>sic.</i>	Gregorius	Aldunus
Raulfus	Grimbaldus	Emma
Ricard	Ricardus et	Biliald
Uetred	Addoc	Aliz
Haganild	Meidus	_____

¹ Pro Ricardo et Reinaldo monachis de Eboraca, et pro Ægilhuardo de monasterio Sancti Augustini Cantuariæ, sicut pro monacho ecclesiæ nostræ.

Pro Reinaldo monacho de eodem monasterio Sancti Augustini, singuli sacerdotum dicent iij. missas, et in conventu tria plenaria officia.

Pro monachis de monasterio Sancti Carilefi tantum fiet, quantum pro monachis de Westmonasterio.

Pro Segeto ñ, sicut pro monachis de Glestinbiri.

CONVENTIO DUNELMENSIS CONGREGATIONIS ET CERTESIENSIS.

Quando frater ab [*sic*] alterutrius congregationis obierit, pro eo tres missæ et tria plenaria officia in conventu solventur; unusquisque sacerdos tres missas singulariter; levitæ et pueri, unusquisque i. psalterium singulariter decantabit.

Pro Ælfrico priore Eoneshamiæ, sicut pro nostro monacho.²

Pro monachis Eboracensibus, vii. plenaria.

Pro Hugone monacho illorum, id est, ecclesiæ Sanctæ Mariæ, fiet in conventu, sicut pro nostro monacho.

¹ In various hands of the 13th century.

² This entry is nearly obliterated by erasure.

Pro Sw monacho Perseoriensi (?) sicut pro nostris.¹

Pro Thoma priore Wigornensi fiet in conventu sicut pro monacho nostro.²

HÆC est conventio quæ concessa est domino Gregorio scriptori de Bermundesia a Dunelmensi congregatione, scilicet, ut pro eo VII. plenaria officia in conventu fiant, et unusquisque sacerdotum III. missas faciet. Ceteri vero de psalmis quantum ad hoc pertinet. Ipse vero idem faciet.

HÆC est conventio inter Dunelmensem conventum et Wlfrancum canonicum ecclesie Sancti Pauli Lundoniæ, ut pro singulis monachis defunctis Dunelmensis ecclesie dicat XXX. missas, et pro eo defuncto singuli monachi dicant XXX. missas.

HÆC est conventio inter Dunelmensem conventum et Persorensem, ut pro singulis defunctis fiant utrimque VII. plenaria officia in conventu.

[Fol. 34.]	Cnobualeh	Baduuald
³ NOMINA MONACHO-	Hleouald	Ediluald
RUM.	Tilhaeth	Eadberet
⁴ Herding	⁵ Uethred	Haemgils
Aligna	Betti	⁶ Tatfrith
Friubet	Muul	Ylla
Hiuddi	Cynifrith	Beretfrith
Aldeorl	Tudda	Siguini
Cuthelm	Uilfrith	Baca
Betuni	Cuduald	Baega
Petheath	Torehtgils	Eanuald
Uerenhaeth	Earnuald	Cuthric
Tella	Coluduc	Leobhelm
Tiouald	Inta	Suidualeh
Hulan	Folcuni	Ceolmulf
Bilhaeth	Alda	Cynech
Torthhelm	Pega	Edilberet
Brynuald	Beretuald	Ceeft
Pethaeth	Beretuald	Cyni
Hemmi	Tunlic	Paelli

¹ Nearly obliterated by erasure.

² This entry is in the same condition.

³ Here the original writing is resumed.

⁴ Col. 1, gold.

⁵ Col. 2, silver.

⁶ Col. 3, gold.

Offa	Betuald	Hyguini
Bryni	Hunuald	Uilfrith
Cuthuald	Bilhelm	Alduini
Aldualch	Uda	Uynfrith
	Biretfrith	
¹ Johannes	Heregeorn	⁵ Hugo
Christiana	Totta	Rogerius
Willelmus	Eadberet	Ranulfus et
Matildis	Bilfrith	Ranulfus } <i>sic.</i>
Walterius abbas	Fridumund	
Licelina	Cundigeorn	
	Pleghelm	[<i>Fol. 35.</i>]
[<i>Fol. 34. b.</i>]	Eatdegn	⁶ Cuthfrith
² Berethelm	Badufrith	Tilfrith
Haedi	Snahard	Eanberet
Cuna	Totfrith	Eodbald
Ingild	Helpuini	Haduberet
Torethelm	Cuthelm	Pleguini
Sigbald	Adda	Eaduald
Bosa	⁴ Laba	Aldeeorl
Fridugils	Beornfrith	Hildiuald
Brinulf	Uilberet	Heardred
Arthan	Gumuald	Aldmonn
Eaduald	Eadlac	Helmuald
Ingild	Cuicuald	Beretuini
Ceolfrith	Uulfhaeth	Eanberet
Beretgils	Cynhelm	Eaduini
Cynidegn	Uietfrith	Fridubald
Baduuald	Siguini	Cynimund
Hleouuald	Eadgar	Baduca
Friduberet	Alberet	Hiuddi
Torethaeth	Cynimund	Burgfrith
Tunuald	Cyniberet	Gernald
Ediluni	Eanuini	⁷ Bilhaeth
³ Suidhelm	Bereth	Suidberet
Aldhelm	Hama	Eodbald
		Theodric

¹ In various hands of the 13th and 14th centuries.

² Col. 1, silver.

³ Col. 2, gold.

⁴ Col. 3, silver.

⁵ Added in the 13th century.

⁶ Col. 1, gold.

⁷ Col. 2, silver.

Eadgar	Eanberet	[<i>Fol. 35. b.</i>]
Eaduald	Turpen	³ Saeuini
Uilberet	—————	Tatberet
Helpuini	² Walterus abbas de	Beormuini
Deduini	Coleceestre	Uynberet
Beretfrith	Robertus	Botuini
Hygberet	Alexand <i>sic.</i>	Eaduald
Cyniberet	Adam	Eamini
Pleegils	Simundus	Dycgberet
Hleoberet	Johannes	Helmuiini
Friduini	Ricardus Arlot	Signulf
Helprie	Willelmus de	Unifrith
Eata	Amundavilla	Cuthuulf
Haduberet	Margareta	Beretsig
Alduulf	Adam	Eata
Isernuulf	Willelmus	Diori
Eata	Rodbertus de Insula	Haduini
¹ Pecthelm	et uxor ejus Ag-	Tilfrith
Cynimund	nes	Eadberet
Edilrie	Rodbertus de Fen-	Beretuulf
Uniberet	wie et uxor ejus	Daegberet
Berct	Emma	Berct
Uynbald	Willelmus moneta-	⁴ Eadberet
Berctuuld	rius de Novo Cas-	Helmuald
Hygberet	tello et uxor ejus	Eanfrith
Liodberet	et filii	Cuthfrith
Alduini	Ricardus Oisun	Berethaeth
Leofuini	Tuoldus	Hygbald
Badhelm	Merkebrun	Aberth
Berethun	Chamberlene et	Beretgils
Lioda	uxores eorum ac	Beduini
Ingild	fili	Beormuini
Tatuini	Ricardus	Beretgils
Eanberet	Thomas de Insula	Eadberet
Haduberet	—————	Uigberet
Pecthun		Badhelm

¹ Col. 3, gold.² The following names are entered in various hands during the 12th and 13th centuries.³ Col. 1, silver.⁴ Col. 2, gold.

Eaduald	Rolfm	Eadberet
Uynberet	Ede	Cynibald
Uernfrith	Adam	Eaduulf
Uigfrith	Waldef	Beretuini
Uulfgar	Susan	Eadberet
Cuthelm	Hueline	Uilfrith
Garuald	_____	Uulfsig
¹ Eanred	[<i>Fol. 36.</i>]	Hygberet
Plegberet	³ Beguini	Haduberet
Badumund	Uulphaeth	Cyniberet
Eaduald	Diori	Cynimmud
Badumund	Guda	Badumund
Onna	Eaduini	Eadulf
Hygberet	Plegberet	Uilfrid
Tidberet	Earduulf	⁵ Uulfheard
Cyniulf	Uermund	Ingild
Eeguini	Gudhelm	Uildegn
Eanuald	Geruald	Eaduini
Tilberet	Eaduini	Hygberet
Eanberet	Uigfus	Hadufertl
Cyniberet	Cuthbald	Eatdegm
Beretuini	Herebald	Eanberet
Uulphaeth	Badhard	Badnfrith
Eanuini	Eadberet	Aluberet
Saeuini	Tidwald	Badumund
Daegberet	Beonna	Cynifrith
Beornuini	Aldberet	Beornuini
Hunfrith	Tidberet	Cuthgils
_____	Uulfsig	Eanuulf
² Marianus abbas	⁴ Cyniulf	Eanfrith
Augustinus prior	Regnhaeg	Tiduiui
Mathens prior	Billhaeth	Helmuiui
Eugenius	Plegheard	Tathaeth
Celestinus	Eada	Tiduiui
Cornelius	Alcheri	Tatmon
Ædanus	Alchuni	

¹ Col. 3, silver.² These names are entered, apparently at the same time, by a hand of the 13th century.³ Col. 1, gold.⁴ Col. 2, silver.⁵ Col. 3, gold.

[<i>Fol. 36. b.</i>]	Aldred	[<i>Fol. 37.</i>]
¹ Suidgils	Ulfheri	⁵ Cyniberet
Eadbald	Cuthulf	Balduini
Hearduini	Hadulf	Siguini
Alteorl	Tiduiui	Hygbald
Cuthdegn	Eamuiui	Domuiui
Aldulf	Beornulf	Siguulf
Tatuiui	³ Beret	Tatulf
Tidhelm	Bercht	Hadulf
Sigberet	Heardlac	Cuthred
Titfrith	Hygberet	Beomred
Baduiui	Uiniberet	Berethun
Aelli	Heardred	Koena
Beorn	Uulfsig	Eadgar
Bercht	Eanfrith	Hygbald
Pectgils	Hysica	Hygberet
Ediluiui	Eadberet	Ediluiui
Cynidegn	Aldmon	Tilfrith
Tiduiui	Helmuald	Heregils
Pobbidi	Ceolred	Tidberet
Cyniheard	Uildegn	Suidulf
Aldberet	Badumund	Tidberet
² Ulfheard	Alric	⁶ Uigfrith
Cyniberet	Beornuiui	Baldhard
Tatulf	Toretfrith	Cynigils
Aldulf	Edilhelm	Eansig
Herebald	Aldulf	Eadulf
Cyniulf	Hygberet	Eadbald
Cuthgar	—————	Eanuulf
Daegberet	⁴ Duncanus comes	Badulf
Tidberet	Adam	Eadulf
Tidulf	O-bertus	Eguulf
Beretuini	Milo	Alberet
Suidberet	Hugo	Botulf
Hildiberet	Willelmus	Eada
Beretuulf	—————	Berethelm

¹ Col. 1, silver.² Col. 2, gold.³ Col. 3, silver.⁴ In the writing of the 13th century.⁵ Col. 1, gold.⁶ Col. 2, silver.

Cuthred	Uulfsig	Edilulf
Alduini	Uigheard	Baldulf
Headured	Eadbald	Eofirulf
Earduulf	Helmald	Eammund
Uulfsig	Eatfrith	Baldred
Haduulf	Eaured	Tidwald
Cynidegn	Cynnund	Altceorl
¹ Osulf	Uulfsig	Beretuulf
Aldulf	Tidhelm	Ofa
Betuni	Cyniulf	Uildegn
Eaduulf	Osuulf	Beretuulf
Aldulf	Aldulf	Beornred
Uilmund	Edilberet	Baldhelm
Ceolred	³ Aldulf	Badufrith
Bildegn	Cyniulf	Beretuni
Uulfheard	Cuthdegn	Cudred
Eanbald	Uicthelm	Eadwald
Plogberet	Alberet	Gefuni
Beretfrith	Beornulf	
Uiglaf	Cyniheard	
Cuduulf	Eadberet	⁵ Varinus cum Bere-
Earduulf	Cynidegn	ta uxore ejus,
Aldulf	Tidhelm	Johanne, Wido,
Uighelm	Sigrie	filiij eorum sic.
Eanbald	Haduulf	Hugo
Tidberet	Cuthgils	Agnes
Haduulf	Edilfrith	Robertus
Hroduulf	Eaduulf	Matheus
[Fol. 37. b.]	Eadbald	Warinus, fratres
² Hyguini	Helpuni	Alicia
Uulfsig	Beretuni	Tephonia
Ceolred	Beretred	Cecilia
Alberet	Beornred	Ingolia
Eatdegn	Uigbald	Bereta
Hygmund	⁴ Selred	Margareta cum
Uigbald	Aldulf	Beatricia, matre
Herefrith	Badufrith	ejus.

¹ Col. 3, gold.² Col. 1, silver.³ Col. 2, gold.⁴ Col. 3, silver.⁵ Entered by two scribes of the 13th century.

Magister Rogerius	Aldred	Helpuini
Carnotensis	Haduberet	Cynifrith
Willelmus	Ecgulf	_____
Robertus	Hleofrith	Stephanus clericus
Laurentius	Cuthred	Walterius abbas
Godefridus	Cudheard	Villelmus
Magister Walterus	Alberet	Eva et Eva tertia
de Hastings	Hygberet	Villelmus
Gilebertus de la	Ulfheard	Hugo Burdun
Leia	Eanuulf	Petrus
_____	Eanred	Walterus
[Fol. 36.]	Uiltred	Vido
¹ Eaduulf	Eada	Johannes } <i>sic.</i>
Ecgulf	Ingild	Johannes }
Eaduulf	Beornuini	Stephanus fratres
Aescuulf	Earduulf	Warinus ⁴
Alduulf	Eaduulf	_____
Eanuulf	Fordred	[Fol. 38. b.]
Huaetberet	³ Tidberet	⁵ Liodfrith
Alduulf	Earduulf	Eaduini
Beornfrith	Cuduulf	Leofuini
Beornred	Siguulf	Tidberet
Moll	Cuthgils	Eamini
Sigred	Earduulf	Cyuhelm
Beretuulf	Eadred	Hunberet
Eaduulf	Ediluulf	Tatmonn
Eanuulf	Rudda	Eada
Eaduulf	Eanuini	Eanuini
Diori	Hunuulf	Beretuulf
Huaetred	Ecgred	Siguulf
Ediluulf	Ceolla	Eanuulf
Eanuulf	Beornuulf	Alduulf
Uigbald	Cyniuulf	Beornuulf
² Beret	Ulfheard	Tatuulf
Eanuulf	Herefrith	Eaduulf
Seliberet	Eadred	Aelfsig

¹ Col. 1, gold.² Col. 2, silver.³ Col. 3, gold.⁴ This section is in a handwriting of the 13th century.⁵ Col. 1, silver.

Daeghelm	Eaduini	Alchsig
Eanbald	Aelfsig	Edilheard
Aldred	Alduulf	Beormulf
¹ Eanuulf	Baduulf	Tiduulf
Hygberet	Eada	Burghelm
Baduulf	Cynimund	Eadberet
Cudberet	Aeseulf	Baduulf
Eanred	Ecgberet	Eanfrith
Aldhelm	[<i>Fol. 39.</i>]	Baduini
Haduberet	³ Baldred	Tiduini
Uilbald	Badufrith	Beretred
Huita	Cuthred	Cudred
Cyniberet	Eaduulf	Headured
Beornuini	Eadberet	Uilhelm
Uilhaeth	Eadberet	⁵ Eaduulf
Eada	Eadugils	Beretred
Eadberet	Uilsig	Eanred
Cuthuulf	Toretuulf	Eanlae
Eanberet	Edilbald	Beretuini
Eadhaeth	Cuthuulf	Alduulf
Eadgar	Eatfrith	Eanred
Baduini	Beornuini	Haduberet
Tatberet	Tiduulf	Cuthlae
Liodfrith	Edilbald	Haduulf
² Aldgils	Tondheri	Tidhelm
Hygberet	Eanberet	Uulfheard
Alduulf	Tilmon	Eanuulf
Sigberet	Eaduulf	Eaduulf
Uulfheard	Hygbald	Eega
Haduini	Bertuulf	Helmuini
Cynigils	⁴ Suidred	Cuthred
Siguulf	Cynigar	Baede
Eaduald	Ela	Uilberet
Siguulf	Cyniuulf	Tatfrith
Meguulf	Eadbald	Beretfrith
Cuthmund	Haduulf	[<i>Fol. 39. b.</i>]
Eadhaeth	Helmuini	⁶ Eaduulf

¹ Col. 2, silver.² Col. 3, silver.³ Col. 1, silver.⁴ Col. 2, gold.⁵ Col. 3, silver.⁶ Col. 1, gold.

Tilfrith	Siguulf	Humberet
Huaetred	Eaduulf dux	Berchtuulf
Tilbald	Baldured	Tilberet
Beornred	Eaduulf	Uulfheord
Beornuulf	² Balduulf	Uulfheord
Hygfrith	Eaduulf	Cynidryð
Eanred	Eadred	Uilburg
Alberet	Torchred	Hildigyð
Ofa	Eatferð	Eada
Cynimund	Eaduulf	Eardgyð
Cudheard	Cyniuulf	³ Eggred
Cuthðegn	Hered	Uilgils
Eanferð	Huita	Osuulf
Eanred	Eatðegn	Eaduulf
Cyniferð	Tilferð	Aldred
Eanuulf	Earbe	Uigmund
Headuulf	Headured	Beadugils
Berctuulf	Eanuulf	Heardred
Aldred	Alduini	Eadred
Eanuulf	Earduulf	Eonuulf
¹ Edilmund	Umiberet	Eanred
Aldred	Haduini	Eadred
Cuduulf	Tilberet	Cuduulf
Botfrith	Alduulf	Hered
Haduberet	Uilmund	Cyniferð
Headuferth	[<i>Fol. 40.</i>]	Uulfred
Hyguulf	³ Beornred	Cudred
Liodberet	Cuduulf	Sigred
Hygberet	Hygferð	Uilmund
Hygred	Tilðegn	Eadhaed
Cuthðegn	Eaduulf	Tatuulf
Aedilmund	Hleouini	⁵ Eardhelm
Earduulf	Tilhaed	Edihuulf
Hungils	Eduini	Berctred
Hadubald	Eaduulf	Eaduulf
Hereberet	Berctuulf	Reduulf
Edilmund	Peehtuulf	Headuberet

¹ Col. 2, gold.² Col. 3, silver.³ Col. 1, gold.⁴ Col. 2, silver.⁵ Col. 3, gold.

Ediluin	² Signulf	Aldulf
Eonulf	Ulfhard	Unheard
Ulfheard	Cyniulf	Uilmund
Eonulf	Hygberct	Aldred
Beornhod	Berctulf	Eanuini
Tilberct	Eadred	Eduini
Uilmund	Uilgils	[<i>Fol.</i> 41.]
Uigmund	Haduin	⁴ Burgheard
Hygbald	Eadred	Redulf
Eaduulf	Hadulf	Aelfsig
Eanred	Cuduini	Eadbald
Heodured	Hereferd	Edilulf
Balduini	Berctulf	Eanulf
Cynigils	Hroduulf	Eaduulf
Tiduini	Uilhelm	Uini
[<i>Fol.</i> 40. <i>b.</i>]	Bette	Redulf
¹ Albercht	Eaduulf	Cuduulf
Berctmund	Botulf	Eadbald
Sigred	Pleghard	Baduin
Sighelm	Frioduini	Eadred
Tiduulf	Tilne	Huaetberct
Hleoberct	³ Aldred	Badumund
Hyguini	Hunberct	Tildeg
Alberct	Heardred	Tidbercht
Eanberct	Ingild	Eaduini
Tatuulf	Hunred	Tilferd
Eanred	Ulfhed	Cynibercht
Beornred	Ofa	Eadred
Ebbe	Uilberct	⁵ Eanred
Ulfheard	Berctferd	Ebbe
Berctulf	Frioduini	Bearnhard
Tiduini	Uigferd	Aldred
Acuulf	Eanberct	Badumund
Alberct	Eaduulf	Albercht
Eadberct	Hroduulf	Friuduulf
Eanberct	Tidberct	Fridubald
Berctred	Torctulf	Hygferd

¹ Col. 1, silver.² Col. 2, gold.³ Col. 3, silver.⁴ Col. 1, gold.⁵ Col. 2, silver.

Egred	Hunred	Beornred
Eadulf	Edilheard	Fordred
Aldulf	Edilulf	⁴ Torcmtund
Hunbercht	Lioduini	Baldred
Uilferð	Aldred	Eanbercht
Eadhelm	Tilred	Uynbald
Osbald	Brada	Coenred
Heardred	Eanbercht	Friouini
Beornulf	Cuduulf	Redulf
Ulfred	Egred	Tiduulf
Beornuini	Berhtred	Aelfsig
Earduulf	Cuduulf	Hygberht
¹ Uigbeorn	Bada	Himgils
Uiega	Eanred	Aldgils
Torcmtund	Heardred	Berhtred
Berchtsig	Cyniuld	Cyniferð
Edilulf	Hygbald	Uulfsig
Aldred	Aella	Hroðuini
Hunuald	³ Hygbercht	Hygine
Berchtred	Eanuulf	Eda
Earduulf	Uilhaed	Eadred
Tilbercht	Cyniferð	Uermund
Botulf	Saeuini	Gerferð
Beonma	Eanuulf	[<i>Fol.</i> 42.]
Eadred	Herred	⁵ Berchtuuld
Sigred	Uini	Ediluiini
Eadred	Uillech	Eadgar
Cuthelm	Aldulf	Uichtbald
Beornuini	Tiduulf	Eanuulf
Ulfheard	Tidbald	Redulf
Hunferð	Edilberht	Tidberht
Berchtulf	Badumund	Cudgils
Headred	Tatuulf	Eadred
[<i>Fol.</i> 41, <i>b.</i>]	Aluberet	Hyguulf
² Edilbercht	Siguulf	Huita
Uigmund	Hadulf	Kiona
Ulfheard	Ulfhaed	Cyniferð

¹ Col. 3, gold.² Col. 1, gold.³ Col. 2, silver.⁴ Col. 3, gold.⁵ Col. 1, silver.

Siguulf	episcopus Exoni-	Ælfuinus
Earduulf	ensis	Goduinus
Edilmund	Osbernus	Ælmarus
Eadred	Willelmus de Grai	Helias
Hygine	Rodbertus	Aldunus
Berchtred	Hugo	⁶ Suartebrandus
Coenuulf	Rodbertus	Gamelo
Ediluald	Normannus	Goduinus
¹ Baldred	Thomas	Wikingus
Eadlac	Gaufridus Dunel-	Goduinus
Eaduulf ²	mensis episcopus	Ægelricus
_____	Adam	Seulfus
³ Wlfpardus	_____	Gregorius
Warnerius	⁴ GUALGERUS epi-	Ædmondus
Dewinus monachus	scopus	Rodbertus
Prudentius	Guillelmusepiscopus	Osbernus
Hugo	Rannulfus episcopus	Dummingus
Brianus monachus	Alduinus	Arnanus
Autolf	Turgodus	Ædmondus
Radulf' pater ejus	Gosfridus ⁵	Kytel
Willelmus episco-	Alfuinus	Adam ⁵
pus secundus	Reinfredus	Romanus
Hugo episcopus	Dunecanus	Godricus
Launglif	Turkillus	Snearri ⁵
Adelais	Leofuinus	Nicholaus
Lefrede	Wlmarus	Heinricus
Johannes Pictavi-	Guillelmus	Gregorius
ensis episcopus	Æduuinus	Æduuardus
Domnus Willelmus	Columbanus	⁷ O' Alanus

¹ Col. 2. gold.

² This is the last entry in the original hand, and the use of gold and silver ink is henceforth discontinued.

³ The following names are entered, without arrangement, on the margins of the leaf, in various hands of the 12th and 13th centuries.

⁴ The names are now arranged in columns and entered in the same hand, namely, one of the 13th century.

⁵ This name is introduced between the lines of the original writing. ⁶ Col. 3.

⁷ The character O' [*i. e.* obiit], prefixed to several names in this column, appears to have been added at a period after the list was completed, probably on the death of the individual; and may possibly mean that he was to be remembered in the prayers of the convent.

O' Gillel' ¹	Rogierius	Ysaac
O' Guillelmus	Rodbertus .iiii.	Dauid
Ælhredus	Balduuinus	⁶ Mauritius
Goscelinus	Siuuardus	Henricus
Symeon	Paulinus	Daniel † Ælfredus
Ganelo	Martinus	Laurentius ¹
Anskitillus	Ædmundus .iiii.	Odo
O' Walterus	Ælfredus .ii.	Alanus
O' Martinus	Josep	⁷ Gregorius
O' Osinnudus	Rodbertus	Radulfus † Paganus
O' Goduinus	⁴ Normannus .ii.	Gualterius
O' Ædmundus	O' Turstinus	Gervasius
Rogierius	Aidanus	Antonius ¹
O' Alduinus	Benedictus	Suain
Algarus	Martinus .iiii.	⁸ Moyses
Samuel	Josep	Adam
Odo	Papa	Silvester
[Fol. 42. b.]	Thomas	Æilricus
² Guillelmus	O' Petrus	Albinus
Ricardus	Eadwinus	Simundus
Johannes	O' Leuiagus ¹	Vitalis
Normannus	Lambertus	Rogierius
Leodgarus	Thomas	Jacob
Farnannus	Fulco	Daniel ¹
Ægelredus	Turaldus	Rodbertus } <i>sic.</i>
Rodbertus	Osbermus	Rodbertus }
Vivianus	Ricardus	Petrus
Ælfricus	Ærnulfus	Samuel
Radulfus	Alredus †	Johannes
Ælfuinus	Willelmus ⁵	Ærnanus
Clemens	Laurentius	Liuricus
³ Briannus	Absalon	Theodricus
Bernardus	Guillelmus	Radulfus

¹ This name is introduced between the lines of the original writing. ² Col. 1.

³ Another, but a contemporary hand, here continues the list. ⁴ Col. 2.

⁵ The *alias* of this name is added by a different scribe. ⁶ Col. 3.

⁷ Another hand, nearly contemporary, here continues the transcript.

⁸ Here again is a new hand, which continues its labours to the end of this column. It is coeval with the former.

Helias	Reginaldus	Walterius
Radulfus	Ysáák	Rannulfus
Ælricus	Walterius	Asketinus
Willelmus	Tuoldus	⁴ Willelmus
Ricardus	Reginaldus	Aluredus
Durandus	Johannes archidia-	Gregorius
Aluredus	conus	Petrus
Serlo	³ Robertus	Odo
Robertus inclusus ¹	Alanus	Robertus
de Stanhope	Asketinus	Clibertus
² Willelmus	Johannes	Alquinnus
Ricardus	Bartholomeus	Fabianus
Augustinus	Sampson	Herebertus
Asketinus	Helyas	Hugo
Lambertus	Germanus	Gaufridus
Tuoldus	Walterius	Elfwinus
Lefwinus	Ricardus	Constantinus
Robertus	Robertus	Willelmus
Hugo	Henricus	Walterius
Jacobus	Johannes	Willelmus
Alanus	Stephanus	Ricardus
Waldeuus	Ricardus	Robertus
Joseph	Ambrosius	Gilebertus
Rogerus	Lefwinus	Osmundus
Moyses	Veltredus	Patricius
Alexander	Alanus	Swanus
Willelmus	Thomas	Gerardus
Albanus	Archillus	Henricus
Henricus	Wigotus	Hugo
Silvester	Gaufridus	Warinus
Robertus	Alfredus	Ricardus
Ivo	Johannes	Goscelinus
Benedictus	Silvanus	Clemens
Reginaldus	Bainardus	Helias
Akulfus	Johel	_____

¹ This word is nearly obliterated, apparently intentionally, in the MS.

² Col. 4. A new hand continues from this point to the end of the folio, with the few exceptions stated afterwards.

³ Col. 5.

⁴ Col. 6.

Godricus heremita et monachus: hic apud Finchale per annos fere LX. vi- tam heremiticam ducens, anno ab incarnatione Do- mini M.C.LXX ^o . XII. k'l. Junii, ob- dormivit in Do- mino. ¹	Copaman Algar Odo Æilaf Norm' Odalrinus cardina- lis Sanctæ Ro- mancæ ecclesie Ædulfus Gosfridus Odo Hextilda	Stanus clericus Rodbertus pres-by- ter et Gaufridus laicus Acca Ædiue Helias Mahald Cristoforus Johannæs <i>sic</i> . Samson Philippus Ida Ulf Siwin Aldwif Æda Raulf Walbertus Thurfgangus Toeki Echther Willelmus † [alter Guillelmus pater ejus Mald mater ejus Alis uxor ejus alter Raulfus Willelmus Pill'
Reginaldus episco- pus Bathensis, mo- nachus professus. ²	Gaufridus Divoni- ensis ecclesie prior et	
Ærnaldus abbas	Vitalis monachus ejusdem ecclesie	
Willelmus mona- chus.	Toui Sebur Ugo Umfreid Bigod Osbermus Simon et Gervasius Reuses Fulco Eda Lambertus Brianus Stephanus Clunia- censis et	
[Fol. 42.]		
³		
.		
.		
.		
Ostrith		
Wimar		
Crimoc		
Petrus		
Terri		
Rodbertus		

¹ This entry is in a hand coeval with the event which it records, and is surrounded with a border, as if to attract notice. The words "et monachus" and "fere" are added above the line by a contemporary scribe.

² „pf“ MS. This and the following entry are in hands of the 13th century.

³ The upper part of this leaf is cut away by the binder. The entries upon it are in various hands of the 12th and early part of the 13th centuries, and are not arranged in columns.

⁴ The passage enclosed in brackets stands in the margin opposite the name "Willelmus," to which it appears to have reference, and has been here inserted accordingly.

Orm	quus Seecal, Mar-	Ede
Walter	gareta uxor ejus,	Eilaf
Willelmus	filius ejus Haeau et	Uhtred
Ricard	Siward	Orm
Rodbert	§ Thurgisla. Thoran	Liulf
Alnoth]	uxor ejus, Anskil	Elfwold
Guthrun	filius ejus	Aldwine
Turkillus	Aalfra et uxor ejus	Eilaf presbyter
Hauc	Ragnild	Wlkil
Euretha	Ærni frater Ansk'	Liulf
Thorger	Thurgisla filius ejus	Eadulf
Siwin (?)	Ragnild soror ejus	Sileburh
Ranneth	Ragnild soror ma-	Gillemartin
Rocheuild	tris ejus	Siwin
Colbein	§ Hailga, Æthedri-	Alden
Cristina	tha uxor ejus	Gospatric
Theorbern	Tursten	§ Ærni
Siward	§ Johannes	Hermund
Hinga	Leofricus filius ejus	Ærnith
Aecod	Gundwi	Alger
Gothrith	Merafin	Thorbeorn
Thoran	Sired	Turk'
Onardra	Gospatric	Ascer
Thorberth	Dolfin	Ketel
Suain	Gospatric	Agmund
Steinmar	Arkil	Stean
§ Turk' presbyter	Crinan	Simon
Ragnild uxor ejus	Ugtred	Ulf
Raulf filius ejus	Aldan	Herie
§ Seecal filius	Ugtred	Alger
Colbain	Ulfkil filius	Brietric
Asa et Ragnild	Suhain et	Hathuith
uxores ejus, filii	Sungina uxor ejus	Yguar
ejus	Gospatric	Asulf
Arnbeorn, et Paul,	Aldewif	Wlfrie
et Æisten, filie	Ehtred	Arni
ejus Margareta	Uhtred	Leodgiua
et Ulfhildra	Eilaf	Sealisgal
§ Yngamar propin-	Wiudeh	Salla

Thorbeorn	Olafar	Leofricus
Turk'	Torston	Godwinus
Teorleda	Beorn	Ædith
Anna	Halloretha	Godgefa
Suain	Thorgif	Ælfegefa
Suanild	Rafan	Theodgefa
Blaesun	Gunguar	Leofgefa
Waltec	Leogita	Gillebert et
Thor	§ Saltetric (?)	Rodbert
Hildra	Hingeberh	Alger de Freibois
Stainra	Goda	Turgis
Grik'	Sculf	Walter
Hagar	Ælfgiua	Hereman
Wlmar	Æiulf	Raulf
Isaac	Ælfgiua	Gunter
Æisten	Samson	Willelmus
Anfra	Ricardus	Ærni
Haldisa	Petrus	Ricard
Barguar	Glisa	Ringer
Asne	Agnes	Aldred
Gamel	Brigida	Sigar
Bethloten	Juliana	Ulf
Ithbeorth	§ Algar	Ueca
Helga	Norman	Godric
Ornulfa	Hafid	Benda
Leothulf	Orm	Reinbert
Althor	Ælfgiua	Rogierius
Tori	Godgiht	Thorthguita
Arni	Ægelricus	Asmoth
Tholheog	Aldwinus	Thoruarth
Arni	Ordgefa	Ælfuina
Gunnar	Ægelward	Sæguini (?)
Thorth	Orm	Thurstin
Harrortha	Rogierius	Thura
Haldebeon	Gosfridus	Thorbern
Hordisa	Heruens	Ædiua
Steinar	Lefuiva	Thursten
Goidara	Gillebertus	Norman
Ælga	Godricus	Sebur

Uetred	et Willelmus et	mater ejus Lef-
Reinna	mater Raulfi Le-	geue, frater ejus
Ulkil	ouerun	Gam'.
Aldred	§ Lofeth Anselin	§ Edred
Dolfn	i mar' ¹	Hagenild uxor ejus
Acelf	Deliz de Albenie	Aldith filia ejus
Sibili	Ridulfus de Anselin	Luuith mater ejus
Sunnine	xii. ð.	Armmr frater ejus
Ædiua	Willelmus Anselin	Westoh
Aldred	xii. ð.	Ælfled
Ricardus	Ugo filius Ricardi	Tunnoc
Ægebricus	Gillebertus de Gres-	Crin
Johannes	ei iii. ð.	Vualter
Cecilia	Sansun filius Uuar-	Orhduini
Thomas † Turstinus	neri iii. ð.	Essoc
Eustatius	Rodbertus	Godefrius de Luci
Willelmus frater	Rogerus de Lunc-	Magister Ivo
illorum	tot	God'
Hugo frater	Willelmus de L'	Willelmus
Willelmus filius	Neel de L'	Robertus
Eust'	Ricardus de L'	Osbernus
Agnes	Rotbertus	Rad'
Athaliza	Odo iii. ð.	Ricardus
Rogerus	Fulco iii. ð.	Gaufridus
Gosfridus	Willelmus de Um-	Hugo
Robertus	fravilla ii. ð.	Radulfus de Alben-
Roger mercator	Ilbertus ii. ð.	eio
Hubert avunculus	§ Aldred	Willelmus filius
ejus	Hatheunis uxor ejus	Gilleberti
Eugenalda uxor ejus	Gamel et Arnold	Radulfus Pincerna
Gervasius filius ejus	et Arald et Hil-	_____
Raulf filius Algoti et	dred et Philippus	[Fol. 42. b.]
frater ejus Ead-	Philippus [<i>sic</i>] filii	² Lefricus
mundus et Ma-	ejus, et filia ejus	Ædigne
hald socia ejus et	Emenburch, pa-	Willelmus
Thomas filius ejus	ter ejus Lewinus,	Ælfere

¹ *i. e.* "unam marcam," the amount of the offering made.

² Of this leaf the first three names are written in red ink; the rest are placed in eight irregular columns in more than one hand of the beginning of the 13th century.

Aðelnoð	Fulcerius episcopus	Ordgarus
Þulstan	Gerardus	Rincstanus
Osmund	Walterius	Dunecanus
Þulfsige	Johannes	Mædle
Þyltgar	Rodbertus	Hordrun
Ordlaf	Aldredus	Arcillus
Ælfere	Guillelmus	Vlfkillus
Æðelred	Suain	Gozelinus
Ælfric	Gumi	Brlitgeoue mater
Æðelpold	Radulfus	Mauric'
Þullaf	Michael	Serc
Beorneah	Azelin	Norm'
Alfsige	Durandus	Peter filius ejus
Aldhelm d'	¹ Scot Agum̃des	Steinware
Æðelbriet	sune	Siward
Beortric	Siguit	Ragenild
Æðelstan	Fin	Brihtric
Alfsige	Þorbern	Hathevvisa
Cyna	Olfín	Odo
Þuinstan	Þalessi	Rodbertus
Þulfsige	Oth	Hercus
Æadred	Gunner	Hoellus
Byrtheah	Seuriðe	Radulfus
Æthered	Ælfpenn	Arcillus
Ælfric	Edric	Waldin
Þidur	Edgeone	Guillelmus
Cuierolt	Ælfpina	Uhtredus
Hereflæd	Ouðergrimus	Eadulf
Martin	Brihtpine	Folce
Ælfpin	Brungeoue	Rodbertus
Ælfsige	Godric	² ALANUS de Perceio
Uhtred Cospatriees	Ælfpine	Ricardus
sunn	Edið	Rodbertus Humet
Lelteld	Joslin	Alexander
Reinere	Odelin	Guillelmus
Reinard	Gausfridus	Gualter
Wicelin	Joslin	Johannes de Mun-
Edstein	Rodbertus	davilla

¹ Col. 2.² Col. 3.

Arnold	Lambertus	Theruerð
Guillelmus	Leſgene	Arthur
Roell	Gilebertus	Ærnuui
Adam	Walterius	Bruning
Roger	Gilebertus	Þiltmer
Ricardus	¹ Freburh Buteleir	Þuxbærn
Rodbertus de Mun-	Reinaldus	Wulfgeat
davilla	Ansfridus	Spegen
Walterus	Giumarc	Albinus
Raulfus	Guillelmus	Gospatric
Gereberet	Rogerus	Thurbern
Joselin	Henricus	Leſget
Sceitmon	Turstinus	Thorith uxor ejus
Wimund	Rogerus	Thurstan filius ejus
Gosfrid de Muniac	Magnus	Ælfuoldus
Scumar	Gunnere	Turbern
Guillelmus	Oder	Gumleif
Wirfald	Suaalor	Ascelin
Rogerus	Leodre	Reiner
Roger de Leret	Colbein	² Colbein
Theori	Orm	Leiðulf
Arnulf	Ricard Tisun	Neuið
Roger de Burdun	Eduui	Turstein
Johannes	Romild	Osbern
Fulco	Rodbert	Ærlingre
Hugo de Colevill	Sæxferð	Spein
Herebert	Scireburn	Turstein
Roger de Mulbreio	Eadgeoua	Grim
Fuleo filius Pieoti	Æstriðe	Odardus
Ascelin	Sæild	Wulfgeoue
Lanfrei	Leſgene	Asegrim
Alf	Edgeoua	Craca
Turkillus	Mahtild	Leising
Ragenild	Ulfkil	German
Gozo	Aldpiſ	Anther
Josfreid	Wineun	Anscetill
Thedberh	Suædis	Turgerð
Ascil	Godrie	Alduuif

¹ Col. 4.

² Col. 5.

Ascelin	Ragenild	Walðeof'
Fastreðe	Thurild	Iofreið
Odberd	Gunnild	Thurið
Beornard	Leofpine	Guillelmus
Gerold	Gunpare	Thor
Godefroid	Seaburch	Sumulf
Teodbald	Edið	Gualt' de Muse'
Gerard	Ricerius de Apelbi	Godgeoua
Wiburch	Odardus	Rogerus de Bello
Uhtred suðerne	Gerardus	Monte
Arcill	Dolphin	Athelina uxor ejus
Ulfæill	Linguath	Rob' comes de Mell'
Uhtred filius Hu-	Gille stephan	Isabel uxor ejus
golot	Eirie filius	Henricus comes
Massilia filia ejus	Althor uxor ejus	Ricardus capellanus
Thurfin	Ragenild	Rad' pincerna
Arcill	Raulf'	Auiza
Sipine	Reimerius	Gosfridus Ridel
Remelinus	Thureillus	Picot
Alulfus monachus	Godið	Robertus filius Du-
Geretrurdis	Osbern	randi
Balduinus	Mahald	Rodbert } <i>sic.</i>
Alulfus	Clemens	Rodbert }
Ardun	Uhtred Osulues	Duce
Reimerius	sune	° Ricard de
Beusecelina	Ase uxor ejus	Ægelric
Ægelric	Scott	Edið
Wale presbyter	Rodbertus	Orm
Ælfgiua	Arcill	Atheleis
Lefgeoue	Farthild	Canio
Wulfgeue	Ricardus	Henric
Swartgar	Bueð	Bonde
Fulcauz	Reinaldus	An-kitin
Heruen	Uhtred	Raulf
Reiner	Ælfstanus	Imer
Walter	Osbern	Walreauen
Wibert	Cnut	Dune
¹ Greperi	Walter	Arnold

¹ Col. 6.² Col. 7.

Willelmus	Cinor	Rodbertus
Sparuuild	Melsul	Wilreauen
Leourin	Blacune	Duna
Ordrun	Clibertus	Ærnald
Godric	Altreð	Willelmus
Willelm	Colgrim	Eadulf
Alexander	Ægelric	Eaddoc (?)
Heardingus	Willelm	Clibern
Reinbald	Herebert	Reinald
Raulf	Heinric	Ulfkil
Teori	Ricardus	Tureil
Ordpi	Reinald	Algar
Turstinus	Herebert	Ægelric
Basilic	Reinald	Gamel
Ricer	Baldric	Egfrith
Ricard	¹ Ansketil	Tocce
Afreiðe	Raulf do	[<i>Fol.</i> 43.]
Osmod	Ælfgeone	² Everardus frater
Eðið	Cla	Willelmi mo-
Gille Gault'	Godgiua	nachi
Wandebertus	Anskitin	Aldith
Lancelina	Ulfkil	Colduua
Medardus	Imer	Turkil
Gilla	Eadulf	Hulf
Orm	Ulfkillus	Suain
Ketel	Eaddoc	Rodbert
Fornild	Vlfkil	Langlif
Guillelmus	Mealdryth	Ricard
Beornulf	Dune	ðurstan
Oruse	Wintese	Eadwardus
Leising	Martin et Willelm	Eadgarus
Areill	frater ejus et pa-	Eadmundus
Roger	rentes	Æilredus
Willelm	Scotland	Alexander
Ascelina	V'frea . . .	David
Thurburn	Turstein	Eadgith

¹ Col. 8.² A continuation of the hand of the early part of the 13th century, except when otherwise mentioned.

Maria	Herdingus	Ricardus
Geroldus	Agiulfus	Gaufridus
Ælfricus	Godricus † guerus	Randulfus
Scolfus	Ogerus	Main
Edeue	Godricus	Wluricus
Eadmundus	Reimundus	Hubertus
Eastryth	Wiuer	Godefridus
Vchtredus	Rodgerus	Herebertus
Raolfus	Rodbertus	Moræl
Inga	Eluis	Rodbertus
Eltwoldus	Ivo	Uhtred
Wlfgiua	Willelmus	Gillebertus
Godgeone	Pigota	Eudo
Melmuril	Gilebertus	Rogerus
Wantelmus	Willelmus	Grim
Ordricus	Warinus	Balduuinus
Alfredus	Willelmus	Odo
Rodgerus	Willelmus	Gaufridus
Asa	Wulfricus presbyter	Rodbertus
Thuoldus	Bruningus sacerdos	Ricardus
Nigellus	Wulfgiua	Rodulfus
Gosfridus	Sigarus	Brian
Turtinus	Brihtricus	Johannes
Rodgerus Bigodus	Leuua	Wigan
Atheles uxor ejus	Ketell	Gaufridus
Willelmus filius	Willelmus	Willelmus
eorum	Rodulfus	Fulsi
Rodbertus	Reinaldus	Eouerardus
Ricardus	Gaufridus	Sibearus
Unfridus	Rodbertus	Rannulfus
Willelmus	Geslinus	Rodbertus presbyter
Ricardus	Rogierus	Willelmus de Mar-
Hathenuis uxor ejus	Ilbertus	lei
Rodgerus filius	Oðri	Hugo
eorum	Ansketillus	Raher
Asloc	Gaufridus dapifer	Rogierus
Ratuuild (?)	Willelmus mona-	Ragenald
Willelmus	chus	Odardus
Macharius	Ægelmarus	Rannulfus

Gaufridus	} <i>sic.</i>	Godminus	Vitalis
Gaufridus		Rodbertus	Odo
Restoldus		Willelmus	Susanna
Moranus		Fulco	Gerbode
Rogerus		Gillebertus	Willelmus
Petrus		Hugo	Walterius
Gillebertus		Leafwine	Willelmus
§ Rannulfus		Ronfar	Godricus
Dren		Adam	Gealfleda
Turolfus		Æditha	Eluod
Rodbertus	} <i>sic.</i>	Thuro	Hucterd
Rodbertus		Gaufridus	Ricardus
Willelmus		Willelmus	Brihticus
Rogerus		Ale	Godric
Hagene		Alfrun	Brunil
Dunecan		Wigod	Ælfild
Gillepatric		Ern'thrutha	Reginaldus sacerdos
Ulfkill		Herebertus	de Nortuagia
Thor		Willelmus	

¹ geaf freols for Godes lufa 7 for heora sapla þearfe . þ is Eceard smið 7 Ælstan 7 his pif 7 call heora of-sprinc boren 7 unboren 7 Æreil 7 Cole 7 Ecfērð Aldhunes doht 7 ealle þa men þe heonā heora heafod for hyra mete on þā yflū dagū . spa hpa spa þis apende 7 hyre sapla þises bereafie bereafige hine God ælmihtig þises lifes 7 heafona rices . 7 sy he apyrgead dead 7 epic á á ón eaynsse . 7 eac heo hafað gefreod þa men þe heo þigede æt Cpæs Patrike . þ is Ælfpald 7 Colbrand Ælsie 7 Gamal his sune . Eðred Tredepude 7 Ahtred his steop sumu . Aculf 7 Ðurkyl 7 Ælsige . hpa þe heom þises bereafie God ælmihtig sie heom prað 7 see Cuðberh.

[*Fol.* 43. *b.*]

² Her is gemearcod hu manega hyda landes Ðureð eorl betæht hafað into S'ee Cuðberhtes stope . Nu is ærest on Smiþa tune tpa hyda landes . and on Creic tpa hida . and on Suþ tune anre hyde . þæt he afað ðæm halegan pere to lofe 7 to peorð-

¹ The earlier part of this document, which is in the writing of the 11th century, has been erased to make room for the insertion of names of benefactors.

² Written in various hands of the 12th century.

mynde gegyfan á to ecean life . and se þe þyses ofteo hæbbe hit piþ gód gemæne and piþ ðone halgau þer ær oððe siþor.

Her syleð Norðman eorl into S'ee Cuðberhte Ediseum [*sic*] and eall þ̅ ðær into hyreð 7 ðone feorðan æcer æt Foregenne.

7 ic Ulfeytel Osulfes sum syle Norðtun mid mete 7 mid mannan into S'ee Cuðberhte 7 all þ̅ ðer into hyreð mið sace 7 mið soene 7 se ðe þis apende sy he ascyred from Godes dæde 7 from eallum haligdome.

Gosfrid	Seir	Walter
Wimarc	Bosa	Githa
Gilebert	Ricardus Furn'tin	Aalis
Roger	et Rodbertus filius	Margaritha
Willelm	ejus et Aziria	Wina
Allise	nxor ejus, et Wil-	. . . nes
Walter	lelmus et Sabina	Wala
Robert	et Rodbertus fra-	Emalina
Sigerich	ter ejus	Tova
Crodoc (?)	Walðef	Hereb'
Ric'la (?)	Simund	Ricard
Willelmus	Juthitta	Hub'
Thomas	David	Raulf
Juchett	Maald	. . . illab'
Uladla (?)	Walter	Hugo
David monachus	Walter	Æilric
Gunnolf pater ejus et	Osanna	Ædiua
Quenilt mater ejus	Rodbertus	. . . lain
Sueino	. . . undulf	Willelmus
Godriens	Avelina	Gunnild
Edriens	Rodbertus	Maald
Eegarus	. . . urod	Wimund
Bgui (?)	Alb'	Lana
Landa, et filii et	Roger	. . . leard
filie eorum et pa-	Oger	Hathlunius
rentes ejusdem	. . . rib'	Willelmus
David monachus	Willelmus	Hugo
Willelmus	Willelmus	Roger
Willelmus filius	Olifard	Ricard
Gerardi	Nigel	Æmma
Jocelinus	Osb'	Ace . . . na

Lefgiua	Ketel et	Willelm
Goda	Summa uxor ejus	Ulf
Ælmar	Goparitha	Ricad
. . urehard	Langliua	Engelbur
Walafraith	§ Halger	Igelsrice
Eiliua	Orm	Leofrun
Gaufridus	Jordan uxor ejus	Æstrie
Aldredus presbyter	§ Thorgrim	Man
. . . ulpare	Toui	Æild
Simundus	Hodrun	Ædið
Walter	Thorild	Edmund
Reimerus	Æimritha	Radulfus canonicus
Magister Robertus	Toui	Jordanus
Willelmus	Wesete	Warinus
Ricardus	Asbeorn	Ulkil b'
Picotd	Finbeorn	Sigerith
Beatrix uxor ejus	Haulfra	Rodbertus
Urnois miles ejus	§ Siwarth	Wul'
Ascelina	Ærnulfus	Thomas
Adelina	Gillebertus	Albreda
Lescelina	Radulfus	Fergar
Marsilia	Rodbertus	Solge
Leofwine de Py-	Ribaldus cum uxore	Boroer
restun	sua Cecilia et duo-	Rodbertus
Goda uxor ejus	bus filiis Rodber-	Bernulfus le Colner
Aldred	to et Gilleberto	et Christina uxor
Turkil	Æelsie	ejus
Aldgith	Absalon	Andreas
Godgina	Leofric	Nicholaus. et
Leofweoua et	Æilric	Thomas, filii ejus.
Torweoua et	Æimel	

[*Fol.* 44.]

¹ Media nocte .vii^a. in hieme et glacie, filiis pro matre cum patre nudis pedibus et lacrimis prostratis, quia humanum nullum erat auxilium, quesierunt diuinum, contra Gosfridum, de terra nostra de Dalton. Ideo, unoquoque anno .iii. modii

¹ This leaf is a transcript of folio 47, which appears to have become damaged shortly after it was written. The character of this folio is that of the 13th century.

de brais ante Natale Domini dentur leprosis septem, et ad Pentecosten dabitur eis .i. modium frumenti. Rogerus, Philippus, et socii ejus.

Anno ab incarnatione Domini M.C.XXVII^o. XVI. kl' Augusti in festo Sancti Kenelmi martyris, cum Thurstanus archiepiscopus Eboracensis, et Rannulfus episcopus Dunelmensis, et Rodbertus episcopus Sancti Andreae, et Johannes episcopus Glasguensis, et Gosfridus abbas de Sancto Albano, essent simul in Rochesburch cum rege Dd', idem Rodbertus episcopus convocavit Algarum priorem, et Rogerum subpriorem, ad hostium ecclesie Sancti Johannis Ewangelistae, dicens et contestans se nullam calumpniam, nullam consuetudinem, clamasse super ecclesiam de Coldingham, præter quod sicut omnes ecclesie totius Lodeneie generaliter debent obedire episcopo Sancti Andreae; sed velle ut ipsa ecclesia liberior et quietior esset ab omni servitio, quam ulla alia ecclesia in Lodeneie, propter amorem fratrum suorum Dunelmensium monachorum.

Isti tunc aderant præsentibus cum hæc diceret, Rodbertus clericus frater ejusdem episcopi, Blahanus presbyter de Lintun, Ædulfus presbyter de Aldehamstoch, Henricus presbyter de Lienhale, Orm presbyter de Hóum, Osbermus presbyter de Edenham, Johannes presbyter de Legereswde, Godwinus dapifer ejusdem episcopi, Godwinus camerarius ejusdem, et Baldsan et alii multi, qui testes fuerunt præsentibus cum hæc diceret episcopus.

Eadwinus monachus, Ædmondus monachus, servi Dei et Sancti Guthberti, sint nomina eorum in Libro Vitæ.

¹ Godefridus	Arniua	Sibernus
Theodricus	Svanus	Wlfget
Æthelbriet	Botilda	Elstanus
Ædwardus	Grim	Duva
Guthmundus	Alannus Colstan	Arnget
Willelmus	Matildis Colstan	Ælfled
Aскетillus	Agnes Colstan	Ælfwinus
Elfgeua	Thomas (?) Colstan ²	Maisent
Thurgis	³ Swartebandus	Thoche
Godeua	Sungeua	Brietgeua

¹ The names upon the remainder of this page are written in five columns; cf. fol. 47, b.

² The last four lines are added in a later hand.

³ Col. 2.

Ascelinus	Edgeua	Radulfus
Fastrethra	Ethelhilda	Willelmus
Helena Ansard ¹	Warinus	Robertus
² Alanus	Elfwinus	Bruningus
Athelina	Cuengeua	Aldgeva
Godwinus	Seogeua	Wlfgatus
Willelmus	Modgeua	Ussa
Wlfricus	Egelmarus	Wlfricus
Wlfgiua	Stanburch	Wlfgiua
Wlfgiua	Robertus de Stute-	Wlfgiua
Radulfus	ville	Spraclingus
Willelmus	Beatrix uxor ejus	Reginaldus
Clibertus	Robertus	Gledewinus
Elwoldus	Graulfus	⁷ Robertus
Hutredus	Willelmus filii	Muriel
Ærnwius	eorum	Edwinus
Ælfleda	[<i>Fol. 44, b.</i>]	Aldgith
Ulgrim	⁶ Emma	Durandus
Henricus Colstan ³	Robertus	Leuiva
⁴ Hauëgrim	Willelmus	Odardus
Æmgrim	Rogerus	Andreas
Ærnines	Gaufridus	Pinceon
Merfleda	Aáliza	Edwardus
Elfredus	Emma	Johannes
Alli	Rogerus	Stephanus
Aldanus	Odo	Stephanus
Ulfkillus	Willelmus	Gosberia
Bruningus	Rogerus	Snelling
Sefled	Alfri	Suanus
Alfwinus	Angeúin	Ulfus
Mergessent	Willelmus	Godgena
Elwinus	Willelmus	Ulfkillus
Elfgeoue	Willelmus	Thorolf
Basilia	Gulb'd	Elfsi
⁵ Hathewisa	Gaufridus	Gunilda

¹ In a more modern hand.² Col. 3.³ In a later hand.⁴ Col. 4.⁵ Col. 5.⁶ The names on this page are written in seven columns by the same hand as that which transcribed the last.⁷ Col. 2.

Wenellie	Otheinus	Walterius
Wlfriecus	Wlfgeva	Robertus
Elfreda	² Lefwinus	Helias
Wlframus	Grimkillus	Alexander
Walterus	Leuiva	Radulfus
Mervinus	Radulfus	Martinus
Edwinus	Isebur	Sebaldus
Elfwinus	Savari	Johannes
Gosfridus	Muriel	Willelmus
¹ Edgeva	Aánor	Rodbertus
Gilebertus	Radulfus	Sigarus
Rodbertus	Savari	Johannes
Archillus	Roscelinus	Walterius
Forne	Ricardus	Sywin
Frebernus	Goldewinus	Godwin
Sefled	Godselinus	Edric
Wlfwinus	Luce	Walkelinus
Picotus	Agace	Godgeva
Aldegar	Muriel	Lefsi
Enisant	Godselinus	Wictin'
Emma	Hugo	Rogerus
Paganus	Rannulfus	Aldgit
Adam	Radulfus	Elsi
Agnes	Elstanus	Svanus
Thurstinus	Ulfkillus	Svartinus
Rannulfus	Colewis	Baldrin
Goslinus	Hutredus	⁴ Wiem'
Radulfus	Willelmus	Godiucl
Mauricius	Willelmus	Elfviua
Roscelinus	Deoth	Bergi
Ulfkillus	Bened'	Rodbert
Morkerus	Martinus	Arnulf
Edricus	Johannes	Ricard
Wlsius	³ Ricardus	Gladwin
Leofsius	Petrus	Richer
Gellanus	Willelmus	Elunia
Edeiza	Hugo	Maholt
Lefgeua	Paulinus	Botild

¹ Col. 3.² Col. 4.³ Col. 5.⁴ Col. 6.

Gunnild	Morthgern	Willelmus
Betritz	Norman	Odenellus
Juthet	Raginaldus	Simon
Gode	Ricardus	Ricardus Cumin
Arthor	Gillemire	Gerardus
Lefwinus	Utredus	Simundus } <i>sic.</i>
Eliuue	Brietmund	Simundus }
Lefgeue	Elfwine	Radulfus
Bernolf	Modiua	Rogérus
Aldwinus	Alexander	Willelmus d' B ^d lā
Aldith	Godrie	Gilebertus pr' de
Rogierus	A ^s ketillus	G ⁱ m'
Alberia	Utredus	Petrus d' B ^d lā
Rannulfus	Crinoe	Odo presbyter
Robertus	Cospatrie	Johannes
Ricardus } <i>sic.</i>	Raganild	Juliana
Ricardus }	—————	Alanus
Odo	Avicia monialis de	Godfridus
Osbertus	Nesham	Erfrurdus
¹ Willelmus	Agnes, mater Wil-	Gerbertus
Ricardus	helmi de Lintun,	Laurentius
Johannes	monachi S ^c i	Gaufridus
Radulfus	Cuthberti	Juliana
Coleman	Bernardus natus	Matheus
Wint'	promisit Deo et	Jurdanus de Ham ^r -
Crinoch	Sancto Cudberto	eld'
Michel	singulis annis om-	Alexander frater
Rauen	nibus diebus vitæ	ejus
Elsi	suae XII. denarios.	Radulfus filius Rad'
Dunoeh	et uxor sua Osau-	Aaliz uxor ejus
Suthene	na. ²	Willelmus et Rad'
Langlife	—————	fili ejus
Ruth	[Fol. 45.]	Agnes et Constan-
Langlif	³ Hextild	tia, filia ejus

¹ Col. 7.² These entries are in a hand of the commencement of the 13th century.³ The contents of this page have been entered from time to time by various hands, as occasion required, in the 12th and 13th centuries. The first five entries are in alternate lines of red and green ink.

Robertus de Bróc	Everardus	Willelmus de Kett'
Ricardus de Ærleie	Huchtredus	Robertus filius An-
Johannes	Valterus	ket'
Rogerus de Broc	Turstinus	Yvo de Leircestre
Adam	Osmod	Roaldus pincerna
Robertus	Maria	Rogerus de Lacell'
Radulfus	Egelin	Tunnoc
Walterus de Wa-	Tunnoc	Walterus
cham	Alanus	Willelmus archidia-
Robertus	Walterus	conus de Norwiz
Magister Robertus	Simon filius Com'	Turgis
decanus	Johannes de Mun-	Stangrimus archid'
Muriel	deville	Willelmus
Henricus	Adam	B'd
Grim	Johannes	Radulfus capellanus
Willelmus	Sibilla	Radulfus
Robertus	Thein	Brht'us
Thomas	Willelmus	Lodowicus
Rogerus	Henricus	Hugo
Petrus	Jurdanus	Johannes
Henricus cantor de	Scothl'	Willelmus
Cicestre	Willelmus	Adam
Johannes	Adam	Johel
Lescelina	Margarita	Ricardus
Teobaldus † Brituin	Andreas	Henricus
Thomas	Thomas	Ricardus
Johel	Ricardus capellanus	Robertus
Willelmus	Gerardus	Radulfus
Walterius } <i>sic.</i>	Ede	Sara
Walterius }	Ingelrannus	Paula
Matheus	Herueus	Robertus capellanus
Ricardus	Agnes V.	Johannes
Gaufridus	Walterus	Alanus filius Roaldi
Imerus	Lucas	constabularii de
Hugo	Nicholaus	Richemund et
Gaufrieus	Egelwardus	Olyva uxor eju-
Robertus	Willelmus de Lat'	et filii eorum
Willelmus	Simund Escoll'	Roaldus, et filia
Iuete	Eudo de Lancell'	Æmfilisa

Hamund de Val-	Willelmus cantor	Aaliza
lines de La-	Wellensis	Willelmus
mare <i>sic.</i>	Sampson	Yhun de Mumbi et
Alanus	Willelmus filius	Amice uxor ejus
Godefridus	Bald'	Radulfus frater, mo-
Alanus	Leodegarius	nachus
Adam	Willelmus	Willelmus pater
Willelmus	Elfoch	ejus et Jurdanus
Damétta	Alanus	frater ejus, et
Robertus	Iterius Hath'	Willelmus de
Margareta	Rogierus de Kible-	Amundavilla ²
Efrardus	sw . . .	Alanus pater ejus,
Gerbertus	Osbernus de Latrin	et Beatrix uxor
Willelmus de Ho-	Rogerus de Epling-	ejus et Cecilie so-
ned'	dene	ror ejus et Berte,
Odo frater Matildis	Clibertus de Hett'	et Jurdanus et
Rannulfus de Ged-	Margareta	Adam Sun . . .
ding'	Helias	Warinus
Thomas	Osbernus de Lume-	Bernar, Philippus et
H	leie	Rodbertus
Laurentius	Gaufridus	Johannes, et Ri-
Gaufridus	Alanus de Egescliu	cardus filius ejus
Rikerius de Wal-	Johannes	Mahalt
sam	Solaman	Johannes filius ejus,
Matildis	Luciana	et Ricardus
Robertus	Willelmus de Fis-	Agnes
Rogerus et Addoc	keresgate	Emma et Rogerus
uxor ejus	Robertus de . . . unis	Helias de Warwich
Juliana	Radulfus ciu . . .	Brandardus
Matheus et	Willelmus delwe	Stephanus
Rad' clericus	Robertus filius Ivo-	Reginaldus
Aginulfus	nis	Hugo
. ¹	Robertus Crunte (?)	Rodbertus
Ricardus Bath'	Petrus clericus de	Berengarius
Jurdan de Ham'eld'	Sancto Georgio	Avicia
archidiaconus	Godwinus	Henricus

¹ An erasure of about half a line of the MS.

² Originally written "Mundavilla," but the initial letter was added above the line by the same hand.

Andreas de Bedigā	Franc' de Hermenie	Johannes Forde
Walramus	Willelmus Galyun	Alicia Forde, uxor
Johannes Cumin	Willelmus de Gre-	ejus
Odo	guine	_____
Warenmerus	Robertus de Maner	⁴ Johannes Routh-
Gmilda	Henricus de Cyren-	burne
Ricardus	cestre	Willelmus Chaund-
Anketinus	Ricardus de Ham-	ler armiger
Agnes	nille	Johannes Orde
Henricus	Robertus de Haya	W. Mer . . . tor
Johannes	Ridulfus	Johannes Shakloke
Garsie	Henricus canonici	civis Dunelmensis
Michael	Præmonstratenses	Johannes Robynson
Ricardus	_____	Dominus Willelmus
Cecilia	³ WALTERUS	Holihoke capel-
Eva	DE GOSEWYK	lanus
Ricardus	Simon de G. et Bea-	_____
Margareta	trix uxor ejus et	Willelmus de Kel-
Simundus	Agnes	lawe
Aliz	Adam de	Johannes de Aelyf
Odierna ¹	Doughes <i>sic.</i>	Willelmus de Ho-
[Fol. 46.]	Galfridus de Salles-	rok (?)
² Brianus de Insula	by et uxor ejus	Radulfus de Byrde
Otucl de Insula	Katerina	Willelmus de Du-
Ricardus de Insula	RICARDUS DE	rem
Walterus de Win-	HELTONE.	Robertus Blakelaw
terburne	DOMINUS THOMAS	Johannes de Be-
Ricardus de Mu-	SUYRTAYSE, MILES,	ryngton
haut	ET AVICIA UXOREJUS	Petrus de Lancaster
Walterus Mauleve-	Christophorus de	Robertus Constabille
rer	Loncastre	_____

[Fol. 46, b.]

⁵ Expleto triennii exilio. rediens Gwillelmus episcopus anno ab incarnatione Domini m^o.xc^o.iii^o, pontificatus sui xiii^o, adventus monachorum xi^o, iii^o idus Augusti, feria v, cum Turgoto

¹ Fol. 45, b, is blank, and has been pasted down upon folio 46.

² This division is in a handwriting of the end of the 13th century.

³ This name is written in large capitals, apparently in the reign of Edward II.

⁴ The remainder of the page is filled by various hands of the reign of Edward III.

⁵ The matter upon this page is in a hand of the 13th century.

priore, qui secundus post eum erat in ecclesia, cum ceteris fratribus, primos in fundamento ecclesie lapides posuit. Nam paulo ante, id est III. calendas Augusti, feria VI, fundamentum cœperant fodere. Eo tempore memoratum priorem Turgotum ante totius episcopatus populos producens, sicut et ante Alduinum priorem ejus prædecessor fuerat, vires suas huic, sicut et illi etiam super illos, ei injunxit, ut scilicet per archidiaconatus officium totius Christianitatis curam per totum ageret episcopatum, ita statuens ut quicumque illi successores fuerint in prioratu, similiter succedant et in archidiaconatu. Quod non sine auctoritate vel exemplo fecit; legitur enim in Vita Sancti Cuthberti quod beatus Boisilus, cum esset Præpositus monasterii, de monasterio frequenter exire et populo prædicare consuevit. Cui defuncto, discipulus ejus, beatus scilicet Cuthbertus, successit in Præpositi, id est, Prioris, officium, (nam qui nunc Prior, a beato Benedicto Præpositus monasterii appellatur,) et cetera, quæ ibi plenius scripta sunt. Quapropter Willelmus antistes, ejusdem ecclesie fundator, ita in perpetuum constituisse dinoscitur, ut quicumque sancti Cuthberti in ipsius ecclesia successores in prioratu fuerint, similiter etiam in prædicationis officium et in summum archidiaconatus ministerium curam agentes totius Christianitatis in episcopatum Dunelmensis ecclesie eidem succederent.

Ecclesiam sanctæ Mariæ et sancti Oswini in Tinemuthe, Waltheofus comes Northimbriæ cum Morekaro puero et consobрино suo divino servitio cum monachis in Gyrum informando, Alduino priori et monachis ibi conversantibus, præsentate Walchero episcopo, in elemosynam dedit perpetuam, tam illis quam omnibus eis succedentibus. Cujus donationem Walcherus episcopus in plena synodo, petente et præsentate ipso comite Waltheswo [*sic*] cum omni clero sui episcopatus, confirmavit. Unde monachi, sancti Oswini ossa ad se in Gyrum transferentes, in ecclesia sancti Pauli secum non parvo tempore habuerunt, quæ postmodum ad priorem locum retulerunt. Deinde Willelmi episcopi tempore, translatis in Dunelmum monachis papæ auctoritate, comes Albrius Northanybrorum hoc donum renovavit, ipsamque ecclesiam cum suo presbytero ecclesie sancti Cuthberti perpetuo possidendam adjecit. Quæ jam per xv. annos velut deserta sine tecto durasset, eam monachi cul-

mine imposito renovarunt, et postea per tres annos possiderunt. Ipse etiam Guillelmus episcopus ecclesiam prædictam sua auctoritate monachis sancti Cuthberti in perpetuum confirmavit, et omnes qui eam sancto Cuthberto vel monachis ei servituris in posterum auferrent in synodo perpetuo anathemate condemnavit.

[Fol. 47.]

¹ Media nocte vii^a in hieme et glacie, filiis pro matre cum patre nudis pedibus et lacrimis prostratis, quia humanum nullum erat [auxilium,] præbuere divinum contra Gosfridum [adjutorium] de terra nostra de Daltun. Ideo hoc unoquoque anno iii. modios [*sic*] braccii ante Natale Domini dentur leprosis septem, ea autem reliqua quæ Gosfridus adhuc habet dabitur [*sic*] eis i. modium fructici [*sic*] semper in Pentecosten, quia ex magnis tribulationibus et angustiis vos^c

D. Dei gratia rex Scottorum, Ædwardo monacho³ de Coll', salutem. Mando tibi et precor quatenus des mihi satis de tuis truncis ad meum rogam faciendum de Berewic, in nemore quod est in Calang' inter te et Liulfum filium Ustredi. Teste Herberto cancellario. Apud Peples.

Anno ab incarnatione Domini m.c.xxvii, xvi. kalendas Augusti in festo sancti [Ken]helmi martyris, cum Turstinus archiepiscopus Eboracensis et Rannulfus episcopus Dunelmensis et Rodbertus episcopus sancti Andreae et Johannes episcopus Glascensis et Gosfridus abbas de sancto Albano, essent simul in Rokesburch cum rege D'd, idem Rodbertus episcopus convocavit Algarum priorem et Rogerum subpriorem ad ostium ecclesie sancti Johannis evangeliste, dicens et contestans se nullam calumniam, nullam consuetudinem, clamasse super ecclesiam de Coldingham, præter quod omnes ecclesie totius Ledeneie generaliter debent obedire episcopo sancti Andreae, sed velle ut ipsa ecclesia liberior et quietior esset ab omni servitio quam ulla alia ecclesia in Lotheneys, propter amorem fratrum suorum Dunelmensium monachorum.

¹ The whole of this page in different hands of the 12th century; cf. p. 53.

² Here the narrative ends abruptly, the remainder having perhaps been written upon a slip of vellum formerly pasted down upon the leaf, but now removed. In the margin opposite the conclusion are the names of "Rogerius, Elfridus, and Ostritha."

³ m^o, MS.

Isti tunc aderant præsentibus cum hæc diceret, Rodbertus clericus frater ejusdem episcopi, Blahanus presbyter de Lintun, Ædulfus presbyter de Aldehamstocche, Henricus presbyter de Lienhall, Orm presbyter de Houn, Osbern presbyter de Edenharn, Johannes presbyter de Lidgardesuode, Goduinus dapifer ejusdem episcopi, Godwinus camerarius ejus, et Baldsan, et alii multi, qui testes fuerunt præsentibus cum hæc diceret episcopus.

Edpine munne, servus Dei et sancti Cuðberhti, sit nomen ejus in Libro Vitæ. ✠ Eadmund munne, servus Dei et sancti Cuðberhti, sit nomen ejus in Libro Vitæ.

[<i>Fol. 47, b.</i>]	Fastrethe	Sæfled
¹ Godefred	Alanus	Alfauin
Theodrie	Willelmus	Mergessent
Æthelbriet	Adelina	Aluinus
Idoward	Godwinus	Ælfgeoue
Guthmund	Willelmus	Basilie
.....	Wlfrie	Hathewisa
Ælfgiua	Wulfgiue	Ædageoue
þuraguis	Wulfgiue	Æthelchild
Godioue	Radulf	Werinus
Earnioue	Aguarnier	Ælfuinus
Svein	Willelmus	Cuengeoue
Botild	Clibertus	Seogeoue
Grime	Elwold	Modgene
Sweartebrand	Hutredus	Ailmær
Sungeoue	Ærnuuius	Stanburch
Sibernus (?)	Ælfled	Rodbertus de Stute-
Wlfgeat	Ulgrim	uilla
Ælfstan	Hauengrim	Beatrix uxor ejus
Duva	Ærngrim	Rodbertus
Earngeat	Æarnuues	Graulf
Ælfled	Morfled	Willelmus filius
Ælfwine	Ælfred	eorum
. . . isard	Alli	Emme uxor Rod-
Toke	Aldan	berti
Brihtgeoue	Ulfkil	Rodbertus filius
Ascelinus	Bruninc	ejus

¹ Written at various times in the 12th century by various hands; see p. 59.

Willelmus et Roge- rius et Gaufridus fratres (?) ejus	Reginaldus Gledeuvinus Robertus	Forne Sæfled
Aaliz et Emma so- rores eorum	Muriel Edwinus	Wlfinus Picod
Rogerius de . . . ma- villa	Aldgitha Durandus	Aldagar uxor ejus Æmisond
Odo de Mansuel	Leniua	Æmma
Willelmus de Estu- teville	Odardus Andreas i. e. Pin- cerna, Dapifer	Pain Oda Agnes
Rogerius frater ejus	Æduardus	.....
Alsi et Stephanus frater ejus	Johannes	Turstan
¹ Anggeus de Fur- neis	Stephanus } Stephanus } <i>sic.</i>	Ranulfus Goslin
Willelmus de Cam- uile (?)	Gosberia Snelling presbyter	Raulfus Moris
Willelmus de Soules	Suainus	Roscelin
Willelmus Frans- ped (?)	Ulf Godgina	Ulfkil filius Duna Morker presbyter
Gulberd de la Ri- viere	Ulfkill Thurolf	Ædric Wlsi
Gaufridus de Fran- cavilla (?)	Ælfsi Gunnild	Lefsi Gellan
Radulfus Hacke	Wulfrith	Ætheiz
Willelmus de Craule	Ælfled	Lefgiue
Robertus de Gal- . . . uile (?)	..... .....	Othein Wlfgeue
Bruningus	.....	Lefwine
Aldgeua	Edpine	Grimkil
Wlfgatus	Ælfpine	Lefuue
Ussa	Josfreið	Raulfus
Wlfrius	Edgeue	Iseburn
Wlfgiva } Wlfgiva } <i>sic.</i>	Gilebertus Rodbertus	Sævarin Mulier <i>sic.</i>
Spraclingus	Arcillus	Aanar

¹ The whole of this page is much defaced, and the passages near this point are read with difficulty; many of the words are omitted in the transcript made in the 13th century.

Raulf	Martinus	A
Sau . . .	Sebald	. . . . .
Ro . . . .	. . . . .	Ælfuina
Ricardus	Willelmus	Leofgiua
Guldwin	Rodbertus	Ricardus
Godselm	Sigard	Beornulf
Luce	Johannes	Aldwinus
Agaze	Walter	Aldgith
Muriel	Sywin	Rogerus de Cundi
Godselm	§ Godwin	Alberia uxor ejus
Hugo	Edric	Rodbertus
Ranulfus	Wachelin	. . . . .
Raulf	Godgeua	Odo
Elstan	Læfisi	Osbert
Ulfkil	. . . . .	Guillelmus
Colewis	Withmer	Ricard
Uchtred	Rogerus	Johannes
Willelmus	Aldith	Raulf
.	Ælfi	Coleman
.	Suain	Wint'
§ Dōnus Deoth presbyter	Suartin	. . . . .
Bened' presbyter	Baldrun	Michel
Martin presbyter	Wiemer	Reuen
Johannes presbyter	Godiue	Ælfi
Ricardus presbyter	Ælfgiue	Dunoch
Petrus presbyter	Bengi	Suthern
Willelmus presbyter	. . . . .	Longlif
Hugo presbyter	Rodbert	Ruth
Paulinus presbyter	Arnulf	Longlif
Walterius presbyter	Ricard	Morthgeorn
Rodbertus presbyter	Gladuin	Norman
Helias presbyter	Ricar	Ragnild
Alexander presbyter	Ælfina	Ricard
Raulfus	Mauld	Gillemare
	B	Uctred
	Gunihild	Brictmund
	Bearnoc	Ælfuine
	Juthel	Modiua
	Goda	Alexander

Godrie	Baldewine	Emma
.....	Turstanus	.... ee
Uctred	Walthenus	Emma
Crinoch	Hemming	Robertus
Cospatrie	Esi (?)	Edulf
Raganild ¹	.....	Aldit
Uctred	Ælfwold	Ælisi
.....	Marcus	Ulf
.....	Azer	Egsið
.....	Ostryth	Siwin
Osbern	Seivareh	Egfrith
Willelmus	Alner	Ingui et Esa
.....	Gythe	Ælfg . . .
.....	Colben	Stephanus (?)
Rodbertus	Berse	. . elmura
Matheus	Ulfhebt'r (?)	Ulkil
Raulfus et filii et	Rangerei	Hestild
filie ejus	Æiuind	Sun . . .
.....	Inge	Anther
.....	Aruther	Goduinus
Milo	. . . holt	Walterius
Gillebreet filius ejus	Ingemrand	. . . il et Winthai
et tres alii filii et	Ulf	uxor ejus
filie ejus	Ælfled	Helias Giffard
Morfarius ar'	Gamel	Willelmus Giffart
.....	Uhtred	Watlerius (?) Gif-
Mahald	Alain	fart
Helena	Radulf	Osmundus de De-
Aldit	Kytell	uerley sic.
Niaria (?)	Cecilia	Philippus
Hordgiue	Rodbertus	Adam
Aiff'	Adaliz	

[Fol. 48.]

Hæc est conditio Willelmi Dunelmensis episcopi et domini Vitalis abbatis. Si aliquis eorum obierit, fiat pro eo in utroque monasterio sicut pro ejusdem monasterii episcopo, vel abbate. Cum vero aliquis Dunelmensis monachus obierit, fiant pro eo apud Westmonasterium vii. plenaria officia in conventu,

¹ Here ends the transcript upon folio 44, b.

et unusquisque sacerdos cantet pro eo unam missam, ceteri vero fratres cantent pro eo unusquisque unum Psalterium. Laici vero, qui Psalterium nesciunt, cantent unusquisque centies et quinquagesies Pater Noster. Et hoc idem faciant Dunelmenses monachi pro monachis de Westmonasterio. Et hujus conditionis sit participes [*sic*] Turstinus Dunelmensis archidiaconus.

¹ Johannes Boñ	Johannes de Stangref
Isabella uxor ejus	Johannes de Estel
Alicia de Esh ⁷	

Pro monacho Sancti Petri de Gloecestre .vii. plenaria officia in conventu, et vii. diebus *Verba mea*. Pro monacho Sancti Petri Lestingaensis, unusquisque sacerdos² x. missas, et alii cantent psalter⁷ tres [*sic*], in conventu autem sicut pro monacho nostro, hoc est xxx^{ta}. plenaria officia.

Hæc est conventio inter nos et dominum Walkelinum Wintoniensi episcopum et ejus congregatio [*sic*], pro monacho defuncto vii. plenaria officia in conventu, et vii. diebus *Verba mea*. Pro Godrico et Edrico et Ordmero, sicut pro nostris monachis in omnibus.

Pro Edrico monacho de Coventreo unusquisque fratrum iii. missas, in conventu autem sicuti pro aliis ejusdem loci fratribus.

Hæc est conventio quæ inter dominum Willelmum episcopum Dunelmi et dominum Willelmum abbatem Fiscanni, ac utriusque congregationem facta est. Pro episcopo defuncto tantum fiet Fiscanni quantum pro abbate mortuo, et pro abbate apud Sanctum Cuthbertum quantum pro episcopo; pro utraque congregatione vii. officia plenaria in conventu.

³ Willelmus	Aldih	Sibilla uxor ejus
Ulkil	Godwinus	Hugo, et Willelmus,
Hugo abbas	Aileua	et Laurentius, filii
Willelmus	Jacobas	ejus
Willelmus } <i>sic.</i>	Jordanus	Adam et Willelmus
Jurdanus	Editha	Lefwinus et Leuus
Radulfus	Willelmus de	uxor ejus, et Si-
Gaufridus	Craudine	mon et Adelard

¹ These names are inserted in a blank space in the middle of the page by a hand of the 14th century. With the exceptions hereafter mentioned, the body of the writing is of the end of the 12th century.

² 'Fratrum' expuncted.

³ Entered on the margins in various hands of the 12th and 13th centuries.

[Fol. 48, b.]

¹ Hæc est conventio inter Dunhelmensem congregationem et conventum Sancti Stephani Cadomi ; vii. missas in conventu. De domino Guigerio sicut de monacho nostro.

Hæc est conventio inter conventum Christi Ecclesiæ Cantuariæ et conventum Dunhelmensis ecclesiæ ; vii. plenaria officia utrinque fient in conventu et xxx. diebus *Verba mea*. Quisque autem sacerdos .iii. missas dicet, ceterorum vero singuli psalterium .i.

Hæc est conventio quam conventus Sancti Cuthberti Malcolmo regi Scottorum et Margaritæ reginæ filiisque eorum et filiabus se perpetuo servare promisit. Scilicet, ut pro rege et regina dum vivunt unum cotidie pauperem nutriant, et duo item pauperes in Coena Domini ad commune mandatum pro eis habeantur, et una collecta ad letanias et ad missam habeatur. Sed utrimque in hac et post hanc vitam tam illi quam filii et filiae eorum participes sint omnium quæ fiant ad servitium Dei in monasterio Sancti Cuthberti, missarum videlicet, psalmodiarum, elemosinarum, vigiliarum, orationum, et quicquid est hujusmodi. Singulariter vero pro rege et regina a die obitus sui in conventu triginta plenaria officia mortuorum et cotidie *Verba mea* fiant. Unusquisque autem sacerdos triginta missas, ceterorum unusquisque x. psalteria cantet. Anniversariusque eorum festive, sicut regis Ethelstani, singulis annis celebretur.

§ Pro monachis de Selebi, sicut pro fratribus de Glestinbyri.

Hæc est conventio inter congregationem Dunhelmensem et congregationem de Glesting' ; iii. missas in conventu, unusquisque sacerdos i. clerici l. psalmos, laici vero quinquagesies *Pater Noster*. Pro episcopo defuncto faciant fratres de Glestinbiri quantum pro abbate mortuo, et tantum fiet pro abbate apud Sanctum Cuthbertum quantum pro episcopo.

Ilbertus de Laccio, Hathewis sua uxor, Rodbertus et Hugo filii eorum ; pro quibus fiet sicut pro monacho in conventu.

Conventio inter monachos Dunelm' et monachos de Hakenesse. Pro Serlone sicut pro monacho ecclesiæ nostræ, et hoc

¹ The matter up to the end of fol. 51, is entered by a hand of the 12th century.

idem ipse pro nobis; pro aliis autem sicut pro fratribus de Glestinbiri.

[*Fol. 49.*]

Ego Willelmus sedem episcopatus Sancti Cuthberti, gratia Dei adeptus, terram illius pene devastatam inveni, locunque, quem sacri corporis sui præsentia illustrat, negligentiori quam ejus deceret sanctitatem servituro despicabiliter destructum consexi. Nam neque sui ordinis ibi monachos, neque regulares repperui monachos. Unde gravi mœre confectus Deum et Sanctum Cuthbertum sedulo et suppliciter rogavi ut mihi ad emendandum quæ minus convenientia videram consulendo succurrerent, et succurrendo perficerent. Igitur senes et prudentiores totius episcopii homines, qualiter in initio apud sanctum ageretur Cuthbertum, a me exquisiti, sedem illius episcopalem in insula Lindisfarnensi fuisse monachosque tam vivo quam ibidem sepulto venerabiliter servisse, responderunt. Quorum quoque assertioni vitæ illius libellus et Ecclesiastica gentis Anglorum concordat Historia. Longo dehinc tempore transacto, crudelis barbarorum manus non hunc solum sed et alia circumquaque loca vastantes, nobilem illius coenobii cœtum ausu sacrilego neci tradiderunt; sed non impune. Nam omnes in brevi, justa Dei vindicta terribiliter percussi, a temporalibus ad æterna cruciandi tormenta sunt prærepti. His ergo perceptis, pristinum ad illius sacrum corpus restaurare pertractans servitium, ne quisque mei solius molimine fecissem irritanda putaret, domini mei regis Willelmi et conjugis suæ Mathildis reginæ et Landfranci Cantuariensis archiepiscopi, consilium petivi. Rex statim, ut ex omni parte tam utilis consilii roboraretur consensus, ad papam Gregorium, tam de his eum consulturum quam de aliis quæ mandaverat sibi, locuturum me misit. Cui dum de beati patris Cuthberti sanctitate quædam, licet pauca, dixissem, nostrum per omnia sibi placuit consilium, ut videlicet, monachos quos in duobus episcopatus mei locis, Wiramuthę et Gyruę, inveneram, in unum coram sancto illo corpore servituros congregarem, quia episcopatus parvas ad tria non sufficeret monachorum cœnobia. Hoc quoque apostolica devotissime confirmando auctoritate suas per me litteras regi et Landfranco archipræsuli direxit, suam ex parte Domini et Sancti Petri benedictionem illis omni-

busque hujusmodi propositum adjuvare conantibus largiens, eos vero, si qui nisu contrario talia debilitare præsumerent perpetuo eorundem ex parte anathemate, nisi digna satisfactione respiscerent, feriens. Talem namque papæ consensum rex cum audisset, non medioeriter gavisus, sub testimonio Mathildis reginæ, Landfranci archiepiscopi, ceterorumque baronum suorum ad hoc peragendum licentiam dedit, immo propere ut peragerem mihi præcepit. Insuper etiam leges Sancti Cuthberti, quas ipse coram sancto illo corpore, sicut unquam meliores sub aliquo regum priorum fuerunt, fide sua sancierat, denuo tunc renovando confirmavit, et Billingham cum omnibus suis appendiciis, quæ mali prius homines inde abstulerant, ad nutrimentum inibi servientium restituit. Sub hac quoque conditione Scott Alstani filius pro animæ suæ redemptione, consentientibus sibi filiis omnibusque amicis, Aelea cum suis appendiciis tribuit, quod ego, addita quadam villa, nomine Cattun, amplificavi, unam illius partem Amaldredo, data sibi villa Winloctun, cambiendo, aliam vero ab Eadmundo Alstani filio pecunia emendo. Et ego Gyrwum et aquilonalem Wiramutham cum suis appendiciis monachis statim in primis tradidi congregatis, nec non et Reiminntun, duo Pittindunas, Haseldene, Daltun, Mærintun, Scinneclif, Æluet, ut ibi XL^{ta} mercatorum domos monachi ad usum proprium habeant, qui prorsus ab omni episcopi servitio sint liberi, nisi forte ¹maeries civitatis sit reparanda, ad quam non majus quam de tot civitatis mercatoribus opus ab eis exigatur. Ultra annum Tina duas villas Wifluntun et Wallesende cum suis appendiciis. Duas quoque ecclesias, Lindisfarnensem scilicet, quæ sedes primitus fuit episcopalis, eum villa sibi adjacente nomine Fennum, et Norham, quam ipse ibi corpore quiescendo illustraverat, eum sua etiam villa, nomine Scoreswurthim. Ad hoc etiam rex idem Willelmus in Snotingahanscire in Normantun duorum aratrorum et dimidium terram et i. molendinum, eum saca et soene dedit. In Bunningtun .x. boum terram, eum sacna et soene. In Kynestan iii. aratrorum terram, eum sacna et soene. In Gatham duorum aratrorum terram eum saca et soene. In Lineolne scire ego Willelmus episcopus, rege eodem hoc laudante, in Bliburch duorum terram aratro-

¹ Fol. 49, b.

rum, quam Regðhere prius habuit, tribuo, et in civitate Eboraca ecclesiam Sanctæ Trinitatis, cum trium domorum possessi-
onibus tribuo. ¹ Hæc cum suis appendiciis rex idem litteris sigillo suo signatis confirmavit. Hæc ego Willelmus episcopus pro salute tam corporis quam animæ ejusdem domini mei regis Willelmi et suæ conjugis Mathildis reginæ et filiorum filiarumque suarum, pariter mei, omniumque antecessorum successorumque meorum episcoporum, Sancto Cuthberto suisque servatoribus, secundum quod supra scribitur, æternaliter tribuo et ordino, cunctos istius ordinationis fautores perpetua Dei omnipotentis Patris et Filii et Spiritus Sancti benedictione benedicendo benedicens, omnes autem, si qui hanc profanare vel quicquam inde, nisi forte in melius mutare præsumserint, ex auctoritate principis Apostolorum et domni papæ præfati Gregorii, a sanctæ consortio ecclesiæ anathematizando sequestro, et Dei judicio peremibus cum diabolo et angelis ejus puniendo ignibus reservo.

² Ego Willelmus Dei gratia rex Anglorum hereditario jure factus, do et concedo Deo omnipotenti et sanctissimo confessori Cuthberto, et episcopo Dunelmensi Willelmo, et omnibus successoribus ejus, Welletunam cum omnibus appendiciis suis, cum saca et socna et omnibus rebus et consuetudinibus ad eam pertinentibus, ita bene et quiete et pleniter sicut unquam supradictus confessor alias terras suas melius et quietius et plenius tenuit vel tenet.

Ego Willelmus Dei gratia hereditario jure rex Anglorum factus do et concedo Deo et sanctissimo confessori Cuthberto, et episcopo Dunhelmensi Willelmo, et omnibus successoribus ejus hoc manerium, scilicet, Houedene, cum omnibus appendiciis suis, et omnibus rebus ad hoc manerium pertinentibus, ita bene, et ita quiete et ita pleniter sicut unquam supradictus confessor alias terras suas melius et quietius tenuit vel tenet.

Has supra scriptas terras habet sanctus confessor Cuthbertus in Euueruic seire ex dono regum et principum antiquorum, scilicet in Grisibi .m. carrucatas terræ, in Dictune v. carrucatas, in Herleseie v, in Bromtune xxiii^{or}, in Osmunderle m, in Alrebec m. in Foxtune m, in Niwetune v. et ecclesiam, in Kirehebi [*sic*], in Siggestune n. bovetas terræ, in Cheue-

¹ Fol. 50.

² Fol. 50, b.

tune viii. carrucatas in Aluertunescire, et ii. carrucatas in Bruchewreche scire, in Creic v. carrucatas, in Segege v, in Hornbotebi iii, in Hotune xii, in Holu vi, in Nortune vi, in Hograue ii. carrucatas. Hæc omnia ab antiquitate pertinent ad Dominicam tabulam sancti prædicti.

Post hæc moderno tempore Willelmus secundus cum regnaret, dedit Deo et Sancto Cuthberto, et Willelmo episcopo, et successoribus suis in perpetuum possidendum hoc manerium, scilicet, Alvertunam, cum omnibus suis appendiciis, excepto hoc quod comes Alanus habuit in sua castelaria ex alia parte Wisca, ita sicut comes Siwardus in vita sua prædictum manerium melius et quietius tenuit. In Alvertuna xii. carrucatas terræ, in Romundabi xii, unde Iuing et Molbrand et Leising undecim habuerunt, et duodecima ad dominicam in Alvertuna jacuit. In Otrinetuna ii. carrucatas, quas Colbrand et Iuing tenerunt. In Laisingbi ii. carrucatas, quas Turkil filius Q'nild tenuit. In Bretebi vi. carrucatas. In Litle Smithtune v. carrucatas, quas tenuit Thorkil filius Thoraldi. In ¹ Detnisdale iii. carrucatas, quas Crinan filius Thorne tenuit. In Runtune vi. carrucatas, quas Leot filius Athele tenuit. In Irebi iii. carrucatas, quas Askil tenuit. In Thêmelebi iii. carrucatas, quas Althor le Daneis tenuit. In Colesbi iii. carrucatas, quas Halthor tenuit. In Siggestone iii. carrucatas inland. In Kirchebi i. carrucatum inland. In Sourebi vi. carrucatas inland. In Cotem iii. carrucatas inland. In Landemote iii. carrucatas inlande. In Leche ii. carrucatas et ad ecclesiam terra inlande. In Berebi iii. carrucatas inlande. In Keppewiche i. carrucatum, quam Kille filius Ercheli tenuit. In Crossebi iii. carrucatas quas Aldred, filius Siuardi tenuit. In Grisethornune v. carrucatas, quas Thurkil filius Thoraldi tenuit. In Keliuntune viii. quas Sceldfrithe et Frithegist magnus tenerunt. In Thornetuna v. carrucatas, quas Swartbrand tenuit. In Newehusum iii. carrucatas, Nigellus Fossard tenet, quas Arkil filius Thurkilli tenuit. In Senotrinetune vi. carrucatas, quas Nigellus tenet. In Reuenest horb iii. carrucatas, Nigellus tenet. In Alrebec minori i. carrucatum inland, quam tenuit Askil filius Thurkil. In Werbeshall i. carrucatum et dimidiam, quam tenuit Helrandus filius Forni et modo tenet

¹ Fol. 51.

Willelmus Ingelram. In Smithetuna III. carrucatas, quas Melgrie et Duda tenuerunt, et ecclesia de Smithetuna est propria Sancti Cuthberti cum II. carrucatis.

[Fol. 51, b.]	Ine	Robertus frater
¹ Githa	Raulfus	Odoni
Turstinus	Martin	Ægelsi
§ Gualter de Gant	§ Godes sune	Toki
Petrus	Thor filius Ingrit	Brother
Wlfgeat	Dacher filius Eilaf	Scupi
Willelmus } Willelmus } <i>sic.</i>	Turstin	Wlf
	Ragerith	Thurkil
Lambertus	Carles hæued	Toti
Eiric rex Danorum	Stein	Tosti
Botild regina	Walðeof	Æskyl
Toui	Turstein	Botild
Modera uxor Toui	Aldstein	Gunsten
Alf	Raulf	Osbern
Sumapas	Beornard	Thruwin
Anander	Osmund	Æskitil
Thor † Sipard Mun- tokes sune	Lefgeue	Riculf
	Ærnold	Æskyl
Ulf Dust	Ragenild	Rikui
Torkill Muli	Thor	Boduwar
Osbern	Ouðen	Berki
Foltkill	Briða	Esel
Askill	Grimer	Petre
Turkill	Spegen	Osbern
Walecho	Halle	Estret
Gerbrun	Botulf	Liculf
§ Rannulfus	Narnete	Osgod
Mahald uxor ejus	Bergle	Thore
Ricardus	Ricardus pater	Sure
Rannulfus de Mesc' filii eorum	Pag'	Thurure
	Robertus de Laei	Eskil
Lucia uxor Rann'	Ric' cap'	Estret
Gileb't Tis'	Muriel uxor	Locchi
W. de Caul	Ricard filius ejus	Godefridus
Rogerus	Cecil filia	Osmot

¹ Written in various hands of the 12th and early parts of the 13th century.

Quessing	Holdabrand	Maald
Thure	Raulf	Ædith
Thore	Maald	§ Thurberu
§ Herebertus	Anfretb	Eua
Oregia	Eua	Ordmer
Ætheloldus	§ Thor	Goda
Hereunord	Suarta	Maald
Willelmus	Gruitas (?)	Æduard
Godricus	Lund	Walter
Ægelricus	Ascana	Rodbert
Hedne	Ulf	Aaleis
Æfrið 7 Ærnwine	Benedict	Rodberd
Ulfgefe	Ascer	Raulf
Willem	Langa	Juthitta
Godwine	Bornin	Mabilia
Tole	Lunda	Edulf
Quenild	Siuard	Meldrath
Gode	Thor	Aldred
Botilld	Thor } <i>sic.</i>	Æduuold
Ithrgunt	Leuer	Sum . . .
Reinold	Thor	§ Tyri
Estreld	Listen	Muriel
Balduuinus	Thorsten	Æduuard
Willelmus	Onander	Wlfred
Osmund	Johannes	Ælfred
Colbrand	Suain	Æilbriet
Æthriþa	Ung	Æilmund
Thornlf	Ulf	Ailiuua
Thorburch	Godland	Ælfred
Duaa	Beorn	Hugo
Aldwif	Raulf	§ Godw'
Asor	Karec	Baldw'
Orenoe	Æilif	Ælfwine
Gaufridus	Germund	Ælfric
Uulpord	Orm	Wlfwine
Normanu	Æstriða	Godw'
Aldred	Ælfsi	Wlfgið
Lambertus	Quenild	Wlfgiua
Albreþa	Serun	Brlitgeoua

Aldw'	Botild	Ædricus
Forh . . .	Willelmus	Ærnith
Helias	Ketel	Robertus
Mahild	Raulf	Agmundus
Herebert	Alewi presbyter	Norbe
Gunnild	Godgeue	Bart
Ringeard	Ulfgeat	Ketel
Simund	Brihtgeoua	Turchel
Ætelus	Beatrix	Ture
Erild	Ingeleas	Hosa
Eorlgeoth	Gamelo	Chetelog
Eurmi	Rogerius	Guhua
Reinild	Ricar	Turchel
Thor	Gamelo	Beorn
Hilda	Sigar	Gunnild
Swein	Ælwald	Nafni
Eiðer	Osward	Thori
Ketell	Lifgeue	Tida
Albeorð	Godgeue	Wlbrand
Askill	Edgeue	Kynsnið
Thor	Godgit	Leodulf
Olif	Ælm	Swarthofthe
Godricus	Ælaredus	Hulehillus
Ælgar	Bernaldus	Lancus
Wlfrie	Willelmus	Rainaldus
Wlfgilda	Æuricus	Andoemus
Ælfred et Burgun- na	Willelmus	Rodbertus filius
Gisla	Thomas	Radulfus de Win- tonia
Willelmus filius ejus	Ricardus	Rodbertus le Pei- teuin et
§ David	✠ Radulfus	Mathildis uxor ejus
Cecilia	✠ Ærechillus	[<i>Fol.</i> 52.]
Isabeth	Snædisa	¹ NOMINA MONACHO- RUM AD SUCCUR- RENDUM.
Henricus	Johannes	² Wido
Sirie	Pecrith	Robertus
Ricard	Aines	
Heithwith	Gamelo et Azelina	
Siwith	Willelm	

¹ The greater part of the names on this page has been entered by a hand of the 12th century. Others have been irregularly introduced in the 13th century. ² Col. 1.

Willelmus	} <i>sic.</i>	Frater Æilwardus,	Walterus capel-
Willelmus		qui fuit clericus	lanus
Willelmus		Johannis archidi-	Willelmus de Stanf ⁿ
¹ Henricus de Ac-		aconi	Robertus } <i>sic.</i>
dintona		Thomas de Bissob-	Robertus }
Gaufridus		tune	Aluredus
¹ Willelmus B'neğ		Albericus de Mun-	Tuli (?)
¹ Eva uxor ejus		davilla	Pruda
Edardus		Robertus de Bolles-	Malot
¹ Johannes		dune	Ferminus et Swar-
¹ Adam		Ulkillus	tebrandus
¹ Henricus		Colbanus	Clemens sacerdos et
¹ Rodbertus		Hym	Merminus
¹ Ricardus		Henricus Dapifer	Willelmus et Hwat-
¹ Margareta		Adam	burgus
Sven		Aufin	Bernaldus prior de
Alaf		Gaufridus Vice-	Neburne et Elie-
Hedbaldus		comes	nor
Willelmus de Gra-		Radulfus	Augustinus
neuille		Ricardus Gar ⁿ	Willelmus
Walter Carui		Leofwinus	Hugo
Willelmus frater		Gaufridus	Rogierus
ejus		Walterius C ⁿ	David
Patricius de Paxtun		Rogierus Andrei	⁴ Stephanus Med ⁿ
. . . . de Houedene		Thomas filius Wil-	Walterius de Bo-
Ricardus		lelmi	lum
Gamelo sacerdos de	³	Hugo diaconus de	Willelmus de Meis-
Goldigham		Aluertona	nil Hermer
. . stan sacerdos de		Walterius puer	Radulfus
Suinetun		Ribaldus presbyter	Herieun
Walterus de Que-		Gilebert Halsárd	Andreas del Meig-
rendun		Willelmus Pist ⁿ	nil Hermer
² Rodbertus præpo-		Walkelinus Deca-	Adine Giffart
situs		nus	Gillebert de Bo-
Alanus frater Ja-		Radulfus	lum
cobi		Daniel et	Emme de Brai
Magister Gaufridus		Wlfwinus	Bernard

¹ Added between the lines of the original writing.² Col. 2.³ Col. 3. From this point the entries become irregular.⁴ Col. 4.

Willelmus de Meis- nil Hermer	Katerina Fossoure uxor ejus ¹	Margareta Rogerius
Aungeleis	[<i>Fol. 52, b.</i>]	Lunedei
Agnes	² Gaufridus de Villa	Henricus
Cristiana	Petrosa, iii. d.	Johannes
Robertus	Everardus pater	Robertus de Ihelant
Johannes	ejus	Robertus de la Mar
Thomas	Berta	Alexander
Radulfus filius Ro- gerii	Lucia	Gilebertus Pung- na (?)
Gillebertus de Cel- lario	Sibilla et alia Lucia	Willelmus de Lon- castre
Unfridus	Aliz	Isabel' et Isabel'
Ascellina	Maria	Iona et Margareta
Willelmus	Milo	Agnes et Rayna
Gaufridus	Ernaldus	Anastasia
Adam	Gilebertus de Novo Castello, iii. d.	Alic'
Johannes	Nicholaus	Sarra
Agnes	Aliz	Johannes persona de
Sabina	Willelmus	Emeldona dabit
Elsuitha	Simon	annuatim Sancto
Andreas	Daniel	Cuthberto unum
Willelmus	Hawis	bisantium in die
Bartholomeus } <i>sic.</i>	Annois	Sancti Cuthberti
Bartholomeus }	Mahaut	Septembris
Willelmus	Emme	Robertus de Alver- tone
Livina	Rogerius de Au- dreia	Willelmus de Perci
Hugo	Willelmus de Hane- pol	Domina Johanna uxor sua
Walterius	Bertramus	Wido speciaris
Alditha	Norandinus	dabit unam li- bram cymini in
Thomas	Willelmus	die Sancti Cuth- berti in Septem- bre
Radulfus	Walterius nepos do- mini G. prioris	Reynerus
Thurstanus	Samuel	
Quenilda	Willelmus	
Robertus	Richonde	
Johannes de Bishop- dale		

¹ These last two lines are added in a hand of the 14th century.

² In various hands of the 12th and 13th centuries.

Robertus	Florentius	Alanus filius Wal-
Simon clericus de	Margareta	teri, qui dedit be-
Derlint' dabit n.	Willelmus filius Ro-	ato C. tres besanz'
sol' ad armarium	geri	in vita sua
ad duo festa	Simon frater ejus	Walterus filius
Sancti Cuthberti	Hunfridus	Willelmus
Eudo de Trese et	Siritha	Clemens prior
Helyas filius ejus	Agnes	Rogerus Muref. qui
Willelmus de Lon-	Rodbertus	dedit terram
gastre .xvi. d.	Alis	Ivo
Mabilia iii. d. an-	Johanes	Adam
nuatim	Richardus	Haldanus
[Fol. 53.]	Edelina	Petronilla
¹ Rollandus	Thomas	Cecilia
Walterus filius ejus	Hamundus	Cristina uxor Wil-
Simundus	Firminus	lelmi de Brus
Gaufridus	Sampson 1. libram	Robertus de Brus
Alexander	de cera	filius ejus
Robertus	Cecilia	Willelmus
Thomas filius Ge-	Philippus de Fau-	Gervasius
rardi	gêhc'	Robertus de Clesebi
Preciosa uxor ejus	Robertus	clericus
Thomas filius	Osbertus	Simon de Ranest'
Aaliza filia	Margareta	Jocelinus filius Ri-
Gillenichel	Magot	cardi
Annas	Emma	Ricardus filius Go-
Robertus	Aliz	celini
Willelmus	Nicholaus	Radulfus filius Ra-
Edredus	Ricard de Wir-	dulfi
Alot	torp	Rogerus de Fonti-
Ricolot	Aaliza uxor ejus	bus
Robertus	Gaufridus parent <i>sic</i> .	Rogerus
Isabel	Aldus nx'	Walterus
Haldanus	Thurstin et Dene-	Johannes de Pou-
Florentius	mai	tef'
Ada	Matildis	Willelmus
Terri	Ailwi	Robertus de Cunda
Willelmus	Hanild	Willelmus Walais

¹ Entered irregularly in hands of the 13th century.

Rogerus Pauper	Utting sacerdos	Rogerus Kernet de
Robertus	Laurentius capel-	Burch'
Robertus de Cholt'	lanus	Quenilda filia Ri-
Magister Alanus	Robert Watkyn-	cardi filii Rogeri
filius Heruei	sone et uxor ejus ¹	Benedictus
Johannes Capff	[Fol. 53, b.]	Johannes
Merleswain	² Thomas de Ben-	Willelmus filii ejus
Amabilla	dinges	Willelmus Trede
Waldeus	Bartholomeus Peche	weuge
Affrica	Walterus de Lang-	Helena de Auford
Cristina	hetun	Alanus Colstan
Ethene	Willelmus de Ber-	Matild' Colstan
Amabil'	ners	Henricus Colstan
Hede	Ricardus de Essen-	Johannes Colstan
Eret	dume	Dominus Walterus
Rogerus Capff	Gaufridus	de Kyrkham
Magbet	Robertus	Magister Ricardus
Willelmus	Alanus	de Kyrkham
Walter	Simon	Robertus de Kiriele
Riuet	Bernardus	Robertus de Becles
Johannes	Petrus de Novo Cas-	Simon de Sancto
Henricus	tello	Edmundo
Matheus	Willelmus de	Petrus et Radulfus
Hugo Bard'	Unheremuthe	Galfridus de Euer-
Amable uxor ejus	Willelmus de Drax	leya
Beatrix filia ejus	Magister Johannes	Nicholaus de Ebo-
Aaliza puella	Abegeis	raco
Amable	Gilbertus Mares-	Robertus de Kyrk-
Moricus de Gant	callus	am
Rogerus	Magister Henricus	Galfridus de Roenges
Bertram	Thomas de Bykyr-	Ricardus de Beau-
Walewein	tone	chaump
Gaufridus de For-	Magister Alanus	Alexander Mares-
sete	Willelmus Mares-	cale et Mabilia
Thomas	callus comes	uxor sua
Robertus	Rogerus Gernet de	Robertus prior de
Gilebertus	Hautone	Selford'

¹ This entry is in a hand of the 15th century.

² With the exceptions hereafter stated, this page is in the writing of the 13th cent.

Raudulfus prior de Wartre	Dominus Ricardus Foster capellanus	Gervasius Robertus
Frater Stephanus de Selforde	[<i>Fol. 54.</i>] B. ²	Normannus
Frater Johannes de Wartre	³ Haimericus	⁵ Alanus presbyter
Johannes de Bernetebi	Hylarius	Augustinus
Walterus filius Mathei de Suttona	Ricardus	Ærnaldus
Robertus filius Ricardi de Clieland	Fulco	Robertus
Nicholaus de Lein	Rannulfus	Alanus
Adam	Willelmus	Wido
Salomon	Walterius	Robertus } <i>sic.</i>
Alicia	Robertus	Radulfus
Ranulphus de Oterburne	Willelmus	Reginaldus
¹ Willelmus de Auctland	Alanus	Thomas
Agnes uxor ejus	Osbertus	Rogierius
Willelmus Faber	Simundus	Ingellarius
Ineta uxor ejus	Willelmus Norw ⁷	Radulfus
Rogerus	Egelwardus ⁴	Godefridus
Thomas	Patricius	Robertus
Emma	Willelmus	Symeon
Alanus	Helyas	Walerandus
Johannes } <i>sic.</i>	Robertus	Rogierius
Johannes } <i>sic.</i>	Ærnaldus	Helyas
Johannes } <i>sic.</i>	Willelmus	Salomon
Marioreta	Simundus	Patricius
Willelmus Halywel	Walterius	Silvester
Dominus Willelmus Wareworth	Jacobus	Willelmus Monetarius
	Alanus	Serlo
	Gaufridus	Robertus
	Walterius	Johannes
	Waldeus	Johannes de Gret ⁸
	Ingelramus	Thomas
	Radulfus	Hugo
	Bertramus prior	Willelmus
	Urbanus	

¹ The remaining names on this page are in the writing of the 15th century.

² The contents of this page are arranged in six columns, and are for the most part in a hand of the 13th century.

³ Col. 1.

⁴ This word is erased by a line drawn through it in red ink.

⁵ Col. 2.

Ærnaldus	Gaufridus	Rogerus
Thomas	² Ærnaldus	Henricus } <i>sic.</i>
Adam	Gaufridus	Henricus } <i>sic.</i>
¹ WILLELMUS	Uctredus	Rogerus } <i>sic.</i>
Alanus	Stephanus	Rogerus } <i>sic.</i>
Walterius	Willelmus	Johannes
Radulfus	Ricardus	Willelmus
Nigellus	Henricus	Adam
Alanus	Willelmus	Thomas
Helias	Gaufridus	Andreas
Gilebertus } <i>sic.</i>	Petrus	Henricus
Gilebertus } <i>sic.</i>	Ricardus	Godefridus
Johannes	Helias	Helyas
Silvester	Radulfus	Gilebertus
Johannes	Gaufridus	Robertus
Radulfus	Rogerus	Bartholomens
Willelmus } <i>sic.</i>	Thomas } <i>sic.</i>	Henricus
Willelmus } <i>sic.</i>	Thomas } <i>sic.</i>	Robertus
Simundus	Henricus de Tyne-	Anketinus
Rogerus	mue, noster pro-	Willelmus
Hugo	fessus	Hamundus
Ambrosius	Petrus	Johannes
Cuthbertus	Gilebertus	Willelmus
Walterius	Radulfus	Simundus
Thomas	Michael	Hamundus
Ricardus	Gilebertus	Willelmus
Radulfus	Johannes	Robertus
Laurentius	Gilebertus	Radulfus de Appel-
Nicholans	Alanus	bei
Walterius	Gilebertus	Willelmus
Willelmus	Oswald	Radulfus
Petrus	Matheus	Radulfus de Coreb'
Helias	Thomas	Hugo Belle
Albanus	Willelmus	Thomas de Cold'
Germanus	Johannes	Ricardus
Radulfus	Robertus	Thomas de Whitew'
Baldauinus	³ Henricus	Willelmus

¹ Col. 3. This name is written in large red capital letters.

² Col. 4.

³ Col. 5.

Bertramus	Johannes	Robertus
Willelmus	Walterus	Willelmus
Clemens	Mariota	Radulfus
Thomas	Cecilia	Robertus
Moyses	Adam de Gatnus (?)	Helyas
Willelmus	Matildis	Henricus
Patricius	Alanus	Odo
Gilebertus	Varii	Ysaac
Johannes	Adam	Adam
Magister Simon	Hysabella	Rogierius
p̄uarius de Dun-	Radulfus monachus	Willelmus
bar et Marga-	de Novo Monas-	Walterius
reta mater ejus	terio professus ⁴	Rogierius
¹ Frater Walterius	Johanna	Simundus
Brito	⁵ Walterus	Robertus
Walterus Audri et	Symundus	⁷ Pandulfus Legatus
Emma mater	Walterus Pi <i>sic.</i>	Adam
ejus	Robertus	Hugo
Gaufridus de <i>sic.</i>	Alanus	Galfridus
Robertus filius Ber-	Gilebertus } <i>sic.</i>	Johannes
nardi	Gilebertus }	Radulfus } <i>sic.</i>
Walterius Daudri,	. . . . .⁶	Radulfus }
Amabilis nxor	Hugo medicus	Willelmus } <i>sic.</i>
ejus	Rogierius	Willelmus }
Hamundus	Robertus	Robertus
Gaufridus	Willelmus } <i>sic.</i>	Willelmus
Willelmus	Willelmus }	Thomas
[<i>Fol. 54, b.</i>] ²	Adam	Willelmus
³ Frater Willelmus	Ricardus	Ricardus
Hanepol	Laurentius	Johannes
Willelmus de Gise-	Eudo	Thomas
mue	Bertramus	Willelmus } <i>sic.</i>
Johannes filius De-	Johannes	Willelmus }
cani	Helyas	Robertus

¹ Col. 6.² Partly in the 13th, partly in the 14th, and a few, hereafter specified, in the 15th centuries.³ Col. 1.⁴ „pf“, MS.⁵ Col. 2.⁶ A line erased.⁷ Col. 3.

Johannes	Magister Robertus	Frater Hugo Piotor
Henricus	de Lindighud'	Alanus
Germanus	Nicholaus de Anag-	Rogerus de Walnes-
Osbertus	nia	tone
Michael	Petrus sacerdos de	² Johannes bonus
Henricus	Navellius	Isabella uxor ejus
Alexander	Thomas filius Tun-	Johannes
Robertus	noe et Matilda	Johannes
Stephanus	Fulco m.	Johannes
Jordanus	Petronilla	Johannes
Willelmus	Agnes	Willelmus
Johannes Insula	Juliana de Kippes-	Agneta
Johannes	wie r. lib' de cera	Agneta
Alanus	annuatim ad lu-	Alicia
Thomas de Winde-	minare circa ve-	Emma
gate	nerabile corpus	Margareta
Rogerius Wluister	beati patris Cuth-	Ezabella
Gregorius	berti	[Fol. 55.] ³
Eudo	Wylelmus de Hors-	⁴ Johannes ⁵
Ambrosius	ley	Astuin (?)
¹ Stephanus Anag-	Henricus de Alba	Heued (?)
nius, domini pa-	Villa	Johannes
pæ cappellanus	Adam aurifaber	Gilebertus
Frater Thomas, cu-	Radulfus Gol'	Willelmus ⁶ Werke-
bieularius domini	Bertramus	wrthe
papæ	Thomas de Midel-	Alexander
Magister Andreas	tun	Johannes
de Florina	Nigellus et Willel-	Johannes
Magister Silvester	mus	Frater Helyas de
de Anagnia	Willelmus filius	Hextildesham
Magister Petrus de	Suani	Johannes
Capua	Edif	Willelmus
Magister Alexander	Frater Alanus Co-	Rogerius
Nolanus	eus	Thomas

¹ Col. 4.² The remaining names upon this page have been inserted in the 15th century.³ Consisting of five columns in various hands of the 13th century.⁴ Col. 1.⁵ Erased.⁶ This name being inserted between the lines, it does not clearly appear whether it belongs to William or Gilbert.

Robertus	Rogierius	Stephanus
Adam	Gaufridus de Leuk-	Robertus Kirn
Galfridus	nor	Ricardus Russel
Symundus	Johannes Uial (?)	Ricardus Ripun
Johannes	Galfridus	Ricardus
Andreas	Robertus	Bertramus
Henricus	Stephanus	Radulfus Oc
Nicholaus	Adam	³ Clemens Hur
Willelmus } <i>sic.</i>	Willelmus	Henricus de Tol
Willelmus }	Cuthbertus	Radulphus
Ricardus Scireb'	Symundus	Ricardus
Johannes	Hugo	Johannes
Ricardus	Willelmus	Willelmus
Robertus	^c Agnes	Robertus
Willelmus	Petrus	Walterius
Jordanus	Robertus	Johannes
¹ Jordanus	Nicholaus	Nigellus
Adam	Martinus	§ Ricardus
Robertus	Henricus	Henricus
Nicholaus	Eleuto ^a <i>sic.</i>	Matheus
Rogerus	Johannes Dur	Willelmus
Willelmus	Willelmus	Henricus
Galfridus	Adam	Willelmus
Willelmus	Thomas	Rogierius
Walterus } <i>sic.</i>	Johannes	Ricardus Barnor (?)
Walterus }	Robertus Rud	Walterius
Robertus } <i>sic.</i>	Walterus Bur	Thomas de <i>sic.</i>
Robertus }	Johannes Bra	§ Ingeramus
Stephan Ellemi-	Johannes	Ricardus
cus (?)	Stephanus	⁴ Robertus
Henricus	Willelmus } <i>sic.</i>	Rogierius
Adam	Willelmus }	Robertus Clif
Robertus } <i>sic.</i>	Ricardus	Ricardus
Robertus }	Henricus	Gilbertus
Henricus	Adam	§ Simon
Ranulfus	Godefridus	⁴ Petrus
Adam	Johannes	Petrus (?)
Nicholaus	Henricus Ebo	Adam de Thuysū

¹ Col. 2.

² Col. 3.

³ Col. 4.

⁴ Erased.

¹ Robertus	Robertus de Kylm-	§ Petrus de Ebe-
Johannes } <i>sic.</i>	ton ^a	raco
Johannes }	Johannes de Der-	Petrus de Segge-
Laurentius Cold'	ingtona	felde
§ Willelmus Luterele	Adam de Cayuille	Thomas de Burtun
§ Adam	Ricardus de Du-	Johannes de Kaned'
Willelmus	nelmo	Henricus de Fay-
Johannes	Robertus de Sel-	ceby
Robertus	treia	Ricardus de Haul-
Willelmus	Robertus de Mdilla'	tun
Ricardus	Ingramus de Schat'	Henricus de Gre-
Willelmus	Stephanus de Off-	mesby
Ricardus	des (?)	⁵ Ricardus Otering-
§ Willelmus Mar	Osbertus de Ebo-	tone
Rogerius Mar	raco	Johannes Kernet
Thomas Hex	Robertus de Ord-	Thomas Houedon
Willelmus Kir	ford	Lucas de Gisbur'
Ricardus Sut	§ Rogerus de Col-	§ Michael de Chil-
²	dingham	dona
Adam Ed	Rogerus de Byuel	Nicholaus Eboꝝ
Willelmus Thorn	Willelmus Whac	Henricus de Tesdale
Ricardus Seo	Willelmus de	Rogerus de Castro
Robertus Seolacle	Huureuerthe	Robertus de Calde-
Ambrosius de Bam-	Willelmus de Sanc-	wel
bu'	to Egidio	Warnerius
Gilbertus Scyreburn	Willelmus de Der-	Johannes de Eluet
Robertus Langeley	lingt'	Reginaldus de Barn'
Aluredus de Brñgh'	Willelmus de Bru-	Theobaldus
Patricius Wer	nit'	Rogerus de Mels'
Johannes Kir	Galfridus de Castro	Robertus
Robertus Har	Robertus de Het	Willelmus de Eg-
Willelmus	Willelmus de Cas-	giselit'
Magister Robertus	tro	Petrus de Francia
de B'. . .	Ricardus de Brun-	Thomas de Bykyr-
[<i>Fol.</i> 55, <i>b.</i>] ³	tona	tone
¹ Willelmus de Asc-	Rogerus de Stanop	§ Radulfus de Cas-
by	Nicholaus de Sarum	tro

¹ Col. 5.² Erasure.³ In various hands of the 13th century.⁴ Col. 1.⁵ Col. 2.

Willelmus de Midiltune	Walterus de Swynburne	Johannes de Byrdene
Galfridus de Fossat	Henricus de Stanforde	Robertus de Routhebury
Thomas de Wluester	Thomas de Dunelmo	Adam de Boyvile
Ricardus de Soureby	Johannes de Hextildesham	Willelmus de Grethame
Rogerus de Castro	Johannes de Jarham	Ricardus de Grintone
Johannes de Seleby	Thomas de Aldwod	Ricardus de Aslakeby
Thomas de Baumburg	Rogerus de Scolacley	Thomas de Heswel
§ Ricardus de Hotiona	Simundus de Grymisby	Robertus de Dieburne
Robertus de Wokirfeld (?) ¹	§ Galfridus de Haxby	Johannes de Scremeristone
Adam de Nortuna	Robertus de Stanlawe	Johannes de Wluisstone
Thomas de Castro	Stephanus de Hofdene	Nicholaus Russel
Johannes de Emilidun	Johannes de Hextildesham	[<i>Fol.</i> 56.]
Johannes de Wluis-ton	Adam de Helinghan	³ Johannes de Swyntythe
Nicholaus de Routhebury	Willelmus de Gisburne	Willelmus de Dalton
Thomas de Adtheligflet	§ Robertus de Stamford	Walerandus
² § Thomas de Wynistone	Ricardus de Tyn-dale	Thomas Henknoll
Walterus de Fauntone	Johannes de Meringtone	Hugo Muchaute
Walterus de Eggysclef	Ricardus de Westone	Adam de Pontefr'
Galfridus de Botolf	§ Galfridus de Burdone	Johannes de Aluertone
Henricus de Luceby		Thomas de eadem
Ricardus de Houeden capellanus		Robertus de Dunelmia
§ Radulfus de Mor-dune		Ricardus de Kel-lou
		Johannes de Pontefracto

¹ This line is nearly obliterated by erasure.² Col. 3.³ In three columns, in the writing of the 13th and 14th centuries.

Rogerus de Beverlaco	Henricus de Corneforde	Nicholaus de Fulthorp
Robertus de Kelingwrthe	Willelmus de Durnelmo	Nicholaus de Burntone
Ricardus de Cottessmore	Johannes de Setun Petrus de Hiltone	Robertus de Bamburge
Gilbertus de Stanforde	Gilbertus de Elwik Robertus de Gysburne	Johannes de Butterwike
§ Robertus de Merkingfeld	Robertus de Meringtone	Johannes de Berintona
Thomas de Rilletone	Emericus	Johannes de Barnby
Roger de Esingtone	Alexander	Willelmus de Insula
Henricus de Stanope	Johannes de Derlingtone	Walterus de Shursbek
Willelmus de Schyrburn	Thomas de Massham	Radulfus de Twisil Thomas de Haldanby
Johannes de Haxby	Johannes de Hounden	Thomas Fossor
Gaufridus	Johannes de Hernby	Michael de Chiltuna
Johannes } <i>sic.</i>		Nicholaus de Alvertona
Johannes }	Henricus de Slikeburne	Rogerus de Coutona (?)
Willelmus	Ricardus de Wichechurch	Simon de Routhebire
Willelmus (?)	Johannes de Upplythurn	Thomas de Hertel- pol
Patricius	Willelmus de Leuinthorp	² Adam de Werke
Robertus	Willelmus de Hextildesham	Adam de Coutona
Rogerus	Robertus de Graystaus	Johannes de Neubinging
Johannes de Castro Bernardi	Ricardus de Nesham	Thomas de Hebere
Willelmus Rodum	Nicholaus de Thokyntone	Petrus de Billingham
Robertus But	Willelmus de Kylinguorth	Robertus Barkerdel
Johannes		Willelmus de Dentona
Henricus		
Walterus		
Nicholaus		
Johannes		
Alamus		
¹ Willelmus de Ripone		

¹ Col. 2.² Col. 3.

Thomas de Gray- stanes	[<i>Fol. 56, b.</i>] ¹ Willelmus de Sauc-	pard, i. libram ceræ
Thomas de Grendon et Anota uxor ejus	to Michaelæ, an- nuatim ad nun- dinas Sancti Ja-	Arnoldus de Lun- donia, i. libram ceræ
Adam le Despenser et Willelmus fra- ter ejus	cobi, iii. sol. Gunild mater ejus Alexander	Ulkil fullo, i. libram ceræ Willelmus de Ca- mera, i. libram
Thomas Keyl- garn (?)	Robertus Hughat, annuatim ad fes- tum Sancti Jo-	ceræ, ad festum Sancti Cuthberti in Septembre
Hugo de Bekyr- tone	hannis, vi. d.	
Thomas Launcel	Ricardus	Huthredus xii. d'
Johannes de Hau- terhou	Willelmus de Bar- tona dabit in vita	Philippus filius Jo- hannis
Ricardus de Edene	sua iii. d. ad fes- tum Sancti Cuth-	Gaufridus Picot
Hugo de Hanwyl	berti in Septem- bre	Magister Thomas de Biwel
Robertus de Lan- che . . .		Johannes
Willelmus de As- labi	Willelmus de Lethe Robertus filius ejus	Cristiana Henricus prior de Carleolo
Reginaldus de Wes- toue (?)	Robertus pater Gilebertus Haun-	Magister Alanus de Lenna
Thomas de Berkyr- tone	sard dabit annua- tim in vita sua	Petrus Saracenus
Agneta de Bekyr- tone	iii. d. Sancto Cuthberto	Thadeus Stephanus
Hugo	Bertramus de Infir- mario dat annua-	Martinus Benedictus
Eda	tim ii. libras cere	Man cocus
Henricus Leue- childe	Osbertus Giffard	Frater Gaufridus
Thomas Daylle	Rogerus de Lise- wis	Nicholaus de Hed- dune
Dominus Robertus Jonsonæ	Willelmus Den	Cecilia uxor ejus
Ricardus Atkyn- sonæ	Henricus de Camm' Galfridus	Nicholaus filius eo- rum: idem Ni- cholaus dabit sin-
Alicia uxor	Willelmus	gulis annis Sauc-
Willelmus gener	Authurus de Clei-	

¹ In various hands of the 13th century.

to Cuthberto XII.	[Fol. 57.]	Gillebertus filius
đ. in festivitate	² NOMINA MONACHO-	Gilleberti
ipsius in xla.	RUM AD SUCCUR-	Willelmus Bataille
Magister Willelmus	RENDUM.	Rogerus de Ridale
de Seggefeld	Thomas	Hugo Gossedene
Simon	Stephanus	Walterius
Robertus	Adam	Hugo clericus
Filippus	Robertus medicus	Laurentius de Aber-
Laurentius, fratres	Ricardus	nit, et uxor ejus
Willelmi mona-	Dunc'	Derweorguile. an-
chi	Willelmus filius re-	nuatim XII. đ.
Alicia	gis	Walterus de Ro-
Walterius de Cugt'	Willelmus Haun-	kersbure mona-
Willelmus filius ejus	sart	chus Westmonas-
Walterus de Riche-	Willelmus Deiten'	terii
mundia	Simundus de Bill'	Gilebertus II. đ.
Simundus	Anketinus Sac'	Johannes abbas
Mantel (?)	Adam clericus	Saneti Albani
Johannes capellanus	Robertus sacerdos	Philippus
de Bilyarn	Lefwinus	Walterius
Petrus frater ejus	Burcardus archidia-	Radulfus G.
Dominus Hubertus	conus	Radulfus I. đ.
abbas de Kalchon	Ricardus persona	Henricus
Willelmus et)	Adam de Moresl'	Jacobus de P ^o at'na
Willelmus) ^{sic.}	Willelmus de Hes-	Walterius de Buôt'
Walterus filius Jo-	sewel'	Robertus I. đ.
hannis	Alanus	Laurentius clericus
Petrus de Neutone	Johannes filius Ro-	Gerardus clericus
Agnes Blunt	berti	Henricus clericus de
Agnes de Brydike	Henricus de Mus-	Ref
Johannes Cutler	camp	Hubertus I. đ.
Johannes Bellirby	Colinus de Ameno	Ricardus de Sane-
presbyter	willa ^{sic.}	ford
¹ Johannes Thyrl-	Willelmus	Alanus pl'
wath	Baardt ^{sic.}	Robertus

¹ This and the two preceding lines are in a hand of the 15th century.

² This page has been ruled in five columns for the reception of names, but they have been entered without arrangement. The writing is in various hands of the 13th century.

Jordanus abbas de Tornet'	Magister Alexander de Dorsete	Magister Walterus de Bergeuenni
Thomas Ingelr'	Henricus de Lange- tun iii. d.	Magister Matheus Scotus
Bertramus Ricardus de Un- framville, dimidi- am marcam	Rogierius de Mus- ters Alexander de Dun- staple suprior de	Magister Robertus de Sancto Egidio Magister Henricus Scotus
Ædward S'	Tinemue	Magister Abel
Rogerus Burd' iii. d.	Rogierius de Mer- leya xii. d.	Willelmus de Mil- kethin
Constantia uxor ejus Adam canonicus	Reginaldus et Ali- cia (?)	Radulfus de Sautery Agnes
Petrus canonicus	Robertus	Meirus
Frater S.	Godefridus	Cristiana
Ricardus clericus	Matildis	Susanna
Magister Lauren- tius de Kaamund canonicus Bret'	Hawysa Robertus de Wa- lōgf'	Acelina Ecca Addoc
Rogerus capellanus, ii. sol'	Marmeduke Darel Radulfus de Laices- tre	Emma Adam Willelmus
Bricius et Hugo mo- nachi de Kelehou	Gileborne	Willelmus et Elias uxor ejus
Paulinus Thomas	Gaufridus de Am- deleie iii. d.	Walterus pistor et Emma uxor ejus
Rogerus i. libram ceræ	Silvanus de Brivelle Robertus de Musters et Emma	Walterus Enfant Petrus mercator et Agnes uxor ejus
Hel' prior de Bret- ligt'	Margareta	Juliana de Chip- wie
Balduinus et Tho- mas de Melr (?)	Gunnilda Aldanus	Yva uxor ejus (?)
Willelmus i. libram ceræ	Wilburga Magister Petrus de Bergeuenni	Gervicius [Fol. 57. b.]
Willelmus de Wess- met' iii. d.	Magister Adam de Melsanbi	¹ Walterus nepos G. prioris
Nigellus et Ogilo de Tinem' monachi	Magister Ricardus de Testa	Ricardus frater Si- meonis
Robertus filius Ulf		

¹ In various hands, like the former page.

Simon faber de Gisors promisit annuatim de quolibet dolio vini i. d.	challus nepos Willelmi Mareschalli	Nicholaus capellanus
Radulfus de Depe	Adam de Novo Mercato	Alexander capellanus
Johannes de Plumelund	Magister Willelmus de Bochigfelt	Ahredus capellanus
Willelmus	Helyas Brito	Willelmus clericus
§ Gillebertus de Edene debet annuatim beato Cutberhtovi. den' in die As' S. Mariae, et in diebus extremis v. sof.	Willelmus de Bulli	Willelmus de Sancta fide
Willelmus de Thametoria	Robertus de Brabof	Ricardus de Till'n
Magister Thomas de Tinemue	Johannes Mareschallus filius Johannis	Godefridus de Till'n
Magister Johannes de Melent	Willelmus de Normantona	Reginaldus Mareschaldus
Willelmus de Maulia	Walterus presbyter	Alexander le Daubur
Nicholaus de Stapeltona	Wido de Brionne	Willelmus de Haya clericus Sancti Cuthberti
Johannes de Hot'	Willelmus de Brumingham	Eustachius filius Huberti de Ludham
Robertus	Frater Robertus de Fontibus	Willelmus de Barton miles
Johannes	Alanus de Melsambi	Willelmus filius Eustachii de Ludham
Nicholaus de Dait'	Adam et Henricus fratres ejus	Robertus filius Suanii de Notingham
Robertus de Lamar	Magister Walterus de Taney	Walterus filius Odonis
Magerus de Wotdehorn, annuatim i. d.	Johannes persona de Houedene	Robertus de Kymentone
Domina Wimarche	Magister Michael Scotus	Willelmus filius Richardi de Tilbroc
Tamas de Esche	Thomas de Acle	Willelmus de H'dwie
Willelmus de Billedal	Thomas Aurifaber	Helias de Mertun
Johannes Mares-	Gilebertus	Alexander clericus
	Ricardus de Hedun	Thosep
	Magister Hubertus	Adam
	Willelmus Pollard	
	Gilebertus	
	Johannes	
	§ Galfridus archidiaconus Norwic'	

Radulfus	Adad'	Willelmus Pastr'
Magister Thomas Radclyf episcopus Dromorensis et suffraganeus Dunelm'	Digtũ Marioth Adam Adame Robertus de Seze-	§ Swanus capellanus Robertus filius Bruñ Aaliza uxor ejus Willelmus filius
Magister Georgius Fenwic	uans, 7 Amable uxor ejus	Willelmus diaconus et Henricus filius
Magister Willelmus Grossam ¹ [Fol. 58.]	Gilebertus Rogerus Walterus	Alanus de Wilt' Maria uxor ejus Emma soror ejus
° Rogerus clericus de Hotun	Robertus filius Radulfi	Willelmus filius Thomæ
Thomas clericus de Lambertona	Heluwisa uxor ejus Rad' filius et Raul-	Cristiana uxor ejus Walterus filius Wil-
Ranulfus de Serf et Ricardus frater ejus	fus et Berea Willelmus filius Gamel	lelmi et Margareta uxor ejus Johannes de Calis
Eosco heremita	Walterus filius ejus	Æthleta
Robertus de Pichale	Willelmus Parcrue	Ernald homo Sancti C.
Walran filius Roberti	Frater Ivo de Riualle	Willelmus de Ottef
Rogerus filius Ricardi	Angerius pater et Aldus mater	Hugo de Verf Robertus Cañ fit
Radulfus filius Roberti	Margareta Aaliza	Radulfus capellanus Ingrēf
Ricardus de Bech	Suncua	Ricard de Heriet
Robertus de Pichale	Beatrix	Ela uxor ejus
Walterus Corb	Adam de Ebbe-	Robertus et Johannes filii eorum
Asa uxor ejus	cestre	
Robertus Walt' Cristiana et Matild	Walter de Staines-	Amice et Matildis et Johanna filie eorum
Johannes filius Orm	Matildis uxor ejus	
Aalina	Willelmus filius	Ricardus de Candeu
Willelmus filius	Willelmus de Clipst'	
Rametta filia	Simon de Veel	Comes Willelmus de Salesbirie
Luce	Walterus filius Tob'	

¹ These last three names are in a hand of the 15th century.² In various hands of the 13th century.

Gundre comitissa	Willelmus	Cheū iii. d. vel equivalentia
Johannes filius Gau- fridi de Hordene	Walterus Selbi Mariota	Petrus Aurifaber
Robertus Manee	Ricardus	Gaufridus pater ejus
Petrus de Esebe	[Fol. 59. b.]	Gaufridus
Matildis uxor ejus et Johannes	¹ Asketinus Ricardus	Rannulfus Robertus
Conanus	Henricus de Puth- aco	Durandus Thomas Burd
Rogerus	Girardus de Vepun	Alanus
Robertus filius ejus	Hugo Buren	Willelmus Pun- chard' monachus
Meldredus et Ste- phanus	Johannes Cumin ar- chiepiscopus de	Æluredus
Helias de Pidele	Diuelin	Willelmus filius
Rogerus Porcarius	Hugo monachus	Sesse
Inuardus de Votun	Sancti Albani	Inethe uxor ejus
Dariana uxor ejus	Swanus presbyter	Germanus
Gaufridus filius ejus	de Stoketun	Rannulfus
Johannes de Sud- marle	Thomas Canonicus	Reginaldus
Joette uxor ejus	Ivo de Chenai	Aliza
Rogerus	Symon Bret	Henricus
Amel' uxor ejus	Gilbertus	Ego
Margareta filia	Simon Vel	Margerie
Hamo de Pidele	Norman	Matildis
Aaliz et Hel' filia	Mabilla	Maria
Alanus	Gillebertus	Margareta
Rogerius	Robertus Bret	Aliza
Anselmus	Walterius	Thomas
Daniel	Theostolus	Godricus
Radulfus	Henricus Papedi	Ricardus
Willelmus	Nicholaus	Celuiua
Matheus	Alanus	Swainus
Agnes	Alexander	Eustakius de Baillo
Petrus	Henricus de Leya, et Lucas frater	Hugo
Ærnaldus	ejus. vi. d.	Ingelramus
Robertus de Sancto Michaeli vi. d'	Ulfkillus per hos	Bernardus
Robertus	septem annos de	Henricus. filii ejus Robertus de Insula

¹ In hands of the 13th century, with the exceptions after mentioned.

Rogerus de Eglest'	¹ Johannes de Char-	Joanna
Siluanus	tone	Cuthbertus
Robertus	Vilelmus Browne	Rycardus
Vno	Dominus Georgius	Johannes
Willelmus	Thomas	Cuthbertus
Rogerus	Margareta	Agnes
Adam	Janeta	[Fol. 60.]
Walter	Agnes	² Comes Patricius
Jurdan	Alicia	junior, filius Wal-
Petrus	Dominus Thomas	deui comitis'
Gamelin	Treweyke (?)	Patricius avunculus
Petrus	Thomas	ejus, et Cecilia
Amfridus	Wylelmus	uxor illius, et
Rollandus	Georgius	Willelmus filius
Blakeman m. d. ad	Johannes	ejus
cheū. ad festum	Robertus	Gilebertus Fraser.
Sancti Cuthberti	Joanna Rase	et Cristiana uxor
Radulfus Barbator	Mariona Atkyn-	ejus, et Johannes
Matildis	sonne	filius illorum
Walterus de Ebo-	Johannes Rychart-	Ketel, et Ada uxor
raco	son	ejus
Frater Robertus	Agnes uxor ejus	Ængelarius clericus
Balduinus	Henryus Wylom	Symundus capella-
O-bertus	N. uxor ejus	mus
Ranulfus	Dominus Wyllel-	Gilebertus filius Sa-
Robertus de Sto-	mus Reyd	muclis
kesf'	cap ^o sic.	Gaufridus
Robertus filius ejus	Dominus Wyllel-	Gilebertus filius Al-
Matild uxor ejus	mus Holome	den
Gogewinus	Dominus Thomas	Bertinus et Simun-
Ricardus	Lax	dus Vieleur et
Gilleb	Dominus Wyllel-	Eliuua mater Ro-
Johannes	mus Pykeryng	berti monachi
Radulfus	Georgius Schott	Magister Radulfus
Adam de Prender-	Alicia uxor ejus	de Sancto Albano
lath	Robertus	Johannes le Paumer

¹ This and the remaining names on this page are entered in two hands of the 15th century.

² Written in different hands of the 13th century.

Langus uxor ejus	mulfi de Geddinges	Hextilda filia Uethredi uxor ejus
Matildis	Hurmodus	Simou filius ejus
Adam	Absalom et Willelmus	Henricus filius ejus
Samuel	Willelmus filius Petri de Picháám	Dunecanus frater ejus
Bernardus de Bailiol	Sparhaueck et uxor ejus	Bedoch soror ejus
Agnes uxor ejus	Quenild	Kelethathonī filius ejus
Johannes	Ædmondus	Cristina soror ejus
Thomas	Robertus	Margareta soror ejus
Johannes filius Ricardi	Azza clericus	Constantinus nepos ejus
Robertus del Pech	Cecilia	Willelmus Cumin
Radulfus de Laseell	Osbernus añ	Cristien Cumin
Adam filius Ulf	Reginaldus filius ejus	Edeua Cumin
Radulfus filius Thomæ de Skirningham	Benedictus de Halch'	Ada Cumin
Ærnisius	Henricus	Willelmus clericus de Lideñ
Alswith uxor ejus	Alanus de Joltun	Gilebertus
Gamel le Lung	Alfredus	Walterus de Horechat
Matildis uxor ejus	Gilebertus	G' G' Bridun
Willelmus de Auerenges	Simundus XII. rī (?) ad f. S. C. [denarii (?) ad festum Sancti Cuthberti]	Walterus filius Ad' Gaufridus
Clemens	Fulco I.	Osbertus de Walwiche
Reginaldus	Michael filius Brian	Ricardus Neoninus
Hugo	Willelmus	Eilef
Hernicus	Robertus Flamb'	Martinus
Gaufridus	Alanus Lorfab' de Beý	Willelmus Capellanus
Amisius	Rad' de Eilerh	Petrus et Gerardus de Stanf'
Leppa	Augustinus	Rogerus de Stuteville et uxor ejus
Ranulfus de Geddinges	Robertus	Anschmus filius ejus
Aaliz uxor ejus	Malcolmus filius Mal. et comes Athodlie	
Willelmus frater Godefridi Secretarii		
Adam		
Gaufridus		
Rogerus, filii Ran-		

Willelmus capellanus ejus	ejus Margareta Blyet	Reimundus de Valentia
Robertus Goscelinus	Frauciseus Foster filiorum et filiarum	Johannes pater ejus et Petronilla mater et omnes suos
Muriel		
Thomas de Insula	Annes	Magister Petrus
Drui (?) de Michletv'	Kateryna	Moyses de Lond'
Thurhill	Henricus	Ricardus de Hdüt
^Petrus de Camera	Johannes Blythe	Henricus
Willelmus de la Despenser	Robertus Bluett	Robertus
Walterus de Nemo	Robertus Rousse	Rogerus Clericus, et Walkling
	Janette et Roreims (?)	Johannes Speç
Willelmus Loz	Bryen Teller	Rogerus pater
Aaliza	Thomas Fenyke	Aaliz mater
Odo	Robertus Ballard	Radulfus
Ricardus c. Loccis	[Fol. 60, b.]	Thomas
Matild' uxor ejus	§ Walterus de Bolebech	Robertus
Robertus et Alanus et Willelmus filii	Sibilla uxor ejus	Simundus
Beatrix, Cassandra, filia	Walterus de Bolebech pater ejus	Robertus
Walterus	Helwis mater ejus	Rogerus
Unfridus	Hugo de Boleb' frater ejus	Osanna
Goscel		Helias
Rad Frenseins	Walt' et Hugo fil' ejus	Willelmus
Andreas Clericus		Gaufridus de Lund'
Adam Canonieus	Hugo de Miliers	§ Ærnis de Neouill'
Petrus de Ketensbi	Turstinus filius Ricardi	Willelmus Colb
Laurentius	Ranulfus clerieus ejus	Ricardus
¹ Johannes	Jurdaus capellanus	Stephanus Pap'd
Johannes Blyet et uxor ejus	Radulfus filius Rogeri	Hugo Medicus
Wylelmus et uxor	Bona uxor ejus	Ricardus capellanus' clerieus
		Thomas de Langecestre
		Alanus clerieus

¹ Fol. 60, b, blank; fol. 61 has been pasted on the reverse of the last leaf. It contains the following names written in a hand of the 15th century.

² In various hands of the 13th and 14th centuries.

Willelmus le Fran-	Robertus	Ad ^o duſ
ceis	Johannes filius Wil-	Ricardus
Uymieux	elmi Cuñ	Hugo et alius Ri-
Willelmus filius	Thomas de Coleuille	cardus Rogg
ejus	Willelmus	Eustacius
Simundus de Sancto	Thomas	Cospatricius
Andrea, uxor et	Willelmus	Adam
filius ejus	Serlo c̄telt de	Edithe
Edwardus filius co-	Ænerwich	Ald ^o duſ
mitis Cospat ⁱ e	Margareta uxor ejus	Thomas de Amun-
Waldeus filius ejus	Hugo filius	daū
Sibilla mater ejus	Emma filia	Willelmus pater
Johannes filius	Robertus canonicus	ejus
Waldeui	de Boltun	Emme mater ejus
Auiza uxor W.	Milo de Moruille	Helewis uxor ejus,
Gaufridus Albus	Johannes Cur̄	et filii ejus et
Ada uxor ejus	Herebertus pater	filie
Johannes filius ejus	ejus	Ricardus
Robertus de Albeñ	Walterus filius Ni-	Robertus
Willelmus	colai	Walterus
Philippus	Ranū Herel	Aliz
Willelmus Chēpe,	Symundus Herel	Willelmus
cocus de Coldiḡi	filius ejus	Augustinus sacer-
Matild ^o uxor ejus	Gaufridus de Buch-	dos
Eda filia	st ^o t ^o	Adam
Elzi de Hes	Robertus filius ejus	Ank ^o
Allot uxor ejus	Hugo filius Walch-	Ingelramus
Gilebertus filius	elini	Ank ^o
ejus	Matild ^o uxor ejus,	Mabille femina Ad ^o
Johannes	etiam filii et filie	Margareta
Robertus `fil ^o	eorum	Alith
Ysudo	Eude	Malot
Aaliz	Radulfus	Katerina
Sigeriche `fil ^o	Aliz	Emme et omnes
Alricus	Thomas	quos Deus dabit,
Aldit	Eda uxor ejus	et Marg ^o mater,
Edit	Alette et Inette	et Robertus et
Ricardus	Mathias	Betholomeus
Willelmus	Ricardus de Ely	Edus

Alith)	Matildis	et Johannes fra-
Alith) <i>sic.</i>	Johannes }	ter Rogerii
Henricus Papedi	Johannes } <i>sic.</i>	Rogerus de Sancto
Hamundus	Emmota	Germano
Aaliz	Johannes Euke et	Robertus de Botale
Dendenize	Johanna uxor	Gilebertus de Hetun
Gaufridus Iol	ejus	Nicholaus de Hedun
Matild' uxor	Alicia	Ricardus capellanus
D' D' filius Gaufrid'	Johannes	Wido de Beurem
et Roꝯ	Robertus	Helias de Ellintun
Hugo filius Cecilie	Willelmus	Osbertus de Hiz
Petrus Seaueler	Thomas	Petrus de Wumbiz
Robertus	Thomas Warwyk	Reu le De-
Willelmus	et uxor ejus	spenser
Agogas (?)	Thomas Schele et	Johannes
Editha	Alicia uxor ejus	Walterus
¹ Johannes Palfri-	Johanna Brown	Rad' Hericū
man	Dompnus W ^{us}	Thomas filius Nico-
Harstulphus Hil-	Browne	lai
lerby	Antonius Browne	Hugo de Sancto G'
Thomas Westmer-	³ Bernardus Bail'	§ Matheus de Es-
land frater	senior'	tun
Johannes West-	Bernardus ' junior'	Agnes uxor ejus
merland	filius ejus	Johannes filius Jor-
Helena soror ejus	Ingelram le b' filius	dani fil'
Willelmus Parlour	ejus	Matildis filia
[Fol. 61.]	Wid' et Eustacius	Ricardus Banastre
² Dominus Ricardus	fili ejus	Ricardus filius Si-
de Biry, episco-	Matilda mater et	mundi et Marga-
pous Dunolm'	Hawisia et altera	reta uxor ejus
Magister Robertus	Hawis, et domina	Reginaldus
de Killynghale	Agnes de Pin-	Magi-ster Benedic-
W ^{us} Smith et Ali-	chenei uxor juni-	tus de Lond'
cia uxor ejus	oris Bernardi	Gilebertus
Dompnus Thomas	Rogerus filius Hu-	Adam
Elwyk	gonis nepos ejus,	Herueus

¹ The following names are in a hand of the 15th century.

² In various hands of the 14th and 15th centuries.

³ Fol. 61, b, blank ; fol. 62 in different hands of the 13th century.

E'ma	Ediith	Ricardus
Margareta	Ysabele	Radulfus
Stephanus	Thomas filius Hu-	Henricus
Cecilia	gonis de Aluer-	Ricardus
Stephanus	tone	Radulfus de C' et
Ædmundus	Robertus de Moñ	Willelmus de
Johannes	Hugo filius ejus	Wakerl'
Ricardus	Margareta	Agnes } <i>sic.</i>
Helias	Ærnaldus de Feri-	Agnes }
Katerina	tate	Emma
Emma	Aaliz uxor ejus	Aaliz
Robertus	Hugo filius ejus	Hawis
Aaliz	Radulfus	Gundrie et Ceel
§ Robertus de Mara	Philippus	Robertus de Joltune
Ricardus clericus	Robertus	Robertus et Johan-
filius Hugonis de	Stephanus	nes
Aluertone	Humbald'	Margareta
Rogerus canonicus	Aaliz et Matild'	Gaufridus
de Lanereost	Ærn'	Heymericus
Matildis uxor supra-	Willelmus	Gaufridus
dicti Roberti, et	Juliana	Gervasius
filii eorum	Helias de Ferling-	Robertus
Reginaldus de Mař	tone	Neuelinus
frē	Symundus	Maria
Sara	Henricus	Gilebertus
Adam	Walterus filius ejus	[<i>Fol. 62, b.</i>]
Waleran	Alanus de Joltune	¹ Crisant (?)
Robertus Frebarne	Sigerit	Adam de Fordene.
Willelmus clericus	Ingrit	qui dat libram
Robertus clericus	Agnes	cere Sancto C. in
Sungena	Albrei, Emma, so-	Septembri
Walterus Albus	rores ejus	Rodland filius Ri-
Matildis uxor ejus	Thomas de Joltun	cardi, qui dat
Herueus	Reginald	Sancto Cuthberto
Agnes	Adam	in Septembri m.
Robertus	Theodbald	d.
Matildis	Robertus de T'berge	Cospatricius
Radulfus	Robertus et Hugo	Adam

¹ The first part in several hands of the 13th century.

Edithe	¹ Robertus Watson	bella, parentes
Adliz	Elizabeth Cornforth	ejusdem
Gerardus filius Leof-	Ricardus Rakett	Johannes, Agnes,
wini. persona de	² <i>Johannes Maube</i>	Ricardus, Petrus,
Stochesley xx ^{ti} .	Johanna Maube	et Margareta, fra-
sol. in obitu suo	Katerina et Agneset	tres et sorores
et duos [<i>sic</i>] bi-	Willelmus Maube	ejusdem
santias ad calicem	Robertus Watkyn-	Dompnus Egidius
faciendam	son	Preston
Robertus Barri	Elizabeth Watkyn-	[<i>Fol.</i> 63.]
Adam xiii. d.	son	³ Robertus filius Her-
Ricardus capellanus	Thomas Rolland	ueii dabit Sancto
xii. d.	Willelmus	Cuthberto singu-
Warinus de Clive-	Robertus	lis ammis in die
land et Galiena	Agnes uxor	depositionis ejus-
uxor ejus iii. d.	Agnes filia et soror	dem Sancti man
Johannes de la	Alicia	libram ceree
Mare et Juliana	Willelmus	Gilebertus de Abin-
uxor ejus	² <i>Dominus Willelmus</i>	gewrthe
Robertus de Po-	<i>Lawe</i>	Rogerus frater ejus
thou i. d.	Thomas et Agnes,	vi. d.
Walterus de Alne-	parentes	Ælfredus
mutha	Mariota sponsa	Godman
Alanus	ejusdem	Robertus et Robert-
Henricus et Willel-	Johannes	us [<i>sic</i>] iii. d.
mus, servientes de	Georgius	Egline de Dumart
ecclesia, et Tho-	Robertus	iii. d.
mas de Coquina	Thomas	Willelmus de Lundo-
Adam monachus de	Alicia	niis de Beverlaco
Dunfermet	Johanna	annuatim Sancto
Gaufridus Scot, fra-	Elizabeth	Cuthberto xii. d.
ter ejus	Margareta, sorores	ad unum cereum
Willelmus	ejusdem	Robertus de Clipes-
Simund	² <i>Dominus Thomas</i>	tona annuatim
Eglin de Mard'	<i>Leuen</i>	iii. d.
iii. d.	Willelmus et Isa-	Gaufridus de For-

¹ This, and the subsequent entries upon the present page, are in the writing of the 15th century.

² Underlined in the original.

³ In the writing of the 13th century.

sethe, qui dat annuatim beato Cuthberto VIII. libras cere ad Pentec ^e ut ponantur super candelabra aerea juxta feretrum	XII. deñ. ad unum cereum faciedum	dimidiam petram ceree
Thomas de eadem villa, duas ad eundem terminum ad opus Cell'ri	Willelmus Jocelinus	Hugo de Norh' VI. d. Magister Willelmus Say ¹
Gilebertus de Forset nepos G. decani .i. libram cere ad Pentecosten	Hente ad luminare VI. d. ad Pentecosten, et VI. d. ad festum Sancti Martini ad ceram	[Fol. 63, b.] ² Gaufridus decanus de Forsete dat annuatim beato C. VIII. libras cere ad Pentecosten, ut ponatur super candelabra aerea juxta feretrum
Uting sacerdos i. ad eundem terminum, ad opus cell'	Vinfridus de Rap pro petra ceree	Thomas de Fors, duas ad eundem terminum ad opus cellerarii
Johannes filius Adam de Had. . . . ne, III. d.	Gilebertus Dumfraville II. sol.	Gilebertus nepos G. decani i. ad opus beati C. ad predictum terminum
Magister Willelmus Adam	Egeline III. d. . . . a Flur, et Sibilla	Utting sacrista
Robertus Daniel	Thomas de Rocheforde III. d.	Rodbertus filius Herui dat annuatim beato C. in die depositionis sue i. libram ceree
Nicholaus David	Gaufridus Iuette uxor ejus	Rogerns frater Gileberti de Abingwrthe VI. d.
Cristina David	Patricius Willelmus	Robertus III. d.
Magister Walterus de Driffeld dabit annuatim Sancto Cuthberto in die translationis sue	Willelmus, dimidiam libram ceree	Willelmus de Londoniis de Beverlaco XII. d. aut i. cereum
	Walterus filius Andrae de Rokesburch, i. petram ceree	
	Ædmondus de Rokesbure, dimidiam petram ceree	
	Henricus de Rokesbure .III. d.	
	Ricardus clericius de Rokesburch,	

¹ This last name is in a hand of the 15th century.

² In various hands of the 13th century.

Ærnisius de Aluer- tone serviens nos- ter' dum vixerit, unum bis' ad Pen- tecosten, vel ii. so- lidos	Gaufridus de Gru- nille Walterus de Ca- ham Gaufridus de Sein- gis	Hugo pater ejus, et Alyua mater ejus. et Odo et Willel- mus et Sewale fratres ejus Magister Henricus de Munros et Willelmus pater ejus, et Helewisia mater ejus
Willelmus Tibert	Willelmus de Sea- defeld	
Willelmus Genant		
Wid le Franceis, iii. d.	Gamel iii. d. Reginaldus Macer	
Petrus filius Osberti	Henricus comes de Heref'	Johannes clericus Ricardus et Alicia, pater et mater ejusdem
Petrus Tibert		
Robertus de Bache- wrthe iii. d. die Sancti C. in Sep- tembri	Margareta mater ejus Matilda uxor ejus Ricardus de Erleie	Herebertus abbas de Kelli'
Comes Rogerus Bigot	Robertus filius Ro- berti	Walterus Postel Robertus de Brig- ham
Ida uxor ejus	Gilebert de Grein- nile	Willelmus de Eden- ham
Henricus capellanus		
Hugo	Walter de Vernun	
Willelmus	Vnfridus de Esco- vile	✠ Robertus de Re- dinghis
Rogerus		
Johannes	Robert Cochet	Walterus de Lan- ged'
Radulfus	Matildis	
G G' dapifer	Rogerus Punchar- dun	Johannes de Cro- kest'
Basilia		
Maria	Imaine uxor ejus	Ricardus de Esped'
Margareta	¹ Willelmus Taylore et Margareta uxor ejus	Willelmus filius Bauduin
Ida, pueri ejus		Herebert de Remin
Joibert vi. d.		Gil' filius Gaufridi, cum omnibus so- ciis cuis
Bertramus de Verd'	Juliana Portere	
Bartolomeus de Sancto Audo- maro	Agnes Goldynge [Fol. 64.]	
Willelmus de Arh..	² Dompnus Robertus episcopus Rossen- sis	Symon et Matildis et Jurdanus de Hauthorne
Radulfus Malherbe		

¹ The remainder of this page is in a hand of the 15th century.

² Written in various hands of the 13th, 14th, and 15th centuries.

Hugo Lambe	Ricardus	Adam filius Hawis
Margareta	Patricius	de Dunfres, vi. d.
Thomas Pape	Rogierius	annuatim in festo
Johannes Sissor	Warinus	Sancti C. in Sep-
Galfridus de Lindes'	Gillecris	tembri
Thomas de Be-	Dunecan	Anñm
zum (?) cum suis	Johannes, et pa-	Rogerus de Camera
Dominus Jordanus	tres (?) eorum	Robertus de Coges-
de Daldene miles	Dunecanus	hale ii. d.
Johannes del Flete	Edus	Reginaldus Burel
Robertus de Dal-	Hugo filius Walche-	Symon clericus præ-
den	lini et Matildis	dicti Prioris
Thomas Westmer-	uxor ejus, et Tho-	Ricardus filius Rad'
land	mas filius ejus et	de Dunfres, vi. d.
Helena uxor ejus-	omnes pueri ejus	ad eundem ter-
dem	Robertus	minum
Johannes Bynches-	Siluein, et Matildis	Heltore xii. d. ad
tre, capellanus	Willelmus	ceram in festo
Johanna Bynches-	Siger' uxor ejus	Sancti Martini
tre, mater ejus-	Rotlandus	Willelmus de Scuris
dem	Hel'	Andreas de Chau-
Robertus Hemyng-	Ricardus	ceus
burgh	Gilebertus	Magister Alexander
Rogerus Hacun-	Baldewinus	Medicus
schaw	Ricardus	Willelmus de Le-
Ricardus Hemyng-	Aaliz	thelm'
burgh	Mabilia	Willelmus Cumin
Wilhelmus Wyvelle	Nes fil' Nes. unum	Ricardus filius ejus,
Johannes Becwyth,	bisan' o'	² petram ceræ, in
legis peritus	Eva	perpetuum
Johannes Trollop	Johannes de Pansa-	Thomas de Lu-
Petronilla Burnby	tle, xi. d.	thum
Johannes Drone	Willelmus de Vilers,	Hugo de Richem'
Johannes Shortt	prior Hospital'	iii. d.
Alycia Short	Ricardus de Bato-	Robertus ii. boyatas
¹ Absalon	nia	terre

¹ The reverse of fol. 64 and the recto of fol. 65 are blank: the reverse of fol. 65 is in various hands of the 13th and 14th centuries.

² This word is substituted by the original scribe for "libram" erased.

Lucas de Breth- lingt'	Thomas Stokys- forde, capellanus	Ricardus Margareta
Alanus de Bol- sours	Adam Bows Willelmus Schad-	Agnes Helena
Robertus p ^a de Stra- tun	forth et Agnes uxor ejus	Liulfus Hutebute
Rol' cocus	Johannes Proctor et Emma uxor ejus	Robertus Johannes
Henricus clericus	Willelmus Cotom	Walterus
Ricardus Hay	Ricardus Menwelle	Thomas
Alanus de Birtel'	Thomas Thomson	Agnes
Osmundus	Johannes Dale	Willelmus
Simund de Burseb'	Margareta Warnere	Gaufridus
Alanus } Alanus } <i>sic.</i>	Thomas Warner	Adam de Leuingt'
Igasa	Dominus Robertus	Willelmus filius
Ricardus de Setun	Heryugtone, ca- pellanus	Swani Radulfus pater Wil-
Abel	Johannes Swan-	lelmi de Cold'
Willelmus	burne [<i>Fol. 66.</i>]	Johannes Hugo de Rom'
Johannes Gate- gange	¹ Thomas clericus, capellanus domini	Basill' de Rom' Robertus Curint'
Nicholaus Gate- gange	Albini episcopi de Hibernia	Rogerus Senz Iuance
Cristiana Gategange	Stephanus clericus	Bnd'
Dominus Thomas de Heppiscotes	Philippus de Coluile	Robertus
Dominus Johannes Norwycensis, mi- les	Robertus de Peshale Rogerus de Het	Sperl' Alexander de Helt',
Elias de Stapultone,	Aliz uxor ejus	Agnes uxor ejus,
Willelmus de	Rogerus de Eplend'	ii. sol'
Stapultone, Ri- cardus de Stapul- tone, Robertus de	Emma uxor ejus Gaufridus filius Ri- cardi	Hel' Scot Magister Constan- tinus
Stapultone, Ro- gerus de Stapul- tone, Johannes	Gaufridus filius ejus Rogerus de Helt'	Natal' Milo Borel
de Stapultone,	Walterus de Ferlint'	Godefridus Mauduit
FRATRES	Walterus de Boseo Galiena	iii. ad festum Sancti C.

¹ In the writing of the 13th century.

Ricardus de Hachew' III. d. ad eundem terminum	Henricus de Ferlinet' Ada uxor ejus Johannes de Vaus	Gaufridus Walterus Johannes Bertramus
Gaufridus de Pert, III. d.	Ada de Pas Robertus de Vaus	Ricardus Rogerus
Walterus de Audre et Constantia uxor ejus	Willelmus de Vaus Matildis uxor ejus Johannes filius ejus	Emme Ale Margarita
Rogerus de Audre	et III. fratres ejus	Constantia
Ricardus de Audre	et III. sorores ejus	Cecilia
Radulfus Hoget	Walterus de Lindesheie	Isabel Petronilla
Galfridus de Audre	Hormundus	Iueta
Hugo Herle	Symon clericus	Robertus
Thomas Rollande	Willelmus	Rogerus
Geneta	Willelmus } <i>sic.</i>	Henricus de Cam-
Alicia	Hugo clericus de Pikering '1. bisantium'	uilla Aldanus Wiberga
[Fol. 66. b.]	Symon, Robertus, Radulfus, filii ejus	Ewoldus
¹ Reignus episcopus de Sancto Asaf	Radulfus, filii ejus	Radulfus de Conigbure
Thomas de Lamare	Hisilia	Thomas
Philippus atleta (?)	Albrea, et Agnes	Ricardus de Humfravilla, dimidiam marcam argenti
Walterus	Thomas	
Agnes de Cramavilla	Alanus	
Robertus Cocus	Henricus	
Maria 'uxor' III. d. ad festum Sancti C.	Haitele Helkene Adam de Astinges	Faremannus, VI. d. Gummilda Walterius
Gilebertus filius Rogeri	Willelmus Martinus	Ethardus Ricardus
Helewis uxor ejus	Walterus de Cam-	² Willelmus de Redix
Johannes filius ejus	nilla	
Ricardus de Marisco	Matildis	Magister Nicholaus
Lambertus	Rogerus	Cancellarius Lincolnie, et Magis-
Thomas	Willelmus	

¹ In several hands of the 13th, 14th, and 15th centuries.

² This name is written in red ink.

ter Bernardus, et Rolandus Canel'	Dominus Robertus Browne	cardus frater ejus, et Matildis
Johannes Alays	Johannes Herysone	Walterus capella- nus, et Aliza uxor
Otto	Ysouda uxor Tho- mæ Byllyngham, armigeri ¹	Johannes clericus Thomas persona de Eruuth (?)
Adam Willelmus	Willelmus Rakett, clericus Seaccarii domini Episcopi	Gileb' Robertus de Gray Ærnaldus clericus
Adam Johanna Thomas	Elena, Alicia, et Agnes, uxores ejusdem	Thomas filius Regi- naldi Rogerus de Ottef'
Constantia Hiliana Rogerus Spawald et Alycia uxor ejus	Ricardus Rakett, clericus Seaccarii domini Episcopi	Rogerus de Ottef' Walterus le Ma- resch'
Thomas Heremita, clericus feretr'	Johannes Rakett, clericus Seaccarii domini Episcopi	Acolf ob' Johannes Burd'
Johannes Gategang Christiana uxor ejus	Johannes Rakett, clericus Seaccarii domini Episcopi	Helyas de Bremble Ricardus Dumfram- uille i. marcam
Johannes Gilbertus	Thomas Bradley	Nicholaus le Speer, i. libram de frane- incense
Adam Nicholaus	Willelmus Sudbury Dominus Willelmus Bechamp	Leonardus filius Alani Dapiferi regis Scotiæ, an- nuatim unum bi- santium conventui
Thomas Walterus Ricardus Henricus Alexander	Johannes Thyr- walle Johannes Ray	Fulco Hugo Johannes de Broch i. libram cere, et Thomas de Ste- nindropesimiliter, ad festum Sancti Chutberti in Sep- tembri
Jacobus 'Willelmus' (?)	Thomas Byhetbury Alicia, Elizabeth, uxores eorum	
Isota Agnes	Alicia Agnes	
Alicia et Sibota, filii et filie dictorum Johannis et Chris- tiane	Johannes Ray [Fol. 67.] ² Ricardus de He- riet, et Robertus filius ejus, et Ri-	
Johannes Hexham Alicia Hotone		

¹ This entry is nearly erased.² In the writing of the 13th and 14th centuries.

Willelmus filius Pe- tri vi. d.	Adam Selater	Orm
Adam filius Henrici vi. d.	Thomas Warnare et Margareta uxor ejus, et Thomas filius eorum	✠ Od ✠ Hugo de Bobi Nicholaus Johannes
Mauricius filius An- dreæ vi. d.	Thomas Westmer-	Adam
Gaufridus filius Jo- hannis vi. d.	land, et Helena uxor ejus	Thomas Radulfus
§ Gaufridus filius Gaufridi de Hor- dene, III. libras ceræ	Johannes Holm', et Johanna uxor ejus [Fol. 67. b.]	✠ Johannes Gu- boud Robertus capellanus Helias capellanus de
Adam et Milo de Novo Castello II. libras ad festum Sancti Cuthberti	¹ Drnet de Midelh' xii. d., et Gerva- sius frater ejus xii. d.	Tresco III. d. Robertus de Monas- teriiis Mahald filia Lucae de Eden
Ascer de Beuerl' vi. d.	Patricius capellanus de Laniet, qui sin- gulis annis can- tori xii. d. ad Pen- tecosten	Radulfus quondam abbas de Furnes Ranulfus monachus de Furnes
Thomas frater ejus vi. libras	Laurentius `de Aberniji'	Thurstanus de Me- ryngtona
Gilebertus	Johannes filius Hu- gonis	Willelmus Agnes
Jordanus	Michael filius Hu- gonis (?)	Hugo Rogerus Merlay
Agnes	Hugo de Murene	Robertus filius Wil- helmi
Dominus Thomas Lawarr	Heimo abbas de Beillande	Matilda
Dominus Robertus Clyfford	Patricius filius Lau- rentii Orm filius Michaelis	Avicia Agnes . . . eorum Gerardus de Scolatly
Dominus Katerina domina de Alys- bery	Deruergoil	Avisia uxor ejus
Ricardus Scharpe	Perpetua	Ymana filia eorum
Alicia Sharpe, uxor ejus	Anna	Yvo, Gilbertus, Ro- gerus, Willelmus, fratres, filii Ymanæ
Johannes Thomson	Maria	
Thomas Bowman	Margareta	

¹ In the writing of the 13th and 14th centuries.

Matilda. Ysodda, sorores eorum	✠ Nicholaus de Normanby	Margerie Ricardus
✠ Willelmus de Stappiltone	✠ Nicholaus de Luceby	Agnes Suanus
Johannes de Stapul- tone	Johannes Blak- stone	Laurentius Agnes
Item. Johannes de Stapultone	Alicia uxor ejus Henricus Sawnful	Christiana Robertus
✠ Adam de Wer- muthe	✠ Thomas de Thorstanstone	Gilbertus Robertus
✠ Hugo Wycharde	✠ Ricardus de Horsley	Eudo Alicia
✠ Willelmus de Hawtwysille	✠ Robertus de Kel- laue	Matildis Elena
✠ Johannes de Berchouer	Robertus de Pyk- tone	Agnes Emma
Johannes de Nor- tone	Henricus Tod	Matildis Lewinus
✠ Thomas Cler- uauz	Janet Todd } Janet Tod } <i>sic.</i>	Arkillus Gilbertus
Ricardus de Whuis- tone	Willelmus Tod Johannes Tod	Cecilia Emma
✠ Johannes de He- ip̄scotes	[<i>Fol. 68.</i>] ¹ Willelmus de	Rogierus Johannes
✠ Symon de Der- lingtone	Harpham Godefridus pater ejus	Rogierus Alicia
Willelmus de As- lakeby	Avina mater sua	Isabella
✠ Ricardus de Tyn- mouth	Ranulfus frater ejus Willelmus Here- mita	Willelmus Hugo Rogierus
✠ Robertus de Hexsildesham	Herueus	Johannes Abbas
✠ Willelmus de Aslakby	Magister Walterus Magister Adam Medicus	Abbindoniae, Doctor Sacrae Paginae
✠ Robertus de Ha- lidene	Raaxta	Magister Johannes Talzowr, Doctor Sacrae Paginae
Margareta de Hep- pescotes, famili- ris (?)	Gregorius Emua Johannes	Johannes Morton

¹ In hands of the 13th, 14th, and 15th centuries.

Magister Johannes Bedum	Robertus de Styan-deby	Willelmus del Pole dux Southfolc̄i
Dñs Henricus de Bello Monte	Thomas de Cantibrigge et Johannes frater ejus	Dña Alicia uxor ejusdem
Dñs Robertus Neuille	Thomas Sweiny	Johannes del Pole filius eorundem
Dñs Johannes Mar-mioun	Robertus Rodes, armiger	Magister Thomas del Pole
Dñs Johannes de Euere	Johanna et Agnes, uxores ejusdem	Johannes Partingtone
Dñs Thomas de Grey	Dñs Johannes de Gaunt, dux Loncastris	Thomas Le Johanna uxor ejus
Dñs Petrus de Salso Marisco	Dñs Willelmus Bewehanpe	Nicholaus et Robertus filii . . .
Dñs Willelmus Marnioun	Dñs Michael del Pole	Alicia Rowland Thomas Rowland
Dñs Robertus Bre-toune	Dña Katerina, uxor ejus	[<i>Fol. 68. b.</i>]
Dñs Odenellus Heyroun	Hugo Haneslay	¹ SECULARES.
Dñs Normannus Darei	Thomas Bradley	Henricus Percy, Comes Northumbriae
Dñs Ricardus Biron	Willelmus Sudbery	Henricus, Thomas, Radulphus, filii ejus
Dñs Walterus de Lile	Johannes de Bache	Gilbertus Umfraville, Comes Danguis
Dñs Willelmus de Bukeminstre	Dñs Andreas Herle	Dñs Johannes Neylle
Dñs Johannes de Fenewike	Dñs Thomas Wallworthe	Dñs Radulphus filius ejus
Dñs Edmundus Cap̄ls	Katerina Bisschopdale	Dñs Willelmus de Walworthe
Dñs Walterus de Trikyngham	Johannes Bisschopdale	Johannes Philipotte
Dñs Walterus de Gloucestre	Dñs Thomas Warner capellanus	Willelmus Beal chaumpe
Dñs Johannes de Merwrthe	Thomas Lowhs	Michael del Pole
	Michael del Pole	Radulphus de Euere

¹ For the most part in a hand of the end of the 14th century.

Willelmus de Wes-	Simon de Londone	Alicia
syntone	Alanus de Byllyng-	Johanna
Willelmus Douglas	ham	Johannes
comes	Thomas de Blen-	Johanna
Thomas de Boyntone	kynsoppe	Anna
Johannes de Ypres	Robertus de Fenro-	Willelmus
Johannes Heroun	ther ¹	Elizabeth
Rogerus de Ful-	Thomas de Newylle	Robertus
thorpe	dñs Samere	Marjoria
Gerardus Salvayn	Johannes de Ne-	Willelmus
Henricus del Grene	wylle, heres dñi	Willelmus Caly, et
Ricardus	de Newyl, miles	Matildis uxor
Tempeste	nobilissimus	ejus
Ricardus	Willelmus Wrake	Robertus
Tempeste	Matilda Wrake	Alicia
	Ricardus Pikeringe,	Johannes
Robertus de Hil-	rector de He-	Thomas, Rogerus,
tone	myngburgh: iste	et Willelmus de
Willelmus de Hil-	vitriavit fenest-	Segbroke
tone	tram rotundam	[Fol. 69.]
Ricardus de Castro	ad valorem xiii.	² REGULARES.
Bernardi	ti.	Johannes de Wal-
Johannes de Bis-	☞ Ricardus de Wal-	worthe
copdale	worthe, Emma	Jacobus de Ne-
Johannes Boner	uxor ejus, dñs	werke
Johannes Halidene	Johannes et Pe-	Willelmus de What-
Hugo de Anesley	trus, filii eorum	nowstede
Robertus de Clif-	Dñs Willelmus	Willelmus de Bol-
tone	Walworthe,	tone
Christoforus de Lan-	miles	Ricardus de White-
castre	Magister Thomas	berne
Johannes Botelere	Walworthe	Willelmus de Mor-
Johannes de Eluete	Magister Willelmus	lande
Johannes de Killer-	Walworthe	Willelmus de Fen-
by	Johannes Buttlere	rother
Gilbertus Herýng	Thomas	Willelmus Baty

¹ The subsequent names on this page are added by different and later hands.

² The greater portion of this page is in the same hand as the earlier part of the last.

Magister Johannes Bedum	Robertus de Styandeby	Willelmus del Pole dux Southfolc̄i
Dñs Henricus de Bello Monte	Thomas de Cantibrigge et Johannes frater ejus	Dña Alicia uxor ejusdem
Dñs Robertus Neuille	Thomas Sweiny	Johannes del Pole filius eorundem
Dñs Johannes Marmioun	Robertus Rodes, armiger	Magister Thomas del Pole
Dñs Johannes de Euere	Johanna et Agnes, uxores ejusdem	Johannes Partingtone
Dñs Thomas de Grey	Dñs Johannes de Gaunt, dux Loncestriae	Thomas Le Johanna uxor ejus
Dñs Petrus de Salso Marisco	Dñs Willelmus Bewchanpe	Nicholaus et Robertus filii . . .
Dñs Willelmus Marmioun	Dñs Michael del Pole	Alicia Rowland Thomas Rowland
Dñs Robertus Bretonne	Dña Katerina, uxor ejus	[<i>Fol. 63, b.</i>]
Dñs Odenellus Heyroun	Hugo Haneslay	¹ SECULARES.
Dñs Normannus Darci	Thomas Bradley	Henricus Perey, Comes Northumbriae
Dñs Ricardus Biron	Willelmus Sudbery	Henricus, Thomas, Radulphus, filii ejus
Dñs Walterus de Lile	Johannes de Bache	Gilbertus Umfraville, Comes Danguis
Dñs Willelmus de Bukeminstre	Dñs Andreas Herle	Dñs Johannes Neuylle
Dñs Johannes de Fenewike	Dñs Thomas Wallworthe	Dñs Radulphus filius ejus
Dñs Edmundus Capf̄s	Katerina Bisschopdale	Dñs Willelmus de Walworthe
Dñs Walterus de Trikyngham	Johannes Bisschopdale	Johannes Philipotte
Dñs Walterus de Gloucestre	Dñs Thomas Warner capellanus	Willelmus Beal chaumpe
Dñs Johannes de Merwrthe	Thomas Lowhs	Michael del Pole
	Michael del Pole	Michael del Pole Radulphus de Euere

¹ For the most part in a hand of the end of the 14th century.

Willelmus de Wessyntone	Simon de Londone	Alicia	
Willelmus Douglascomes	Alanus de Byllyng- ham	Johanna Johannes	
Thomas de Boyntone	Thomas de Blenkynsoppe	Johanna Anna	
Johannes de Ypres	Robertus de Fenrother ¹	Willelmus Elizabeth	
Johannes Heroum	Thomas de Newylle	Robertus	
Rogerus de Fulthorpe	dñs Samere	Marjoria	
Gerardus Salvañ	Johannes de Newylle, heres dñi	Willelmus	
Henricus del Grene	de Newyl, miles	Willelmus Caly, et Matildis uxor	
Ricardus	nobilissimus	ejus	
Tempeste	} <i>sic.</i> Willelmus Wrake	Robertus	
Ricardus		Matilda Wrake	Alicia
Tempeste		Ricardus Pikeringe,	Johannes
Robertus de Hilton	rector de Hemynsburgh; iste	Thomas, Rogerus, et Willelmus de Segbroke	
Willelmus de Hilton	vitriavit fenestram rotundam	[Fol. 69.]	
Ricardus de Castro Bernardi	ad valorem XIII. li.	² REGULARES. Johannes de Wal-	
Johannes de Biscopdale	♁ Ricardus de Wal-	worthe	
Johannes Boner	worthe. Emma	Jacobus de Ne-	
Johannes Halidene	uxor ejus, dñs	werke	
Hugo de Anesley	Johannes et Petrus, filii eorum	Willelmus de What-	
Robertus de Clifton	Dñs Willelmus	nowstede	
Christoforus de Lancaster	Walworthe,	Willelmus de Bol-	
Johannes Botelere	miles	tone	
Johannes de Eluete	Magister Thomas	Ricardus de White-	
Johannes de Killerby	Walworthe	berne	
Gilbertus Heryng	Magister Willelmus	Willelmus de Mor-	
	Walworthe	lande	
	Johannes Buttlere	Willelmus de Fen-	
	Thomas	rother	
		Willelmus Baty	

¹ The subsequent names on this page are added by different and later hands.

² The greater portion of this page is in the same hand as the earlier part of the last.

Willelmus de Gray- stanes	Thomas Hexham Stephanus Qwyt- gray	Philippus de Dunel- mo
Thomas de Wal- worthe	Maria Qwytgray	Ricardus de Mel- tone
Willelmus de Wal- worthe	Elena Pottare Thomas Pottare	Robertus de Bra- kenbury
Thomas de Auesley	Maria del Hay, cum	Johannes de Dunel- mo
Rogerus Cowherde	omnibus suis pro- genitoribus et suc- cessoribus	Rogerus de Aluer- tona
Johannes de Pop- ham	Uxor Willelmi de Wallworthe	Robertus de Wal- worthe
Ricardus de Skel- tone	Uxor Johannis Phi- lippot	Willelmus de Whaltone, Agnes
Johannes Browne	Uxor Roberti de Cliftone	uxor ejus, Rober- tus, Symon, Wilel- lmus, Hugo,
Johannes de Ap- pilby	Uxor Johannis de Schaftowe	'Johannes,' et Jo- hannes [<i>sic</i>] filii
Johannes de Kar- rowe	Uxor Radulphi de Lumley	eorum : Diota, Matildis, Elyan- ora et Agnes, filie eorum
Jordanus de Setone	Dñs Henricus Per- cy	Johannes de Neu- tona, Willelmus
Radulphus de Lum- ley	Prior de Draks Thomas Moderby	pater dicti Jo- hannis, Matildis
Marducus de Lum- ley	Johannes Wal- tham	mater ejus, Jo- hanna filia ejus
Willelmus de El- medene	Johannes Fox [<i>Fol. 69, b.</i>]	Dñs Johannes Herle
Willelmus de Ful- thorpe	² Johannes de Cas- tro	Æ Adam de Der- lingtone
Thomas de Horsley	Vchtredus de Bol- tone	Petrus de Dunelmo
Johannes de Gur- ley ¹	Thomas de Esshen- dene	Johannes de Lom- ley
Emma Toralde	Willelmus de Ma- slame	
Johannes Torald, filius ejus		
Thomas Torald, filius ejus		

¹ Here ends the writing of the first scribe ; what follows is in three hands of a period a little more modern.

² In several hands of the 14th and 15th centuries.

Willelmus de Der- lingtone	Ricardus de Segge- broke	1368. die Anima- rum ³
Reginaldus de Hes- welle	Johannes de Bol- tone	Thomas de Lithe Johannes de Bar- tona
Johannes de Bis- choptone	Robertus de Syres- tone	Adam de Knares- burghe
Johannes Abel	Johannes de Billes- felde	Robertus de Ry- pone
Johannes de El- wyke	Johannes de He- ryngtone	Rogerus de Maynes- forth
Willelmus de Tho- runtone	Willelmus de Lom- ley	Robertus de Craike, anno Domini
Symon de Alwent ^t	Robertus de Clax- tone, anno Domi- ni m.ccc.lm ^o . ¹	1381, die Sancti Leonardi ³
Robertus de Fayea- by	Thomas de Insula	Johannes de Ry- pone
Thomas de Herde- wyke	Petrus Sattely	Johannes de Neu- burne
Johannes de Castro Bernardi	Ricardus Stoktone	Johannes de By- welle
Symon de Wenin- thorpe	Thomas Orme-by	Thomas de Neu- thorpe
Willelmus de Wel- tone	Johannes Gowere	Walterus de Tese- dale
Johannes de Corne- wayle	Johannes Bone	Willelmus de Blay- kestone
Willelmus de Nor- tone	Willelmus Kyllyrby	Willelmus Balys
Robertus de Castro Bernardi	Petrus Lamtone	Ricardus de Thorpe
Johannes de	Ricardus Caly	Johannes de Hotone
Emyngborgh	[Fol. 70.]	Johannes de Caby- rie
Johannes de Qwy- terigge	^o Willelmus de Ir- tone	Thomas de Wyt- tone
Ricardus de Be- kyngham	Willelmus Trol- loppe	Willelmus de Mou- seals
Ricardus de Brit- teley	Reginaldus de Bil- lyngham	
	Johannes de Char- letone	
	Thomas de Cor- brigge	
	Thomas Daudri,	

¹ This date applies to all the names from "Johannes de Qwyterigge" inclusive.

² In various hands of the 14th century.

³ The date added in a different hand.

Thomas Hamster- leye	Johannes de Ry- tone	Johannes de Kyrk- lande
Willelmus de Ap- pillby	Robertus de Bol- tone	☞ Thomas Herle Thomas de Hatt- felde
Thomas de Stapelay	Stephanus de Hou- dene	Henricus de Fery- by
Willelmus de Ca- wode	Willelmus de Cress- hoppe	Ricardus de Rorth- bery
Willelmus de Poke- lyntone	Johannes de Ly- thum	Henricus Helhagh
Willelmus Gray- stanes	Willelmus Barry	Robertus Hornby
Willelmus Whiteby	Ricardus de Hess- well	[Fol. 70. b.] ☞ Thomas Sparrowe
Johannes Herle ¹	Johannes de Wes- syngtone	Walterus Artret Johannes Gouner- tone
IN DIE S. IERONIMI ANNO DOMINI M.CCC ^o .LXXXIII ^o .	Johannes de Gyss- borne	Johannes Castelle
☞ Thomas de Rome	☞ Johannes de Fyschwyke	Johannes Dureme Willelmus Ebches- tre
Johannes de Du- resme	Johannes de Fysch- borne	☞ Robertus Clyffurt
Thomas de Eschee	Johannes de Morse	Robertus Murby
Willelmus de Suth- wyke	Hugo de Werk- worth	Willelmus Warnare
Ricardus de Bar- tone	Johannes de Tyn- mouth	Johannes Wyclyffe
Willelmus Drax	Willelmus de Du- rem	Ricardus Barretone Thomas Nesbet
☞ Johannes Auk- lande	Rogerus de Lan- chestre	Ricardus Fowne ☞ Thomas Hessyl- ryg
Robertus de Emyl- done	Johannes de Swy- nesheuede	Johannes Merlay
Robertus Mass- ham	☞ Johannes de Fyschborne	Johannes Dorward Georgius
Adam de Durem	Thomas de Morby	Johannes Barlay
Willelmus de Kyb- lesworth	Thomas de Wyl- tone	Johannes Wy- mound
Robertus de Esby		Thomas de Cotoun
Johannes de Hough- tone		Willelmus Lyham

¹ Here ends the writing of the first scribe.

² In various hands of the 14th and 15th centuries.

¹ Willelmus Lay- synby	IN DIE S. HIERONY- MI A° D'NI 1823	Willelmus Wyllirs- tone
Willelmus de Crayk	Willelmus Clyftone	Henricus Rakette
Johannes Mody	Johannes Brythly	Thomas Brogham
Johannes de Lumle	Robertus Westmor- lande	Johannes Bradbery
Thomas Ayer	Johannes Heworthe	Willelmus Fyssh- borne
Johannes Ölle	Robertus Emyldone	Willelmus Hesil- dene
Johannes Heppel ²	Johannes Warren- nere	Ricardus Wrake
Johannes Osu- ray (?)	Thomas Lewyne	Willelmus Rod- borne
Willelmus Par- tryke ³	Thomas Hexame	Johannes Ryhale
Willelmus Eldayne	Ricardus Blakburne	Willelmus Cuthbert
DIE LEONARDI	Johannes Queldrak	Ricardus Shyrburne
181A	Thomas Braydbery	Willelmus Byr- dene
Thomas Powfrayt	Robertus Scremyrs- tone	Johannes Edene
Thomas Lawsons	Johannes Schald- forthe	Thomas Cale
Ricardus de Kel- lowe	Thomas Belle	Johannes Kirke
Thomas de Hex- hame	Willelmus Kyrthby	Willelmus Oliver
Johannes Gooshe- wed	Johannes Buwth	Willelmus Coke
Johannes Harman	Thomas Qwelle	Willelmus Gerne
Thomas Ward a°	Ricardus Belle	Johannes Bedford
Dñi 1820	DIE S. LEONARDI	Willelmus Essby
Robertus Arkho	ANNO D'NI	Ricardus Billman
Thomas Forthe	M°.cccc.xxvi°.	Thomas Helme
Thomas Forshtere	Johannes Midelham	Thomas Bleukyn- sope et uxor ejus
Willelmus Daltone	Nicholaus Boltone	[Fol. 71.]
Johannes Burnby	Johannes Rypone	⁴ Dominus Robertus
Willelmus Edene	Ricardus Parke	de Umfranville,
Johannes Penchere	Willelmus Kellowe	Comes de Angus
	Johannes Hotone	
	Willelmus Cetone	

¹ This, and the three names preceding, are bracketed together in the MS. and in the margin opposite is written, "In fe-to Beatae Mariae A° Dni 1812."

² These names were recorded "In vigilia apostolorum Petri et Pauli 1818."

³ Entered "Wilfridi A. 1818."

⁴ In several hands of the 14th century.

Johannes filius eorundem, et Alicia filia eorundem	Dompnus Johannes Clyfton	[Fol. 73. b.] ¹ Domina Johanna de Newylle. comitissa de Westmerland
Robertus Wykly	Johannes et Alicia, pater et mater Willelmi Prioris, et Ricardus Smyth frater ejusdem	Dominus Ricardus de Newylle comes de Salesbery. et domina Alicia comitissa de Salesbery uxor ejus
Robertus Rousby, et Alicia uxor ejus	Alicia Myddiltone uxor Galfridi Myddiltone, vicecomitis	Domina Elizabetha comitissa de Westmerlande
Johannes Hamsterley	Johannes Standroppe, et Isabella uxor ejusdem	Dominus Robertus Babthorpe miles
Cecilia Cokke	Johannes et Alicia	Johannes Rakett et Margareta uxor ejus
Katerina Burngnyngham	Dominus Johannes	Dominus Alexander Setone, dominus de Gordone
Robertus Cokke	Dionisia	Dominus Johannes Methfene, secretarius domini regis Scotie
Agnes Wylles	Isabella	Willelmus Setone frater dicti domini Alexandri
Stissota Wolfe	Willelmus	Robertus Setone nepos prefati domini Alexandri
Johannes Schorte et Alicia uxor ejusdem, et Margareta altera uxor ejusdem	Robertus	Willelmus Ryddylle et Elizabetha uxor ejus
Johannes Schyrburne, et uxor ejusdem	Agnes	Ricardus Lilborne
Johannes Hexham	Petrus	Margareta Gray
Johannes Scharppe armiger, et Ysabella uxor ejusdem	Johannes Pikeryng, et Matildes uxor ejusdem	
Thomas Kempe et Beatrix Kempe, parentes domini Cardinalis Ebor'	Johannes Margareta Johanna	
Johannes Charlestone	Thomas Robertus	
Alanus Rose, et Johanna uxor ejusdem	Agnes Willelmus Johanna	

¹ In various hands of the 14th and 15th centuries.

Johannes Caley et Helena uxor ejus	Georgius Fallaye Thurstanus rector de Stanoppe	Johanna uxor ejus. cum filiis Alicia, Agnes, Nicholaus,
Rogerus Thorntone Elizabeth uxor ejus- dem	Ricardus Modirby et Agnes uxor ejusdem	Johannes, Johan- na, Margareta, Emma. Johannes, et Robertus
Willelmus Hotone Johanna uxor ejus- dem	♁ Dominus Ro- bertus Sotheron capellanus	Thomas Rowlande Robertus
Johannes Kempe ti- tulo Sanctæ Bal- binæ Presbyter Cardinalis, Elbor' archiepiscopus	Dominus Robertus Greyne Dompnus Johannes Furnasse	Willelmus Nicholaus Lowe Alicia uxor ejus Johannes Presbyter
Thomas Houedene armiger et Eliza- betha uxor ejus- dem	Ricardus Rakett ♁ Dominus Thomas Rasakere Dompnus Willel- mus Cogyngne	Isabella Willelmus Johanna Johannes Emma
Katerina Chew- payne. anachoris- sa de Standforth	Ricardus Wyllugh- by armiger	Elizabeth Thomas
Willelmus Olle et Mariota uxor ejus	Thomas Bastone cum uxore Alicia	Johanna Johannes Huche- son, Agnes uxor ejus, cum filiis
Johannes Olle Magister Ricardus Wyltone, decanus de Derlyngtone	Willelmus Cowpere cum uxore Ag- nete [Fol. 74.]	Robertus, Wil- helmus. Johan- nes, Alicia, Eliza- beth
Dominus Stephanus Austelle, decanus de Langechestre	¹ Dominus Rolan- dus Herdegylle, decanus ecclesie de Langebestre, cum Christophero fratre suo	Johannes Knaute et Emma uxor ejus- dem
Stephanus Fych- wyk Johanna uxor ejus- dem	Dominus Robertus Breerley, vicarius de Byllyngham	Johannes Johanna
Johannes Clerke, Andreas Hun- tere, Symon Wane, monachi de Melroys	Willelmus Corne- forthe Thomas Lee	Willelmus et Agnes Thomas Waldew et Margareta uxor ejusdem Robertus

¹ In various hands of the 15th century.

Thomas	Thomas Wrake	Alicia uxor ejus
Hugo	Willelmus Swalvele	Johannes Prysdon
Johanna	Dominus Johannes	Tyrysdon
Alicia, et Agnes, et Avicia, et Helena	Greene, pater et mater ejusdem	Alicia Pyrysdon Johannes Haly- welle
Thomas Bradbery, et Cecilia uxor ejusdem	Johannis, Willel- mus Greene fra- ter ejusdem	Matildis uxor ejus Willelmus Haly- well
Ricardus	Willelmus Chamere	Ricardus Halywell
Willelmus	Johanna uxor ejus	Alicia Halywell
Margareta	Robertus Patson	Johanna Halywell
Alicia et Johannes Bradbery	¹ _____ Dominus Willelmus	Matildis Halywell
Robertus Byllyng- ham, Johannes	Bortone Thomas	Robertus Swet Johannes Halywell
pater ejus, Mari- ota mater ejus- dem	Elizabetha Robertus Thomas	Rogerus Ricarson, et Margareta ux- or ejus
Johannes et Agnes	Isabella	Johannes Claxtone,
Thomas Fyge, et Johanna uxor ejusdem	Elizabetha Johanna	et Barbara uxor ejus
Robertus et Johan- nes	Petrus Stanhop ca- pellanus	Ricardus Claxtone Georgius Claxtone
Elizabeth et Isa- bella	Leo Werdalle et Agnicia	Willelmus Clax- tone
Ricardus Daltone	Johannes et Johan- nes	Thomas Claxtone Rogerus Claxtone
Johannes Hams- terle	Matildis Elizabeth	Dominus Robertus Claxtone
Robertus Baloe	Agnes	Ricardus Morley
Johannes Chester	Johanna	Henricus Kelynge
Johannes Claxtone	Thomas	Willelmus Reyly
Johannes Leech	Edwardus	Thomas Reyly
Willelmus Smyrke	Thomas	Dominus Thomas
Thomas Lawstone	Johannes Rakett	Tomson
Willelmus Hawk- welle	Elizabetha uxor ejus Willelmus Prys- don (?)	Dominus Henricus Harwood
Thomas Browne		

¹ A line is here drawn across the page.

[Fol. 74, b.]	Johanna	uxor	ANNO DOMINI, ETC.
¹ Dompnus Johan-	ejusdem		XLV ^o .
nes Morby, Prior	Thomas Dixsone		Thomas Halghtone
de Gysburne	Jacobus Blunt		Robertus Knoute
Dompnus Thomas	Elisab; uxor ejus		Johannes Roose
Lawsonne	Dominus Thomas		Rogerus Yendale
Dompnus Robertus	Benet presbyter		Johannes Acley
Wattsone cañ	Ricardus Downus et		Thomas Byche-
Dompnus Georgius	uxor ejus		burne
Corner	[Fol. 75.]		Thomas Darlyn-
Doct ^r Batmanson et	² IN DIE S. LEONARDI,		tone ³

Johannes Stele	}	Johannes Wragham	}
Thomas Wrene		Willelmus Wowdayle	
Ricardus Druke		Thomas Pykrynge	
Thomas Standroppe		Willelmus Lawe	
Johannes Grene		Johannes Lee	
Johannes Lilburne		Willelmus Browne	
		Johannes Danby	
Ricardus Stele	}	ANNO ETC. LX ^{mo} .	}
Robertus Weste		Thomas Younge	
Thomas Halwere		Thomas Collume	
Johannes Auklande		Willelmus Cuthbert ju-	
Robertus Billynghame	}	nior	}
Willelmus Rollande		Johannes Forest	
Thomas Symoure		Ricardus Hertylpolle	
Willelmus Mashame			
Ricardus Blakwelle			
Willelmus Peltone		ANNO ETC. LXIII ^o .	
		Georgius Corneforthe	
Robertus Ebehestyre	}	Johannes Lowe	}
Johannes Rytone		Johannes Rowlande	
Willelmus Coveryng-		Johannes Manby	
ham		Johannes Swane	
Robertus Wardalle		Ricardus Tanfelde	

¹ In two hands of the 15th century.

² In several hands of the 14th and 15th centuries.

³ The above date applies only to these names.

ANNO M.LXVI. <i>sic.</i>		Willelmus Reveley et	
Thomas Hesilden	}	Iuetta uxor ejus	
Thomas Rowlande		Robertus Lawson et	
		Isabella uxor ejus	
ANNO DOMINI M.LXVII. <i>sic.</i>		Dominus Christophorus	
Johannes Waldow	}	Aslacby	
Willelmus Ogyl		Dominus Georgius	
Johannes Carllele		Dominus Wylelmus Coke	
Robertus Wessyngton		Dominus Wylelmus Browne	
Hugo Lethum		Dominus Wylelmus Turnour	
Thomas Manby		Agnes Merley	
		[<i>Fol. 75. b.</i>]	
Ricardus Loncastre	}	¹ Galfridus Forest	}
Willelmus Chamer		Thomas Castell	
Willelmus Roy		Willelmus Cawthorne	
Willelmus Burton		_____	
Willelmus Turnour			
Thomas Bolt		Willelmus Danelle	

Edwardus Garnet et		Henricus Daltone	
uxor ejus		Johannes Hampsterley	
Jacobus Typpying		_____	
Alexander Belle			
Thomas Typpying		Robertus Balza	}
Beatrix Typpying		Johannes Chester	
Ricardus Emerson		Johannes Claxtone	
Esabella Emerson		Johannes Leche	
Alyson Typpying		Willelmus Smyrke	
_____		Thomas Lawsons	
Henricus Percy comes		_____	

Rycardus Ryddylle		Willelmus Hawkwelle	
Ricardus pater ejus et		Thomas Browne	
Magaryta [<i>sic</i>] mater ejus		Thomas Wrake	
Christophorus Wragham		Willelmus Swalwelle	
Rogerus Morland et		_____	
Johanna uxor ejus			

¹ In various hands of the 15th century.

Robertus Batte	}	Ricardus Wodan
Robertus Rytone		Johannes Swane
Robertus Wardalle junior		Robertus Wyly
Willelmus Durham		Willelmus Hedwart
Johannes Rydale		W. Clyffe
Johannes Rose junior		T. Clyffe
<hr/>		
Johannes Porter		Tomas Faryne
Johannes Hamsterley		Tomas Cay
Rycardus Caly		Johannes Claxtone
Robertus Benet		Johannes Halywelle
Henricus Browne		Matildis uxor ejus
Thomas Typpyng		T. Makerelle
Robertus Strother		Thomas Swalwelle
		Henricus Thewe
Johannes Smyrke	Robertus Heryng-	Willelmus Eluet
Matildis uxor	ton	Hugo Whythede
Robertus	Ricardus Heryng-	Johannes Haly-
Katerina	ton	welle
Johanna	Willelmus Darn-	Willelmus Wynter
Johannes Smyrke	ton	Willelmus Godson
monachus	Ricardus Denand	Willelmus Rypon
Johanna	Thomas Castelle,	Ricardus Lowson
Isabella	junior	Johannes Thyrl-
Agnes	Johannes Wrake	kylle
Alicia	Ricardus Pule	Robertus Grene
Dñs Christophorus	Robertus Standrop	Johannes Wayke
Aslaeby	Johannes Rodome	Johannes Bynlay
Andreas Stodard	Thomas Barns	Dñs Willelmus Fo-
Ricardus Riddelle	Johannes Swalwelle	rest
Ricardus Ewyn	Thomas Durham	Dñs Galfridus Fo-
Robertus Tod	Johannes Lawson	rest
Johannes Blen-	Johannes Howborn	Willelmus Nichol-
earn	Willelmus Were-	son, cum uxore
Edmundus Mor-	moth	sua Johanna, cum
wyke	Willelmus Buklay	filii suis et filia-
Thomas Durham	Robertus Marshall	bus, id est, Wil-
Thomas Dukett	Robertus Keth	lelmus, Burgh'.
Robertus Mody	Nicolaus Gammesby	Johanna, Johan-

nes, Alicia, Margareta, Johanna.	cum fratribus et sororibus	Dñs Germanus Cregehtone
Willelmus, Johannes. Alicia.	R. Wyly	Rogerus Butterfeld,
Margareta	Eduardus Mer. cum fratribus et sororibus	cum matre ejus Johanna
Christophorus Browne		Johannes Tyndalle
Annes Browne	Annes Thomson	Agnes consors sua
Johannes Wynter, cum uxore sua	Johannes Hamsterley	Cuthbertus Bayttē Dominus Thomas Felle
Cuthbertus Belyngam	Nicolaus, Elizabeth, cum fratribus et sororibus	Ellinoria Robynsone
Helena Billyngam	Elesabeth Menwelle	Agnes Robynsone Dompnus Johannes
Robertus Bentlay		Babyngtone
Johannes Chake	Thomas Wrayk,	Elizabeth Morley
Radulphus Claxtone	cum Elene, cum fratribus et sororibus	et Isabella
Johannes Jonson		Johannes et Mariota
Annes Jonson	Dominus Johannes Dychborne	Robertus
Willelmus Jonson		Matylda
Tomas Jonson	Agnes Joplyng	Elezabeth
Ricardus Heryngton	Willelmus Whythed	Agnes
Robertus Heryngton	Nicholaus Blaxtone	Rogerus
Johannes Halrawe	Elizabeth uxor ejus	Johanna
Magister Johannes Whythede, cum Johanna uxore	Herry Walker et uxor ejus	Johannes Elena
Ricardus Swayne, cum Matilda uxore sua	Thomas Lumley et Margareta uxor ejus	Margareta Johanna Alicia
[Fol. 76.]	Dompnus Thomas Carre et dompnus Willelmus Carre,	Agnes Katerina et Rolandus
¹ Thomas Trewyth		
Willelmus Eden, cum fratribus et sororibus et parentibus	cum eorum parentibus, fratribus et sororibus	Ricardus Gennet Stewynson
R. Benet et Elena,	Radulphus Menwelle	Robertus Menwelle Robertus Saletaner et uxor ejus

¹ In several hands of the 15th century.

[<i>Fol. 76. b.</i>]	Johannes Parkyn-	Robertus Watson et
¹ Dompnus Henricus	son et Ricardus	Agnes uxor ejus
Wyllye	filius ejus	Dompnus Cuth-
Dompnus Christo-	Antonius Tomson et	bertus Ogle
phorus Wyllye ;	Alicia uxor ejus	Marcus Ogle
cum parentibus,	Ricardus Hymme	Dompnus Johannes
Ricardo Wyllye et	Johannes Nicholson	Erysdeyn
Elysabethi uxore	Janeta	Willelmus Erys-
ejusdem ; cum fra-	Agnes	deyn et Agnes
tribus et sororibus	Alicia	uxor ejus
Rolando, Thoma,	Elizabeth	Thomas Erysdeyn
Roberto, Willel-	Johannes Watstone	Johannes Erysdem
mo, Alicia et Jo-	et Alicia uxor	Agnes Erysdem
hanna ; cum Wil-	ejus	Ysabell Story
helmo Wyllye et	Thomas	[<i>Fol. 77.</i>]
Alicia uxore ejus,	Agnes	¹ Willelmus Rich-
Roberto Kaye et	Willelmus 'Wylom'	erdson et Cris-
uxore ejus ; una	Margareta	tina uxor ejus,
cum domino Wil-	Isabella	eum filiis et filia-
helmo Wyllye et	Cristina	bis, scilicet, Jo-
Willelmo Halyn-	Rolandus	hannes, Willel-
son, una cum om-	Edmundus	mus, Johannes,
nibus benefactori-	Thomas	Janet, Willelmus,
bis prædictorum	Robertus	Thomas, Agnes,
dompni Henrici	Johannes	Elizabeth, Crys-
et dompni Chris-	Willelmus	tyne, Robert,
tophori	Isabella	Crystyne, Geor-
Cuthbertus Hynn-	Isabella	gius, Johanna,
Laurentius Atkyn-	Rolandus Quytt	Isabella, Janet,
son et Mariota	Agnes uxor ejus	Margaret, Janet,
Johannes Richard-	Edmundus Baylzan	Nicholas
son	Johannes filius	Johannes Taylour et
Robertus Fenwyke	Helena Watson	Alicia uxor ejus
Agnes uxor ejus	Mariota Foster	Johannes
Thomas, Johannes,	Wyllelmus Gylys	Robertus
et Robertus, filii	Johannes Watson	Thomas
dicatorum et omnes	et uxor ejus	Willelmus
cap ⁿⁱ sic.	Willelmus Watson	Ricardus

¹ In several hands of the 15th century.

Edwardus	Margareta Cuke	Robertus Hum-
Agnes	Maulde	manby
Katerina	Thomas	Dominus Galfridus
Margareta	Johannes Malpas	Forest
Alicia	Dominus Robertus	Dominus Thomas
Janeta	Byllyngham	Hessyldene
Johanna Nicol-son et	Magister Robertus	Dominus Thomas
Elena Forest	Ebehestre	Wrake
Egridius Cauthorne	Dominus Thomas	Dominus Hugo Le-
et Agnes uxor	Eluet	thum
ejus, cum etc.	Agnes Dykson	Dominus Willelmus
Margareta	Thomas Caly	Roy
Robertus	Johanna Maruduke	Dominus Robertus
Johannes	Isabella Caly	Wardelle
Willelmus	Elizabeth Caly	Dominus Willelmus
Mariota	Margareta Caly	Burghe
Agnes	Alexander Dy-	Johannes
Isabella	nande	Matilda
Henricus	Willelmus Dy-	Galfridus
Willelmus	nande	Agnes
Johannes	Johannes Maube.	Robertus
Willelmus —	monachus	Johannes
Rogerus Morlande	Dompnus Johannes	Elizabet
et uxor ejus Jo-	Porter, cum pa-	Johanna
hanna	rentibus ejusdem	Johannes
Rogerus	Thomas Ballza	Elizabet
Willelmus	Alicia 'Ballza' uxor	Robertus
Elena	ejus	Rollandus } <i>sic.</i>
Elizabeth, cum	Johannes et Johan-	Rollandus }
cæteris—	nes	Willelmus
ANNO DOMINI	Willelmus	Agnes <i>sic.</i>
M.CCCC ^o NONA-	Henricus	Henricus
GESIMO TERTIO.	Robertus et Thomas	Johannes
Georgius	Jacobus et Riardus	Willelmus
Robertus	Ysabella	Lancecloth
Gilbertus	Christina et Alicia	Agnes
Thomas	Elisabeth et Agnes	Robertus Awt-
Johannes	Magister Johannes	kyne
Margareta Raket	Auklande	

[<i>Fol. 77, b.</i>]	Christophorus,	fratribus et so-
¹ Dompnus Henricus	fil'	roribus
Swalwelle	Dominus Johannes	Dompnus Willelmus
Dompnus Willelmus	Hamsterley	Eluet, cum patre
Swalwelle	Thomas et Alicia	et matre ejusdem,
Dompnus Johannes	parentes ejus	fratre et sororibus
Swalwelle	Johannes Roke et	Dompnus Johannes
Dompnus Thomas	Elizabeth uxor	Castyll, cum pa-
Swalwelle, Doc-	ejus, viz. [<i>sic</i>]	tre et matre, fra-
tor Theologiæ	Johannes	tribus et sorori-
Dompnus Thomas	Robertus, istius	bus
Eluet	monasterii mona-	Thomas Kyrwer
Dompnus Johannes	chus, sacerdos et	Agnes uxor ejus
Swane	professus	Galfridus Thryl-
Dompnus Johannes	Alicia	kelde et Agnes
Blenkarne	Agnes et Isabella	uxor
Thomas Jakson et	Petrus	Johannes
Margareta uxor	Margareta	Willelmus
ejus, cum filiis et	Robertus	Agnes
filiabus, Robertus,	Avicia	Robertus
Willelmus, Jo-	Johannes	Rolandus
hannes et Tho-	Robertus	Hemricus
mas, Mariota et	Dompnus Robertus	Ezebella
Agnes	Spyнке, cum pa-	Katerina
Dompnus Thomas	tre et matre ejus	Johanna et Anna
Barns	Dompnus Thomas	Robertus et Ankyn-
Johannes Barns,	Gatyshed	tius
pater ejus	Willelmus	Willelmus, Ro-
Johanna mater ejus	Margareta cum fra-	bertus, Lance-
Robertus, Adam,	tribus et sorori-	lotus'
Thomas, Christo-	bus	Dompnus Willelmus
phorus, Johanna,	Dompnus Johannes	Hartylpulle
Emnota, Marga-	Browne, cum pa-	Petrus Jacson et
reta, Johanna,	rentibus, fratribus	Margareta uxor
Margareta, Wil-	et sororibus	ejus
lelmus, Johannes,	Dompnus Petrus	Johannes
Alicia, Willel-	Lee, cum patre	Symon
mus, Thomas,	et matre ejusdem,	Thomas

¹ In various hands of the 15th century.

Agnes	Dompnus Jacobus	Dominus Thomas
Katerina et Agnes	Dukket	Jonson
'Magister' Johannes Wawkare	Dompnus Willelmus Pykryng	Ricardus Poole, fe- retrarius
Leo Wardelle et Agnes uxor ejus	Dompnus Johannes Baylay, decem consortes —	Henricus Wylom Willelmus Dynsh- burne
Johannes	Dompnus Willel- mus	Johannes Huchyn- son
Augniscia	Regeus <i>sic.</i>	Christophorus War- dell
Johannes	Dompnus Thomas Baylay	Willelmus Huchon- son
Thomas	Dompnus Willelmus Fosster	Alyson, Edmundus et Thomas
Edwardus	Rogerus Bell	Willelmus Bar- ton
Matilda et Eliza- beth	Cuthbertus Dowffe	Willelmus Bran- tyngnam
Johannes Wylom	Johannes Tod	Christophorus Ryffhley
Isabella Crowe	Willelmus Hak- furthe	Willelmus Tode
Isabella Beytte	Johannes Belle	Willelmus Bran- tyngnam
Elisabeth Lamtone	Thomas Sperke	Nicholaus Rychard- son
Katerina Asswhelle	J. Blunt	Robertus Hychos- son
Thomas 'Asswhell'	Johannes Elluett	Johanna Rychard- son
Alyson Watstone	Johannes Burghe	Johannes Rychard- son
Robert Wryth [<i>Fol. 78.</i>]	Edwardus Har- dynge	Willelmus et Agnes Rychardson
¹ Dompnus Thomas Burrelle	Willelmus Clylton	Thomas et Marga- reta Rychardson
Dompnus Ricardus Murtone	Willelmus Bennet	Jhon Payrnell et Kateryna et Tho- mas
Dompnus Radul- phus Blaxtone	Georgius Corfurthe	Helena Mayre
Dompnus Christo- phorus Wyllye	Nicholaus Wynter	
Dompnus Johannes Castelle	Thomas Wynter	
Dompnus Christo- phorus Hemynge- borogh	Johannes Wynter	
Dompnus Edwardus Hymmers	M ^r Johannes Clerke	
	Johannes Maneres	
	Juliana Clerke	
	Margaret Clerke	
	Katerina Clerke	
	Elizabeth Clerke	

¹ In various hands of the 15th century.

Thomas Coky senior, et Thomas junior	Dominus Johannes Morley	Robertus Scot
Wyllelmus Coky	Robertus Heppelle	Johannes Nycholl
Genett Coky	Imot Nychuell	Lyayr Swaynston
Jhon Bryntlay	Alicia Hoglyn	Christophorus Worlay
[<i>Fol. 78. b.</i>]	Katerina Scot	Cuthbertus Nycholl
¹ Rogerus Richardson, uxores Margareta et Isabella	Margery Swanston	Johannes Nychell
Willelmus Belle	Gelyan Swanston	Thomas Trumpwhett
Ricardus Whelden monachus	Robertus Kethe, monachus	Johannes Durham
Johannes Felton	Thomas Keth, pater ejus	Christophorus Scot
Johannes Peyrson	Margareta mater	[<i>Fol. 79.</i>]
Elizabeth Peyrson, uxor ejus	Johannes Keth et Ricardus, fratres illius	¹ Willelmus Brome
Robertus Thomson	Robertus Heryngton, monachus	Christophorus
Robertus Peyrson	Johannes Coode, monachus	Brome et Agnes uxor ejus
Margareta Browelle	Willelmus Todd, monachus	Dñs Willelmus Edwarde
Robertus Browelle	Willelmus Foster, monachus	Dñs Christophorus Blunte
Margareta Browelle uxor ejus	Henricus Skypton	Dñs Robertus Elande
Agnes Feltone	Dominus Ricardus Merley	Dñs Thomas Yonge
Johannes Morley et Agnes uxor ejus	Thomas Merley	Dñs Thomas Cane
Alicia Morley	Dompnus Ricardus Hymers	Dñs Eglandus (!) Marc'
Dominus Thomas Morley	Dompnus Thomas Hawkwelle	Dñs Johannes Babington
Dominus Stephanus Morley	Georgius Scot et Alicia uxor ejus	Dñs Johannes Skypton
Dominus Robertus Morley	Dompnus Thomas Stovis (!)	Dñs Henricus Baylay
Isabella Morley	Wyllelmus Durham	Dñs Johannes Erydone
Agnes Morley		Dñs Johannes Porter
Johanna Morley		Dñs Willelmus
Dompnus Nicholaus Morley		. . . . .

¹ In several hands of the 15th century.

Dñs Henricus Stro- lar	Willelmus filius eorum'	& all off' one cus- tite—
Dñs Willelmus Carre	Henricus Heghyng- tone et Isabella	Edwardus Brant- yngham et Eliza- bet uxor ejus
Dñs Henricus Wylom	Dñs C. Heghyng- tone	Dñs Willelmus Brantyngham
Dñs Thomas Barnes	Dñs Thomas Hegh- yngtone	filius eorum
Dñs Ricardus Pule	Robertus Heghyng- tone et Johanna	[<i>Fol. 79, b.</i>] ¹ Georgius Cuthbert et Matilda uxor ejus
Dñs Wyllelmus Wylom	Henricus Robynson et uxor ejus	Johannes Cuthbert Esabella Cuthbert
Dñs Thomas Kendale	Johannes Robyn- sone de Novo	Thomas Gray
ElysaBeth Home	Castro. et Maiona	Alyson Gray
Helena Bennet	uxor ejus	Jacobus Gray
Robertus Rawe	Dñs Edwardus Hebburne filius eorum	Wyllelmus Cuth- bert et uxor ejus Thomas Cuthbert Margareta Cuthbert
Memorandum, anno Domini 1431	Dñs Henricus Heb- burn	Thomas Hylton, my- les, et uxor ejus
obiit Johannes Duket, de Soft- ly, dictus Senex ; vixit enim annis c.xx ^{ti} . et septem, excepto spatio in- ter Purificationem B. Marie et fes- tum Bartholomæi apostoli	Dñs W. Kendale. monachus	Wyllelmus Hylton et uxor ejus
Thomas	Dñs Ricardus Caly	Georgius Emerson et uxor ejus
Duket	Dñs Robertus War- dalle	Jacobus Gray
Thomas	Willelmus Erysdon et Alicia uxor ejus	Johannes Gray Wyllelmus Hale et uxor ejus
Duket	Johannes Erysdon	Johannes Rychar- son et n. uxores
Willelmus filius ejus	Alicia Erysdon	Wyllelmus Law- son et uxor ejus
Willelmus	Johannes Erysdon	Thomas Law- son
Robertus, et Johan- na uxor ejus	Elizabeth Erysdon	Agnes Law-son
Item, Cristabella	Janeta Erysdon	Conand Cuthbert
Duket	Willelmus Erysdon	Wyllelmus Cuthbert
Wyllelmus Robyn- son et Alicia uxor ejus } et	Nicholaus Erysdon	
	Johannes Erysdon,	

¹ In a hand of the end of the 15th century.

EXCERPTA

EX

OBITUARIO ECCLESIE DUNELMENSIS.

[Fol. 2.]

(1.) ¹ Anno ab incarnatione Domini M^o.C^o.LXX^o.V^o. quo rex Henricus major accepit ligantias et fidelitates de Scottis apud Eboracum. Dufgal filius Sumerledi et Stephanus capellanus suus, et Adam de Stanford, receperunt fraternitatem ecclesie nostrae ad pedes Sancti Cuthberti vigilia Sancti Bartholomei, et idem Dufgal obtulit ibi duos annulos aureos Sancto Cuthberto, et promisit se singulis annis, quamdiu vixerit, daturum conventui unam maream sive in denariis, sive in equivalentia.

[Fol. 5.]

(2.) ² Hec est conventio inter conventum Christi Ecclesie Cantuarie et conventum Dunelmensis ecclesie .vii. plenaria officia utrinque fient in conventu, et .xxx. diebus *Verba mea*. Quisque autem sacerdos .iii. missas dieet, ceterorum vero singuli psalterium .i.

(3.) Pro monachis de Wincestria .vii. plenaria officia, et .vii. diebus *Verba mea*. Hoc idem fiat pro monachis de Gloucestr'.

(4.) Conventio inter monachos Westmonasterii et monachos de Dunelmo. Cum aliquis Dunelmensis monachus obierit, fiant pro eo apud Westmonasterium .vii. plenaria officia in conventu, et unusquisque sacerdos cantet pro eo unam missam, ceteri vero fratres cantent pro eo unusquisque unum salterium: laici vero, qui psalterium nesciunt, cantent unusquisque centies

¹ In a hand of the 12th century.

² This and the reverse of the leaf are in various hands of the 12th and 13th centuries.

et quinquagesies Pater Noster : et hoc idem fiat pro monachis de Sancto Albano ; et pro monachis de Bureh ;¹ et unusquisque sacerdos tres missas.

(5.) Pro monacho Dunelmensi defuncto faciant Fescannenses monachi .vii. plenaria officia in conventu : et hoc idem faciant Dunelmenses pro Fescannensibus.

(6.) Hęc est conventio inter Dunelmensem congregationem et conventum Sancti Stephani Cadomi, vii. missas in conventu. De domino Guigero, sicut de monacho nostro.

(7.) Conventio Dunelmensis congregationis et Certesiensis. Quando frater alterius congregationis obierit, pro eo tres missę et tria plenaria officia in conventu solventur ; unusquisque sacerdos tres missas singulariter ; levitę et pueri unusquisque i. psalterium singulariter decantabit.

(8.) Pro monachis Eboracensibus .vii. plenaria officia in conventu.

(9.) Pro monachis de monasterio Sancti Carilephi tantum fiet quantum pro monachis de Westmonasterio, et preterea tres missę in conventu celebrabuntur pro fratribus ejusdem ecclesie post festum Sancti Karilephi ; et nomen Gualteri abbatis in Martirologio scribetur.²

(10.) Hęc est conventio inter congregationem Dunelmensem et congregationem de Glestinbyri .iii. missas in conventu ; unusquisque sacerdos i. clerici l. psalmos, laici vero quinquagesies Pater Noster. Hęc eadem fient pro monachis de Selebi, similiter et pro his de Witebi, et pro his de Bardaneu.

(11.) Hęc est conventio inter monachos Sancti Nicolai Andegavenses et monachos Sancti Cuthberti .vii. plenaria officia in conventu, et pro abbate Lamberto tricennarium in conventu, et unusquisque sacerdos iii. missas, clerici psalterium i. laici centies et quinquagesies Pater Noster. Et pro quattuor monachis qui venerunt ad Sanctum Cuthbertum cum abbate Lam-

¹ Erasure.

² This last clause of the sentence is written in the margin by a different but coeval hand.

berto, hoc est,¹ Mauricio. Goffrido. Fromundo. et Herueo, unusquisque sacerdos iii. missas; hoc idem fiat pro fratre Mauricii, Michaele, qui cognominatur Savaricus.

(12.) Conventio inter Dunelmensem ecclesiam et Persorensem .vii. plenaria officia in conventu.

(13.) Conventio inter Dunelmensem conventum et monasterium Sancti² Taurini Ebroicensis .iii. plenaria officia in conventu.

(14.)³ Hee est conventio inter conventum Dunelmensem et conventum de Dunfermelin, quod pro fratribus defunctis tria plenaria officia fiunt in conventu, et unusquisque sacerdos iii. missas dicet, et reliqui psalterium, et in primo anniversario (?) qui evenire po

(15.) Hee est conventio inter conventum de Crueland et conventum de Dunelmo .vii. plenaria officia in conventu; unusquisque sacerdos dicet i. missam, clerici quisque unum psalterium, qui psalterium nesciunt dicent Miserere mei, Deus, vel Pater Noster centies quinquagesies.

(16.) Conventio inter Dunelmensem et Winceleumbensem ecclesiam .vii. officia plenaria in conventu.

(17.) Conventio inter nos et canonicos regulares de Brillintuna .iii. officia plenaria in conventu, et unusquisque sacerdos i. missam. reliqui l. psalmos.

(18.) Pro Raulfo Cadimiensi monacho quisque fratrum sacerdotum i. missam.

[*Fol. 5, b.*]

(19.) Pro Guidone abbate Cerneliensi .vii. plenaria officia in conventu, quisque sacerdotum i. unam [*sic*] missam; qui psalterium sciunt l. psalmos; ceteri quinquagesies Miserere mei, Deus.

(20.) Pro Geroldo monacho Sancti Suthini Wintonie .iii. officia plenaria in conventu.

¹ Opposite this is written in the margin, "Willelmus Acardus."

² Erasure.

³ In the margin of the MS.

(21.) Pro Helia priore de Sancta Trinitate vii. officia plenaria in conventu; quisque sacerdotum iii. missas.

(22.) Pro aliquo monacho Sancti Albani dicit unusquisque tres missas singulariter; et qui missas non cantant, psalterium; et in primo triennio quod post obitum ejus dicitur, fiat pro eo, sicut pro uno ex fratribus nostris. servitium totum communiter, et anniversarium ejus notetur in Martirologio, inter fratres.

(23.) Pro Reginaldo monacho quondam nostro plenarium servitium fiat in conventu, post obitum ejus, et unusquisque sacerdos i. missam pro eo dicit.

(24.) In obitu domini Hugonis abbatis Certesiensis fiet pro eo servitium plenare, sicut pro fratre extra ecclesiam decedente fieri solet. Triginta misse à sacerdotibus pro eo persolventur; unusquisque inferioris ordinis l. psalmos pro eo decantabit; reliqui, qui psalmos nesciunt, quinquagesies Pater Noster, vel Miserere mei, Deus, et nomen ejus Martirologio inter nomina fratrum apponetur.

(25.) Pro Rannulfo priore de Norwich iii. officia plenaria in conventu persolventur, et nomen ejus in Martirologio inter nomina fratrum apponetur, quando obitus ejus immotuerit.

(26.) In obitu domni Johannis abbatis de Kelehov, fiet pro eo unum servitium plenare in conventu, sicut pro fratre extra ecclesiam decedente fieri solet. Triginta misse a sacerdotibus pro eo persolventur, et in proximo triennio quod post obitum ejus dicitur, fiet pro eo sicut pro uno ex fratribus nostris. Unusquisque inferioris ordinis l. psalmos pro decantabit; reliqui, qui psalmos nesciunt, quinquagesies Pater Noster, vel Miserere mei, Deus; et nomen ejus in Martirologio inter nomina fratrum ponetur.

(27.) Pro Henrico de Soliaco cantabit unusquisque sacerdos iii. missas post obitum ejusdem, et quisque reliquorum i. psalterium.

(28.) In obitu domni abbatis Hugonis de Reuesbi fiet pro eo vii. plenaria officia in conventu, et unusquisque sacerdos iii.

missas; et qui sacerdotes non sunt, unusquisque unum psalterium; et qui psalterium nesciunt, centum l. Pater Noster; et in proximo tricenario quod post obitum ejus dicitur, fiet pro eo, sicut pro uno ex fratribus nostris, totum servitium communititer.

(29.) Hoc idem fiet pro Gerardo priore de Northwich.

§ Pro Alano monacho de Mailros, et Efrardo monacho de Nevbotle, post obitus eorum, fiet plenarium servitium in conventu, et unusquisque sacerdos iii. missas.

A festivitate Omnium Sanctorum usque ad Purificationem Sanctæ Mariæ, si tricenarium fit in conventu, omni nocte quando fieri potest fiat servitium plenarie pro defunctis, etiam si in die 'non' processerit Placebo, exceptis anniversariis, quæ integrum Placebo debent semper habere præcedenti die. Inter quæ anniversaria festa, iii^{or}. eminent, ceterisque festivius celebrantur. Scilicet, primum quod sequitur festum Omnium Sanctorum, et aliud Parentum nostrorum, et tertium Willelmi episcopi, et quartum Eadgari regis Scottorum. In his ter pulsetur classicum ad Placebo, et ad Dirige, et ad missam; in aliis autem non nisi bis, videlicet, ad Dirige et ad missam, si non festive fiunt.

¹ JANUARIUS.

xv. kl. O' Rodbertus miles et monachus.

FEBRUARIUS.

viii. Id. O' Rannulfus Cancellarius.

vi. Id. O' Turstinus archiepiscopus, et Elfredus pater W. episcopi, et Isabel mater ejus.

viii. kl. Mar. O' Gotscelinus.

v. kl. Mar. O' Osbertus pater domini archiepiscopi Thomæ.

MARTIUS.

xvii. kl. April. O' Laurentius prior. [1154]

xv. kl. April. O' Absalon prior. [1162]

xiii. kl. April. O' Algarus prior. [1137]

¹ The extracts which follow are transcribed from entries made from time to time in the blank spaces left in a calendar. The writing is all of the 11th and 12th centuries.

APRILIS.

- ix. kl. Maii. O' Giraldus miles et monachus.
 iii. kl. Maii. O' Guerinus miles et monachus.
 ii. kl. Maii. O' Willelmus prior de Redeforda.¹

MAIUS.

- ii. Id. Hic Gualcherus episcopus cum suis occiditur.
 [1080]
 xii. kl. Jvi. O' Hamelinus miles et monachus.

JUNIUS.

- v. Id. O' Muriel mater domini archiepiscopi Thomæ.

SEPTEMBRIS.

- xi. kl. Octobr'. O' Mathildis comitissa de Moretonio.

OCTOBER.

kl. Oct'. O' Gislebertus pater Willelmi prioris de S. Barbara, et Robertus, et Walterius, et Johannes, fratres ejus.

INCIPIT MARTYROLOGIUM PER ANNI CIRCULUM.²

iii. kl'. JAN.

Eodem die, passio Sancti Thomæ Cantuariensis archiepiscopi.

kl'. JAN.

³ O' Willelmus Dunelmensis episcopus primus, et Ascelina mater ejus, et Wlstanus Wigornensis, et Walkelinus Wintoniensis episcopus, et Turstinus monachus Sancti Augustini, pater Rannulli episcopi, et Odo, et Wikingus, et Ædwinus et Lambertus et Bainard, nostræ congregationis monachi, et Gualterus clericus, et Ælfgena, et Ælfwinus, et Helevisa, et Ricardus abbas de Witebi.⁴

vi. idus JANUAR.

O' Ædgarus rex Scottorum, et Paschalis decanus, et Ra-

¹ Entered in red ink.

² The notices which follow are transcribed from entries made by various hands, chiefly of the 12th and 13th centuries, in the margin of a copy of Bede's Martyrologium.

³ From the position of these names in the margin, it is not certain whether they belong to the kalends or the third nones of January.

⁴ This last entry is by a different hand.

dulfus canonicus Sanctæ Crucis de Waltham. et Martinus, et Vitalis sacerdos ñ. ċ. m^{oi}. [nostræ congregationis monachi] Æilredus abbas Reiuall. ¹Edredus monachus, Rodbertus monachus, et Radulfus clericus, filius Rannulfi episcopi.

IX. KL. FEBRUAR.

O' Paschalis papa, et Willelmus V[in]toniensis episcopus, et Ricardus abbas, Aldredus, et Farmannus, et Ædwardus, Gamelo, et Adam, et Ærnanus, et Th[u]roldus sacerdos, nostræ congregationis monachi, et S . . . gar, et Sungeua.

III. NON. FEBR^o.

O' Willelmus, et Ricardus, et Johannes, et Waltherius, et Ricardus, et Rodbertus, et Willelmus, et Ærnaldus, sac^o, nostræ congregationis monachi, et Paganus miles, et Walterus decanus, et Ælwardus sacerdos.²

XII. KAL. MART.

Alexander episcopus Lincolnensis. Ægeluinus abbas Eoueshamiensis. Dunecanus, et Fulco, et Edmunus sacer^o. Ælfredus,³ nostræ congregationis fratres et monachi. et Ingeberga comitissa, et Bruningus presbyter. et Sigulfus, et Ælfleda,⁴ et Normannus, conversus, nostræ congregationis monachi.

VII. KL^o. MAR.

O' Ærnanus nostræ congregationis monachus. et Wlsinus anachoreta, et Normannus clericus, et Matildis uxor Rogerii, et Albre[da] mater Michael^o, et Æilricus heremita.

KL^o. MAR^o.

Rodbertus sacerdos, et Durandus sacerdos, et Hylarius,⁵ nostræ congregationis fratres et monachi, et Willelmus Grenelle, magister Lefricus, monachi ad succurrendum.

V. NON^o. MAR^o.

Translatio Dunelmensium episcoporum, Alduni, Walcheri, Willelmi; Thurgoti, Scottorum episcopi.

¹ This and the following names are in a different hand from the rest of the entry.

² This entry is in various hands.

³ Written by a new hand upon an erasure.

⁴ An erasure in the MS.

⁵ This name is in another hand.

VIII. ID'. MAR'.

O' Romannus sacerdos nostræ congregationis frater et monachus, et Lefa (?) monachus. et Unspacus clericus.

XV. KL'. APRIL'.

¹ Obierunt Algarus. et Laurentius, et Absalon, priores, et Aldulfus et Osbernus et Ricardus diaconus, et Joseph sacerdos, et Daniel subd' et Lefwinus, nostræ congregationis monachi. et Osmundus pater Willelmi episcopi. et Alanus puer, et Wlfgyþa, et Nicholaus conversus nostræ congregationis frater et monachus, et Rodbertus de Stuteville.

VI. KL'. APRIL'.

Obierunt Henricus et Gaufridus, sacerdotes. nostræ congregationis fratres.

VIII. IDUS APRIL'.

Obierunt Gregorius, Radulfus, Ricardus, Elfredus, sacerdotes, et Elfwinus, Gilebertus, et Rogerius. conversi, nostræ congregationis fratres et monachi. Et Reinerius miles, et Orm, et Aculf filius Etle, et Edmundus.²

III. IDUS APRIL'.

O' Alduinus prior et [Thomas prior³] et Johannes. et Vivianus, et Turkil. et alius Aldwinus sac'. et Elfricus conversus, et Odo, et Elfredus. et Hugo, nostræ congregationis fratres et monachi. et Laurentius abbas Westmonasterii. et Hathewisa neptis Willelmi episcopi et Ælured monachus. et Hugo monachus. et Rodbertus comes Leicestriae, et Amiza comitissa uxor ejus.

XIII. KL'. MAI.

O' Theobaldus Cantuariensis archiepiscopus.

X. KL'. MAI.

O' Gamelo et Godwinus. sacerdotes. nostræ congregationis monachi; et Siwardus mereator. et Henricus (?) comes, et Wal' de Merlai (?) et Thomas conversus.

¹ This entry is in various hands, and several of the names have been written over erasures.

² These names are written on a small scrap of parchment pasted on the margin of the MS.

³ These two words are nearly effaced by erasure.

VII. KL. MAII.

O' Thomas prior.

O' et Alexander rex Scottorum, et soror ejus Matildis regina Anglorum, et Os . . . et Warinus, et Alanus, et Daniel diaconus p . . . et Robertus de Mundevile monachus. et Edwardus miles. et Editha soror ejus.

III. NON. MAII.

Et Johannes abbas de Chelch.

II. NON. MAII.

O' Gaufridus Dunelmensis episcopus, et Samuel conversus. et Alanus sacerdos. et Serlo conversus, fratres nostræ congregationis. et Sebertus, et Ædricus canonicus.

NON. MAII.

In Britannii, depositio beati Johannis episcopi. cujus gloriosa miracula fulgent in gente Northanhymbrorum, quam pontificali rexit dignitate.

III. ID. MAII.

O. David rex Scottorum, et Walcherus Dunelmensis episcopus cum suis, et Samson Wigornensis episcopus, et Ricardus episcopus Sancti Andreae in Scotia, et Theodicus, et Aidanus, et . . . culfus sac', et Wigotus, monachi nostræ congregationis, et Herebertus pater, et Orenge mater, Rog. et Thorh Longus.

XII. KL. JUNI.

O' piæ memoriæ Godricus heremita de Finchalle, et Alequinus prior Westmonasterii, monachus ecclesiæ Sancti Albani. Pro his duobus fiat annuatim servitium plenarie, sicut pro monachis nostris professis.

VIII. KL. JUNII.

Obierunt Alanus senior sacerdos, et Elwinus, et Papa, et Rodbertus, et Turstinus, et Brianus, sacerdotes, et Golfridus, et Æluredus.¹ conversus, nostræ congregationis monachi, et Walterus monachus ad succurrendum.

IV. NON. JUNII.

O' Leofwinus bonæ vitæ monachus, et Ædmundus et Rodbertus, monachi nostræ congregationis, et Radulfus canonicus.

¹ An insertion by a different hand.

II. NON⁹. JULII.

Translatio Dunelmensium episcoporum Eadmundi et Ædredi.

XVII. KL⁹. JUL⁹.

Obiit Osmundus, et Gotri . . . et Godricus, sacerdotes, et Reinfridus conversus, et Rogerus sacerdos, nostræ congregationis monachi, et Godricus, et Normann . . . presbyter, et Theobaldus, monachi ad succurrendum.

III. NON⁹ JUL⁹.

O' Walterus monachus, et Rogerius, et Martinus, sacerdos, et Thomas, et Simundus, sacerdos, et Robertus, et Baldwinus, conversus, nostræ congregationis fratres et monachi, et Hugo Eboracensis archidiaconus.

NONAS JUL⁹.

In Britannia, depositio beati Boisili, presbyteri et confessoris.

III. ID⁹. JUL⁹.

O' Sibilla regina Scottorum, et Walterus archidiaconus Eboracensis, et Thuoldus, et Robertus, monachi, et Ricardus monachus, et Vivianus monachus, nostræ congregationis fratres et monachi.

II. KL⁹. AUG.

O' Ægilwardus et Rodbertus sacerdos, et Arkillus, nostræ congregationis fratres et monachi, et Rodbertus, et Rauen, et Endo, et Gaufridus, monachi ad succurrendum.

KL⁹. AUGUST.

Obiit Guill⁹ rex Angl⁹, et Godwinus, et Helyas, et Duingus, et Askitinus, et Martinus, et Benedictus, et Walterius,¹ nostræ congregationis monachi, et Walterius canonicus de Waltham.

NON⁹. AUGUST.

In Britannia, natale beati Oswaldi martyris et regis Northanymbrorum, cujus post mortem sanctitas crebris miraculorum patuit indicia.²

¹ The original hand has written the word "bur" above this name.

² This entry is inserted in the text upon an erasure; it does not occur in Smith's edition of Bede.

VI. ID'. AUG.

O' Wido abbas, et Alanus miles, frater Willelmi episcopi, et Collingus, et Snearri, monachus et conversus, et Leofgarus, et Moyses, et . . . binus, et Gerardus, et Ricardus, monachi et sacerdotes nostræ congregationis

XII. KL'. SEPT'.

In Britanniiis, natalis Sancti Oswini, regis et martyris.

X. KL'. SEPTB'.

O' Eadmundus, et alius Eadmundus, et Odo, et Bernardus, et Rodbertus, et Johannes, et Elfwinus, nostræ congregationis fratres et monachi, et Rodbertus, et Olanus, ad succurrendum, et Eastritha.

VIII. KL'. SEPTB'.

Item, festivitas Sanctæ Ebbæ virginis.

II. KL'. SEPT'.

In Britannia, Sancti Aidani, primi Lindisfarnensis episcopi. Eodem die, commemoratio sanctarum reliquiarum ejusdem ecclesiæ.

O' Turgotus episcopus Scottorum, et Gregorius sacerdos, et Martinus, et Radulfus, nostræ congregationis monachi, et Rad' Uintoniensis.

III. NON'. SEPT'.

Eodem die, ordinatio beati Gregorii papæ.

NONAS SEPTBR.

Ob' Rannulfus Dunelmensis episcopus.

V. IDUS SEPT'.

O' Willelmus rex Anglorum, et Goduinus, et Rogerius, nostræ congregationis monachi, et Gosfridus, et Esteral, et Mereuinus, sacerdotes et monachi, et Patricius sacerdos et monachus nostræ congregationis, et Johannes archidiaconus, monachus et professus.

III. ID' SEPT.

Eodem die, octavæ Sancti Cuthberti.

XIII. KL'. OCTOBR.

Obierunt Columbanus anachorita et Henricus archidiaconus,

et Yvo, et [W]lmarus, sacerdotes, nostræ congregationis monachi, et Æilkef presbyter, ad succurrendum.

VII. KL'. OCTOBR.

O' Swartebrandus, et Walterus conversus, nostræ congregationis fratres et monachi, et Rog' sacerdos, et Hugo.

II. KL'. OCTOBRIS.

O' Innocentius papa, et Ælhredus, et Ægebredus, et Æilricus, et Willelmus, monachi pro, et Gamelo filius Malgeri, et Æilredus.

III. NONAS OCTOBR.

O' piæ memoriæ Paulinus sacerdos, et Rodbertus, et Willelmus, sac' et . . . evieth conversus, nostræ congregationis monachi, et Godwinus heremita, et Wlfrius, et Athelardus, et Eadwardus, canonici, et Arkillus presbyter.

III. ID' OCTOBRIS.

In Britannia, Sancti Wilfridi episcopi.

II. ID' OCTOBRIS.

Obierunt Haroldus rex cum suis, et Aldmus, et Edredus, et Eadmundus, et Ægehricus, episcopi, et Symeon, et Benedictus, et annus, et Ægelricus, nostræ congregationis fratres et monachi, et Robertus clericus, et Willelmus, sacerdos et monachus, et Refridus, et Rogerus, et Henricus (?) archidiaconus et monachus.

VII. KL'. NOVEMB'.

O' Rodbertus abbas Sancti Albani.

VI. KL'. NOVEMBR.

O' Æthelstanus, et Stephanus, reges Anglorum, et Matildis regina, et Samuel, et Pagamus, et ([i]lbertus, et Reginaldus, monachi nostræ congregationis, et Herebertus, clericus, et Lefilda, et Robertus canonicus de Waltham.

VIII. ID' NOVBR'.

O' Asketinus, et Willelmus, sac', et David sacerdos, et Ædmundus, et Clibertus, conversi et monachi nostræ congregationis, et Uhtredus filius Maldredi, et Hugo, et Raulfus, pr'.

II. IDUS NOVBR'.

[O'] Willelmus Dunelmensis episcopus, . . . ds [secundus ?] et Cnut rex Anglorum, et Malcolmus et Dunecanus reges Scottorum, et Margareta regina, Helias, et Ærnaldus, et Hugo sac' [et] Ketell, et Ægelricus, et Gilebertus, [et] Gervasius, monachi professi. Eaduuardus, et Scott, filius Ælstani, et Maldredus, et Æstritha, et Agnes.

XVI. KL'. DECEBR'.

¹ [Et depositio Sancti Edmudi Cant' archiepiscopi.]

XV. KL'. DECEBR'.

In Britannia, depositio Sanctæ Hildæ virginis.

XI. KL'. DECEMBR'.

O' Willelmus cantor, et Ælfwinus, et Nicholaus, nostræ congregationis monachi, et Nigellus de Albineio, et A . . . ua, et Robertus, conversus, et Liulf filius Uctredi.

III. NON. DECEMBR.

O' Henricus rex Anglorum, et Æilwoldus campanarius de Lundonia, et Langliua, et Patricius sacerdos, Asketinus conversus, monachus nostræ congregationis.

VI. IDUS DECEMBR.

O' Malcolmus II^{us}, rex Scottorum, et Goduinus, et Petrus, et Alanus, et Alanus prior de Coldingham, sac', nostræ congregationis monachi, et Cristina sanctimonialis de Silva.

XVIII. KL'. JAN.

Obierunt Calixtus papa, et Ricardus, et Petrus, et Egelmarus, et Odo, et Alanus, et Leofwinus, sac', congregationis nostræ monachi, et Ranulfus sacerdos, et Cuthbertus prior de Giseburne, et Nicholaus monachus Sancti Stephani Cadomi, et Teobaldus Baiocensis ecclesie canonicus, et Æilaf sacerdos et monachus, et Cospatricius comes et monachus, et Rannulfus archidiaconus, et Udardus conversus, et Ricardus sacerdos, et Adam, monachi ad succurrendum.

¹ In a hand of the 14th century.

¹ Anskitillus, filius Gileberti. Leseclina. Rannulf. Basilia, Robertus clericus, Walterus presbyter. Beatrix et alii infantes ejus. Iste Anskitillus pro se et supradictis dabit singulis annis v. sol' et heredes ejus post ipsum, si vel ipse prior, vel uxor mortua fuerit, x. sol' dabit S. Cuthberto.

§ Hæc est conventio inter S. Cuthbertum et monachos, et Godwinum, et Baldwinum, et Ælfwinum, piscatores; quod eis data sit participatio beneficiorum ecclesie, et ipsi dabunt decimas suæ piscationis, de suis retibus, et de navi.

¹ The following entries occur on the last leaf of the MS. which has been pasted down upon the wooden board. The writing is of the 12th century.

EXCERPTA EX OBITUARIO MINORI
ECCLESIE DUNELMENSIS.¹

JANUARIUS.

NON' JANUARI.

O' Willelmus Dunelmensis episcopus primus, et Anselma
mater ejus; v. capit'.

v. IDUS JANUARI.

O' Edgarus rex Scottorum, et Ricardus de Hoton, prior Du-
nelmensis, et fratres; v. cap'.

x°. KAL' FEBRUARI.

O' Paschalis papa, et fratres.

FEBRUARIUS.

III. NONAS FEBRUARI.

Obitus fratrum.

VI. IDUS FEBRUARI.

O' Bartramus prior Dunelmensis; iii. ca'.

XII. KAL' MARCH.

O' David Brois, rex Scottorum.

Willelmus Couton, prior Dunelmensis; iii. cap'.

VII. KAL' MARCH.

O' fratrum.

MARCHIUS.

V. NONAS MARCH.

O' Antonius, Hugo et Robertus, episcopi Dunelm'; v. cap'.

NONAS MARCH.

O. translatio episcoporum Dunelmensium Aldumi, Walcheri,
Willelmi, et Turgoti episcopi Scottorum.

VIII. IDUS MARCH.

O' Radulphus prior Dunelmensis et fratres; iii. ca'.

XV. KAL' APRIL'.

O' Ricardus secundus post conquestum, rex Angliæ; Alexan-
der rex Scottorum; Henricus dux Lancastrie; Algarus,
Laurentius et Absolon, priores Dunelmenses; iii. cap'.

¹ MS. Harl. 1804. fol. 13.

VI. KAL' APRIL'.

O' Ricardus prior Dunelmensis, et Henricus electus in episcopum, et fratres; Walterus Skirlow, episcopus Dunelmensis; III. cap'.

APRILIS.

NONAS APRILIS.

O' fratrum.

III. IDUS APRILIS.

O' Ricardus rex Anglorum, et Aldwynus prior Dunelm', et fratres; Johannes Auklande, prior Dunelm'; I. cap'.

XIII. KAL' MARC'.

O' Theobaldus Cantuarie archiepiscopus.

X. KAL' MAI.

O' Phylippus, Ricardus et Ricardus, episcopi Dunelmenses; V. ca'.

VII. KAL' MAI.

O' Alexander rex Scottorum, et Matild' regina Anglorum, et Thomas prior.

MAYUS.

II. NONAS MAI.

O' Walterus archiepiscopus Eboracensis; Gaufridus et Ricardus, episcopi Dunelmenses; III. ca'.

II. IDUS MAI.

O' David rex Scottorum, et Walcherus Dunelmensis episcopus cum suis, et Willelmus prior; III. cap'.

XII. KAL' JUNII.

Obitus fratrum.

VIII. KAL' JUNII.

Obitus fratrum.

JUNII.

II. NONAS JUNII.

Translatio episcoporum Dunelmensium Edmundi et Edredi.

VII. IDUS JUNII.

O' Edwardus rex Anglie et Edwardus filius ejus, princeps Wallie, dux Aquitanie.

Robertus et Thomas Hatfelde, episcopi Dunelmenses; V. cap'.

XVI. KAL' JULII.

O' fratrum.

VII. KAL' JULII.

O' Bartramus et Hugo, prior Dunelmensis, et Bartholomaeus de Farne; III. cap'.

JULIUS.

III. NONAS JULII.

O' Henricus Angliæ et Franciæ; i. ca'.

III. IDUS JULII.

O' Edwardus rex Angliæ, Alexander rex Scottorum, Robertus Nevyll, episcopus Dunelmensis; Sibilla regina Scottorum, et Johannes comes Waremiæ; v. capit'.

VI. KAL' AUGUSTI.

O' fratrum, et Robertus Walworthe, prior Dunelmensis; iii. cap'.

II. KAL' AUGUSTI.

O' Willelmus rex Angliæ, Nicholaus episcopus, et Germanus.

AUGUSTI.

VII. IDUS AUGUSTI.

O' Walterus et Robertus, episcopi Dunelmenses, Ricardus tertius rex Angliæ, Willelmus Ebchester, prior; Radulphus de Nevell et Alicia uxor ejus; v. ca'.

XVII. KAL' SEPTEMBRIS.

O' fratrum.

X. KAL' SEPTEMBRIS.

O' fratrum.

II. KAL' SEPTEMBRIS.

Turgotus episcopus Scottorum episcopus [?], qui inter apostolicos; i. ca'.

SEPTEMBRIS.

NONAS SEPTEMBRIS.

O' Ranulphus episcopus Dunelmensis; iii. ca'.

V. IDUS SEPTEMBRIS.

O' Willelmus rex Angliæ et fratres; i. ca'.

XVII. KAL' OCTOBRIS.

O' Thomas prior Dunelmensis et fratres; iii. ca'.

V. KAL' OCTOBRIS.

O' Innocentius papa et Lodowycus episcopus Dunelmensis; i. ca'.

Hugo, Willelmus primus, præsulque Philippus.

Et hæc Antonius, Ricardus de Bery natus.

Istis ad tumulos versus cantantur in albis.

OCTOBRIS.

v. NONAS OCTOBRIS, ANNO DOMINI M.CCC.XLIX.

Ob. I. N. fratres: v. ca¹.

III. NONAS OCTOBRIS.

O¹ fratrum.

III. IDUS OCTOBRIS.

O¹ Haraldus, Johannes et Edwardus, reges Angliæ, et Ricardus episcopus Dunelmensis. Aldunus, Edredus, Edmundus, Ailricus: v. ca¹.

VI. KAL. NOVEMBRIS.

O¹ Ethelstanus et Stephanus, reges Angliæ: Matild¹ regina Angliæ, et Galfridus prior Dunelmensis.

NOVEMBRIS.

III. NONAS NOVEMBRIS.

O¹ fratrum.

II. IDUS NOVEMBRIS.

O¹ Knowl rex Angliæ, Malcolmus et Duncanus reges Scottorum, et Willelmus episcopus Dunelmensis, et Johannes Fossour, prior Dunelmensis: III. ca¹.

VI. KAL. DECEMBRIS.

O¹ Henricus rex Angliæ, et Alenora regina Angliæ, Thomas Langley, episcopus Dunelmensis, et fratres, 3 ca¹.

DECEMBRIS.

III. NONAS DECEMBRIS.

O¹ Henricus rex Angliæ et Alienora regina Angliæ, et fratres: I. ca¹.

VI. IDUS DECEMBRIS.

O¹ Malcolmus et Willelmus, reges Scottorum, et fratres: I. ca¹.

XVIII. KAL. JANUARI.

Ob¹ Kalixtus papa, et fratres: I. ca¹.¹

¹ Four lines of very unintelligible Latin verse follow in the manuscript, which are here repeated.

FINIS.

4 DAY USE
LIBRARY NO. DESK FROM WHICH BORROWED
SEP 14 1967
Books due on the last date stamped below, or
on the date to which renewed.
Renewed books are subject to immediate recall.

SEP 14 1967 60

Handwritten notes:
M
Hills
get "by"
from 9/11/67

357484

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

